



## PO JUGOSLAVIJI

Priprave na  
12. kongres ZKJ

V okviru priprav na prihodnjo sejo centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije je bila v torku v Beogradu seja predsedstva CK ZKJ. Predsedstvo je obravnavalo osnutek bistvenih vprašanj idejnopolitične vsebine za 12. kongres ZKJ. Razpravljali so o nekaterih drugih vprašanjih, ki se nanašajo na mednarodno dejavnost in sodelovanje Zveze komunistov Jugoslavije v mednarodnem delavskem gibanju po 11. kongresu ZKJ.

450 tisoč zdomcev  
v domovini

Kot kaže, je večina naših delavcev, ki začasno delajo v tujini, že prispeva v domovino, kjer bodo preživali noveletne praznike. Do sedaj jih je prišlo že približno 450.000. Največ zdomcev se je pripeljalo čez mejni prehod Šentilj.

Soglasje o pomoči  
manj razvitim

Torkovo zasedanje zborov slovenske skupščine je bilo namenjeno obravnavi zveznih aktov, ki jih bo zbor republik in pokrajini sprejemal v naslednjih dneh. Najprej so podprli osnutek štirih zakonov, ki zagotavljajo hitrejši razvoj manj razvitih republik in Kosova v prihodnjem srednjoročnem obdobju. Zbora združenega dela in občin sta dala soglasje tudi k osnutku odlokov o spremembah odloka o prometnem davku in k osnutku odlokov o enotni projekciji plačilne in devizne bilance Jugoslavije.

Dohodki učiteljev  
zaostajajo

Letos so bile izrečene številne pripombe zaradi nizkih osebnih dohodkov učiteljev. Njihovi osebni dohodki so zaostajali zaradi širjenja šolske mreže in ker je bilo z resolucijo omejeno povečanje mase sredstev za osebne dohodke za vse družbene dejavnosti. V osnutku resolucije za prihodnje leto povečanje sredstev za družbene dejavnosti ni več omejeno s 16 ali 18 odstotki, temveč naj bi rasli skladno z osebnimi dohodki v gospodarstvu. Zato bodo osebne dohodki skušali prihodnje leto uskladiti z dohodki v gospodarstvu.

Najstarejša  
čitalnica

V vasi Bajce blizu Cetinja so znova odprli ljudsko knjižnico, ki bo nadaljevala tradicijo najstarejše vaške čitalnice v Črni gori. V Bajcih je bila že leta 1893 ustanovljena čitalnica »Martonović«. Med obema vojnoma so se v čitalnici zbrali napredni ljudje iz teh krajev. Vaščani Bajci so leta 1942 sprejeli znanu bajiško resolucijo, s katero so javno povedali, da ne priznavajo italijanskih okupacijskih oblasti.

Več cementa  
iz Dalmacije

Vse cementarne, ki sodijo k sestavljeni organizaciji združenega dela Dalmacija-cement, bodo z novo tovarno Partizan vred proizvedle približno 2.635.000 ton cementa. Dalmacija-cement velja za največjo proizvajalko tega gradbenega materiala v naši državi in zagotavlja 25 odstotkov vse jugoslovanske proizvodnje.



Lahovče – Mladinski aktiv ZSMS Lahovče, je bil ustanovljen letos meseca marca predvsem zaradi večje potrebe po aktivnosti. Takrat so izvolili predsedstvo in naredili program dela. Do sedaj so izvedli že več družabnih srečanj in uspešnih delovnih akcij, med katerimi velja še posebej omeniti ob trgovini Živila v Lahovčah, ki so jo organizirali na pobudo potrošniškega sveta pri SZDL Zalog. — J. Kuhar

## KRANJ

Predsednik medobčinskega sveta Socialistične zveze delovnega ljudstva za Gorenjsko Slavko Osredkar je sklical včeraj sejo medobčinskega sveta. Na seji so obravnavali oceno delovanja potrošniških svetov v krajevnih skupnostih in razpravljali o predlogu rebalansa letošnjega finančnega plana medobčinskega sveta.

-jk

## RADOVLJICA

Tradicionalno srečanje predsednikov osnovnih organizacij Zveze sindikatov in koordinacijskih odborov Zveze sindikata bo v pondeljek, 29. decembra, ob 12. uri v hotelu Svoboda na Bledu. Na srečanju bodo ocenili delo osnovnih organizacij sindikata in občinskega sveta Zveze sindikatov v preteklem obdobju in se dogovorili o prihodnjih nalogah.

D. S.

Le enotna akcija  
omogoča uspehe

Na prvi programske konferenci občinske konference Socialistične zveze na Jesenicah so pregledali minilo dveletno delo in bodočo programske usmeritev – Med široko in ostro razpravo so opozorili na vrsto pomankljivosti – Delo usmeriti med občane prek vseh oblik delovanja!

Jesenice – Pripravljeno poročilo o delu občinske konference Socialistične zveze na Jesenicah v zadnjih dveh letih je udeležencem nedavno prve programske konference te organizacije nudilo nepopolno in nekoliko nejasno sliko zaradi premale določnosti vsebine pa kritičnosti v njej. To je že v uvodu konference delno dopolnil predsednik jeseniške Socialistične zveze Zdravko Črv, ki je poudaril nekatere slabosti v delu. Predvsem je opozoril na neaktivno delo po soseskah, hišnih svetih, vaških odborih in sekocijih v nekaterih krajevnih skupnostih. Ko je ocenil delovanje delegatskega sistema, ni mogel mimo ugotovitve o pogostih neslepčnosti številnih delegatskih teles, kar kaže, kako je dejal, na slabše obnašanje kot na začetku razvijanja samoupravnih odnosov.

V široki razpravi so udeleženci dodali svoje kritične misli o številnih pomembnih vprašanjih, ki bi jih morali reševati zlasti v Socialistični zvezi. »Kritična ocena našega skupnega delovanja,« je naglasil sekretar komiteja občinske konference ZKS na Jesenicah Franc Kobentar, »je osnova za boljše bodoče delo, ki ga bo treba prek vseh oblik delovanja usmeriti med občane in s tem utrditi zaupanje v Socialistično zvezo. Aktivnost posameznih krajevnih konferenc SZDL,« je še med drugim dejal, »se namreč zelo razlikuje. Kjer je skrita za plot, je forumska in kampanjska, kjer je široka in enotna, so že vidni uspehi.«

Kot meritlo uspešnosti delovanja Socialistične zveze je predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko Slavko Osredkar opredelil njeni vpetost v reševanje problemov delovnih ljudi in občanov; od prizadevanj za urešničitev naložbe v novo elektro jeklarino pa do preskrbe tržišča. Kakor je dejal, je pomembna dolgoročna naloga Socialistične zveze mobilizacija slehermoga občana, saj gospodarska ustalitev zahteva spremembu vsega našega obnašanja.

Drugi razpravljalci so ugotovili, da se kljub dosedanji večkratni obravnavi nekaterih vprašanj stare napake ponavljajo. Tudi v Socialistični zvezi, kjer še vedno marsikje seštevajo naloge in aktivnost fronte prepričajo naključju, so premalo dosledni pri dokončnem reševanju problemov. Nekateri so ocenili, da je to posledica premaga poznavanja oblik in metod dela. Drugi so opozorili, da do slabosti morda prihaja prav zaradi razvjanosti oblik delo-

vanja. Izvršni odbor ob predsedstvu namreč največkrat nima kaj opraviti, prav tako iz leta v leto života vajo posamezni koordinacijski odbori, nekatere oblike delovanja v Socialistični zvezi pa se pokrivajo z aktivnostmi v drugih družbenopolitičnih organizacijah. Vzroke takega stanja bo treba, kot so menili, temeljito analizirati in se dogovoriti za bodoče delovanje.

Razprava je pokazala tudi nekaj vzrokov za slabo delovanje delegatskega sistema. Razdrobljena akcija družbenopolitičnih organizacij, prepuščanje delegacij samim sebi, neustrezno informiranje, sprejemanje odločitev po že sklenjenih dogodkih in ne nazadnje napake v delovanju samoupravnih interesnih skupnosti so najpogosteje med njimi. Predstavniki šolstva so prav tako opozorili na nevzdržne odnose do področja vzgoje in izobraževanja, kjer se bo treba bolj složno in prepričljivo kot doslej odločati o skupnih ciljih.

S. Saje

## DOGOVORIMO SE

## SEJE ZBOROV JESENISKE OBČINSKE SKUPŠČINE

Jesenice – Ta teden se bodo sestali delegati vseh zborov jeseniške občinske skupščine.

Na prvi seji bodo delegati obravnavali predlog dogovora o temeljih načrta jeseniške občine za obdobje 1981–1985 ter predlog smernic in nalog družbenoekonomskga razvoja občine prihodnje leto. Odločači se bodo tudi o sprejemu več predlogov odlokov: o spremembah odklopa o davkih občanov, o proračunu občine za 1981. leto, o skupnostih za cene pa o spremembah in dopolnitvah odklopa o nadomestitvi za uporabo stavbnega zemljišča. Delegati zobra krajevnih skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobra združenega dela se bodo tudi izrekli o soglusu k povečanju dogovorjenih sredstev za občinsko zdravstveno skupnost in občinsko izobraževalno skupnost v letošnjem letu.

Temelji družbenega načrta

Predlog dogovora o temeljih družbenega načrta občine Jesenice za obdobje 1981–1985 opredeljuje konkretne naloge vseh podpisnikov na desetih področjih. Na področju celotnega materialnega razvoja predvideva, da bo družbeni proizvod realno naraščal po 4-odstotni letni stopnji, z njegovo delitvijo pa naj bi zagotovili hitrejšo rast akumulativne in reprodukcijske sposobnosti gospodarstva. Dohodek naj bi se na leto povečal za 3,1 odstotka, ob čemer naj bi dosegli 10 odstotkov nižjo rast vseh oblik porabe; tako bi bila največja – 5,7-odstotna – realna letna stopnja rasti pri sredstvih za razširitev materialne osnove dela in sklade.

## Svet v tem tednu

Drugo leto  
igre s talci

Ameriški talci, ki so že drugo leto v iranskem ujetništvu, so spet glavni vzrok zaostrovanja med Iranom in Združenimi državami Amerike – Zadnje slovo od Alekseja Kosigina

V drugo leto se je že prevesilo prisilno ujetništvo ameriških talcev v Teheranu. Dnevi prizadevanj za izpustitev talcev, ki so jih Američani v žalost obtoževanju, izsiljevanju in tudi objubljivanju, v prizadevanju za izpustitev 52 ljudi pa se je skušala vključevati tudi mednarodna skupnost, vendar brez večjega uspeha. Zadnje dni iztekačnega leta prihaja med Iranom in Združenimi državami Amerike do novih zlostrosti. Iran zahteva od Združenih držav Amerike skoraj 24 milijard dolarjev za izpustitev talcev, na kar pa Združene države, osuple zaradi takšne zahteve, ne pristajajo. Presenečajo tudi glasovi iz Združenih držav Amerike, da Iranci slabajo ravnajo s talci in da bi morale iranske oblasti dovoliti eni od mednarodnih humanitarnih organizacij, predvsem pa Rdečemu križu, dostop do talcev. Iz Združenih držav Amerike je bilo prav tako tudi slišati namige, da se utegne velesila ponovno odločiti za akcijo, s katero bi osvobodila talce. Vendar je v sedanjih odnosih med Združenimi državami Amerike in Iranom veliko zapletnosti. Pojavlja se vprašanje, ali bodo Iranci v primeru neizpolnjenih zahtev postavili talce pred sodišče. Prav tako je slišati ugibanja, če bo usoda talcev sploh rešljiva v času, ko bo v Ameriki na vladu še predsednik Carter. Reagan, ki bo prevzel posojo ameriškega predsednika 20. januarja prihodnje leto, za zdaj še molči, vendar lahko upravičeno sklepamo, da bo usoda talcev ena prvih skrbiv neameriške administracije. Talci pa niso edini problem tega dela sveta. Že četrti meseč trajala vojna med Iranom in Irakom. Vesti z bojišča so nasprotujejo, vendar velja ugotovitev, da spopad med državama zanesljivo še ne bo takmal končan.

V Moskvi so se z najvišjimi vojaškimi in državnimi častmi poslovili od nekdanjega predsednika sovjetske vlade Alekseja Kosigina, ki je umrl pred dnevi. Aleksej je bil dolga leto v najožjem sovjetskem državnem in partijskem vodstvu. 16 let je bil Kosigin predsednik sovjetske vlade, pred tem pa je opravljal pomembne politične in vojaške dolžnosti. Aleksej Kosigin pa je bil v prvi vrsti gospodarstvenik. Med vojno je gradil sovjetsko vojno industrijo, po vojni pa je bil duhovni oče številnih sovjetskih državnih gospodarskih petlet. Kosigin je bil tudi človek, ki je igral vidno politično vlogo skupaj z Brežnjevom in Suslovom že za časa vladavine Stalina.

J. Košnjek

## KASNITEV IN PODRAŽITEV

Gradnja kranjskega mostu prek Save bo dražja za 70 do 80 milijonov dinarjev, gradnja pa se bo zavlekla za okrog pol leta

Kranj – Na družbenopolitičnem zboru kranjske občinske skupščine je delegat Andrej Babič postavil vprašanje, kdaj mora biti zgrajen most prek Save na Orehku oziroma Laborah, kjer bo gradnja dejansko končana in kolikšna bo cena.

Zaradi aktualnosti zadeve se je predstavstvo skupščine odločilo seznaniti deležne s to problematiko. Informacija je bila podana na skupščinski seji 17. decembra. Temeljni kamen za most je bil vgrajen 26. novembra leta 1978, predračunska vrednost pa je znašala 145.300.000 dinarjev. Med gradnjo so se pojavile nekatere težave in nujne spremembe načrtov. Manjkalno je že zeleza, zaradi zahtev železnice je bilo nujno spremeniti projekt in podaljšati most, svoje je naredilo slabo vreme, mariborska Metalna pa prav tako ni zmogla pravočasno zgraditi konstrukcijo, premalo pa je bilo tudi delavcev. Kranjčani so na vse načine vzpodbjali gradnjo, se dogovarjali z izvajalcem in iskali rešitve, da bi bil most do letašnjega 29. novembra, kot je bilo dogovorjeno, odprt.

Vendar je bil rok ocitno preosten, in sedaj je znano, da bo most skupaj s križiščem, cestami in drugimi objekti nared sredi prihodnjega leta. Neizbežne bodo tudi podražitve. Ocenjujejo, da bodo znašala med 7 in 80 milijoni dinarjev. Ko so se kranjski delegati seznanili s to informacijo, je bilo pričakovano vprašanje, kdo bo kril podražitev. Za zdaj je jasno, da bosta podražitev pokrila republiška skupnost za ceste in kranjska občina, kar bo brez dvoma dodatno breme v ostrem stabilizacijskem letu.

-jk



Tiskarna in kartonaža  
GORENJSKI TISK n.s.o.  
KRANJ

objavlja za Delovno skupnost skupnih služb delovne naloge

## VODENJE VZDRŽEVANJA

- Pogoji:
- visoka šola strojne smeri in 4 leta izkušev.
  - potrebno je znanje nemščine ter opravljen izpit iz področja varnosti pri delu

Delo je enoizmensko in je zanj določeno 3 mesečno poskusno delo.

za TOZD Stavek b.o. Kranj delovne naloge  
KOREKTORJA

- Pogoji:
- srednja šola ali VK delavec grafične stroke s 4 leti delovnih izkušenj.

Delo je dvoizmensko in je zanj določeno 2 mesečno poskusno delo.

Ponudbe z dokazili o izobrazbi in strokovnosti sprejema tajništvo delovne organizacije TK Gorenjski tisk, Kranj, Ulica Moše Pišnjade 1, v 15 dneh po objavi.

S. Saje

## Stanovanjsko gospodarstvo zaostaja

*Udeleženci seje občinske konference Zveze komunistov na Jesenicah so osrednjo pozornost posvetili uveljavljanju samoupravnih družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu - Pri odpravljanju pomanjkljivosti na tem področju bodo odslej morali imeti komunisti večji vpliv.*

Jesenice - Razmere v stanovanjskem gospodarstvu jeseniške občine so komunisti že večkrat kritično ocenili, vendar za uresničitev družbenoekonomskih odnosov na tem področju odgovorni se niso storili vsega. Tako sedanji sistem vodobivanja stanovanj in urejanja

bivalnih razmer ni dovolj učinkovit. Zaradi prenalega družbenega vpliva na načrtovanje izgradnje in urejanje stanovanjskih sosesk pa na gospodarno uporabo namenskih sredstev je izgradnja stanovanj in drugih objektov prepočasna in predraga, so med drugim ugotovili v uvodu

## Konec odlašanj in zavlačevanja

*Delegati vseh treh zborov občinske skupščine Škofja Loka so podprli in sprejeli sklep izvršnega sveta, da prekine sporazum 2 v Urbanističnem zavodom - PA Ljubljana o izdelavi urbanistične dokumentacije - Ni važno, kdo jo izdeluje, važno je, da bodo načrti čimprej sprejeti.*

Izvršni svet je dolžan čimprej predložiti občinski skupščini predvidene urbanistične dokumente, ker pomanjkanje tovrstne dokumentacije je resno ovira nadaljnji usklajen razvoj občine, zato je potrebno združiti vse razpoložljive strokovne moči Slovenije, da bi lahko v najkrajšem možnem času sprejeli urbanistične načrte za Ziri, Gorenjo vas, Železnike ter Poljansko in Selško dolino v celoti, so poudarili delegati vseh treh zborov občinske skupščine, ko so na sredini seji obravnavali uresničevanje samoupravnega sporazuma med izvršnim svetom občinske skupščine in Urbanističnim zavodom - Projektivnim ateljejem Ljubljana, ki je po omenjenem sporazumu pooblaščen za urejanje urbanistične dokumentacije v škofjeloški občini.

Ker se je pokazalo, da Urbanistični zavod - Projektivni atelje tega ni sposoben narediti, saj z večino dokumentov kasni in to več kot bi bilo sprejemljivo, razen tega pa so nekatere predložene dokumente, naj na primer omenimo urbanistični načrt za Škofjo Loko z okolico, ki je prav sedaj v javni razpravi in razgrnjeno v skupščinski dvorani, pripravljeni pomanjkljivo, so delegati podprli in sprejeli sklep izvršnega sveta, da prekine sporazum s Projektivnim ateljejem.

Hkrati pa so podprli izvršni svet v tem, da za izdelavo urbanistične dokumentacije poišče nove usposobljene institucije in kot je povedal predsednik izvršnega sveta Peter Petrič so se že dogovorili za izdelavo urbanističnih načrtov za Poljansko in Selško dolino. Zaradi ureditve medsebojnih razmerij, ki izhajajo iz sklenjenih pogodb za izdelavo temeljne urbanistične dokumentacije za Ziri, Železnike in Gorenjo vas ter zaradi odločitve o nadalnjem delu na teh dokumentih pa je izvršni svet zadolžil upravni organ, da ponovno zahteva od Urbanističnega zavoda - Projektivnega ateljeja Ljubljana, da v desetih dneh predloži vso do sedaj izdelano dokumentacijo.

Hkrati pa so delegati zahtevali, da se pregleda tudi delo upravnih delavcev, ki so zadolženi za področje urbanizma, saj je znano, da prav na tem področju ostaja največ nerešenih zadev. Ugotov naj se, v koliko je za razmene krivo pomanjkanje osnovne urbanistične dokumentacije in kaj bi lahko izboljšali pri delu na oddelku, da bi občan lahko hitro in brez zastojev pridobil in uredil potrebné dokumente.

L. Bogataj

Seja kranjske občinske skupščine

## Delegatsko soglasje za javno razpravo

Po sklepu kranjske občinske skupščine bo en mesec trajala javna razprava o osnutku sprememb in dopolnitve statuta občine, o osnutku družbenega plana kranjske občine do leta 1985, o osnutku resolucije o izvajanju petletnega družbenega plana v prihodnjem letu in o osnutku proračuna kranjske občine za prihodnje leto.

KRANJ - V sredo, 17. decembra se sestali zbori kranjske občinske skupščine: zbor zdržanega dela na 1. seji, zbor krajevnih skupnosti na 2. seji in družbenopolitični zbor na 2. seji. Pomembne točke dnevnega reda so obravnavali kranjski delegati in sicer so razpravljali ter spoprijeli o osnutku sprememb in dopolnitve statuta občine Kranj, o osnutku družbenega plana kranjske občine do leta 1985, o osnutku resolucije o politiki izvajanja družbenega plana občine Kranj 1981-1985 v prihodnjem letu in o osnutku odloka proračunu kranjske občine za prihodnje leto. Razen tega so spoprijeli o pravicah in dolžnostih občinskih organov na področju družbenega kontrole certer na načinu uresničevanja posebnega družbenega interesa pri opravljanju nalog občinske skupnosti za cene in obravnavali predlog družbenega dogovora o uresničevanju kadrovskih politik v Sloveniji. Uvodoma so bili delegati znanjeni s problematiko gradnje mostu prek Save in s posledicami dnevnega izpada električne energije. Delegati so se na predlog izvršnega sveta dogovorili, da bo o vseh predlaganih osnutkih en mesec trajala javna razprava. Vsa gospodinjstva v kranjski občini so sprevela občinsko gradivo za razpravo.

## DOGOVORILI SMO SE

Po sklepu kranjske občinske skupščine bo en mesec trajala javna razprava o osnutku sprememb in dopolnitve statuta občine, o osnutku družbenega plana kranjske občine do leta 1985, o osnutku resolucije o izvajanju petletnega družbenega plana v prihodnjem letu in o osnutku proračuna kranjske občine za prihodnje leto.

Z sprememb in dopolnitve statuta kranjske občine je bilo razlogov. Gre za zvezne in republike zakone s področja delovanja upravnih in državnih organov ter strogovnih služb. Prav tako bodo med javno razpravo uveljavljene še nekatere novosti, ki jih bodo v kranjski občini upoštevali pri oblikovanju predloga sprememb in dopolnitve statuta. Statut bo urejeval tudi mandate voljenih in imenovanih funkcionarjev in tudi to bo urejeno v novem statutu. Kranjska skupščina pa je v razpravi o osnutku sprememb in dopolnitve menila, da kaže nekatere stvari na Gorenjskem enotno urediti, za kar bodo potrebeni dogovori.

Tako kot osnutek sprememb statuta je v javni razpravi tudi osnutek družbenega plana kranjske občine do leta 1985. Ne kaže ponovno naštaviti številnih postavk in usmeritev, ampak je treba poudariti, da je osnutek družbenega plana stabilizacijski, da je bilo o njem obilo razprave, da bo napredek družbe in njena potrošnja izključno odvisna od dohodka in da mora kranjska družbenopolitična skupnost nadaljevati usmeritev, za katero so se še posebej odločili letos. POMEMBNA je usmeritev, da bo treba stolno preverjati uresničevanje načrta za javno razpravo.

nje družbenega plana in trošenje dohodka. Le tako bodo pogoji gospodarjenja in družbenopolitičnega življenja nasprotno stabilen. Takšne opredelitev so značilne tudi za osnutek resolucije o politiki izvajanja družbenega plana v prihodnjem letu. Delegati so na zasedanju skupščine sprejeli osnutek brez večje razprave, ki pa je bila izrazitejša, ko je osnutek dokumenta nastajal.

Kranjska občinska skupščina je v sredo sprevela tudi osnutek proračuna občine za prihodnje leto. Delegati so menili, da je treba tudi na tem področju dosledno varčevati, zaposlovati le tisto, kar je nujno in še posebno razumno usmerjati sredstva za krajevne skupnosti, ki so klub precesnjemu povečanju še vedno sorazmerno nizka v sestavi proračuna. Še posebno v zboru krajevnih skupnosti je bila živahnata razprava o tem. Delegati so menili, da profesionalizacija dela v krajevnih skupnostih ne sme iti predaleč. Prostovoljno delo mora še vedno imeti veljavno, saj je to ena od glavnih kvalitet krajevne samouprave, čeprav pa ima le-ta vedno več nalog. Zato pa so bila v preteklosti tarijanja, da večkrat nalogam niso bili kos. Gre torej za zahtevno in celovito področje, združeno tudi z uresničevanjem nalog na področju ljudske obrambe in družbene samouprave.

Javna razprava o tem bo brez dvoma živahnata. Samoupravno dogovarjanje o cenah v prostostnosti občin je bistvo nalog občinske skupnosti za cene. To je novost, ki mora zaživeti v začetku prihodnjega leta, obenem pa bo treba vzpostaviti s tem samoupravno organizirati potrošnike. J. Košnjek



## Ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

obvešča občane Gorenjske

da od 25. 12. 1980  
do 10. 1. 1981  
zaradi zaključnih del  
ne bo odobravala  
potrošniških kreditov

da bo 31. 12. 1980 banka  
odprta do 13. ure,  
razen ekspoziture Kranjske  
gore, ki bo odprta do 16. ure.

V soboto, 3. 1. 1981 bodo banke  
poslovale z običajnim sobotnim  
delovnim časom

## Industrija nosilka razvoja

V torek bodo v Tržiču podpisali dogovor o temeljih družbenega plana občine za novo srednjeročno obdobje

Tržič - Delegati skupščine občine Tržič so na ponedeljku v srednjih sejih zborov sprejeli dogovor o temeljih družbenega plana občine za novo srednjeročno obdobje in ga dopolnili z več predlogi amandmanjev.

Težave so tudi pri vzdrževanju stanovanjskega sklada: po eni strani zaradi zastrelosti objektov in velikih finančnih zahtev, po drugi strani pa zaradi slabo organizirane hišne samouprave v približno polovici družbenih stanovanj.

Ugotovitev o sedanjih razmerah v stanovanjskem gospodarstvu ne vlija optimizma za bodoči razvoj. Če bodo v jeseniški občini hoteli odpravili dosedanje pomanjkljivosti in ob tem v prihodnjem srednjeročnem obdobju zgraditi 849 družbenih, 230 zadružnih in 180 drugih zasebnih stanovanj, kakor načrtujejo, bodo morali za dosledno uresničitev sklepov konference poskrbeti zlasti komunisti v stanovanjskem gospodarstvu.

S. Saje

### KOVINOSERVIS JESENICE

Odbor za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

### TAJNICE s polnim delovnim časom za nedoločen čas

#### Pogoji

- nižja ali srednja dokončana šola ustrezne smeri.
- delovne izkušnje 12 mesecov.
- poskusno delo 2 meseca

Pismene prijave pošljite v roku 15 dni po objavi na naslov Kovinoservis Jesenice, Prešernova 15.



## NAJPRIMERNEJŠA DARILA DEDKA MRAZA ZA NAŠE MALČKE

v paviljonu KOKRA KRANJ - veleblagovnica GLOBUS na Gorenjskem sejmu v Kranju, v okviru prireditve »PRAVLJICA VAS« od 25. 12. - 30. 12.

## BOGATA IZBIRA - OTROŠKIH SMUČI, SANI IN IGRAČ



vanje kmetijstva, za vzdrževanje komunalnih naprav in za splošno ljudsko obrambo.

Zahtevne naloge čakajo tržiško gospodarstvo tudi na področju izvoza. Ta bo vsako leto večji predvidoma za slabši trinajst odstotkov in bo 1985. leta dosegel vrednost 930 milijonov dinarjev, kar je skoraj dvakrat več kot bo znašal uvoz. Zaposlovanje se bo gibalo v mejah 15 odstotka na leto.

Predlogi amandmajev, ki so jih posredovali delegati zobra zdrževanja dela in Bombažne predilnice in tkalnice ter iz Rogove Čavarne bogatijo besedilo družbenega plana in so sprejemljive, saj ne prinašajo novih materialnih obveznosti. Izvršni svet jih bo upošteval pri pripravi končnega besedila dokumenta, podobno kot tehtne dopolnitve družbenopolitičnega zbra, ki se izoblikovala na predsedstvu občinskega sveta zveze sindikatov in komiteja občinske konference ZKS Tržič.

H. Jelovčan

## Zasedanja skupščin interesnih skupnosti

Radovljica - Od 22. do 24. decembra so zasedale delegatske skupščine vseh interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v radovljiski občini. Na osnovi pripomb in dopolnil, ki so jih zbrali v javnih razpravah v združenem delu in po krajevnih skupnostih so na skupščinah sprejemali predloge samoupravnih sporazumov o temeljih planov občinskih in republiških interesnih skupnosti za naslednje srednjeročno obdobje ter sklepali o začasnih prispevkih stopnjah za financiranje programov interesnih skupnosti v prvem tromesečju 1981. leta. Vsaka interesna skupnost je imela na dnevnu redu tudi vprašanja, ki se nanašajo na uresničevanje letosnjih programov, spremembe finančnih načrtov, osnutek statutov in sklepjanje o potrejavanju periodičnih obračunov za tricetrtletje 1980.



# Skupna skrb za hrano

*Medobčinska Gospodarska zbornica za Gorenjsko je pripravila osnutek družbenega dogovora o organizirani proizvodnji in preskrbi Gorenjske s kmetijskimi in živilskimi pridelki – Interesna skupnost tudi za preskrbo*

**KRANJ** – Družbeni dogovor o organizirani proizvodnji in preskrbi Gorenjske s kmetijskimi in živilskimi pridelki in sporazum o ustanovitvi samoupravne interesne skupnosti za preskrbo, katerih osnutek je pripravila medobčinska Gospodarska zbornica za Gorenjsko, naj bi podpisali organizacije združenega dela in ostale temeljne ter druge organizacije, ki proizvajajo, predelujejo ali prodajajo kmetijsko živilske pridelke, temeljne in druge organizacije združenega dela, ki uporabljajo kmetijske in živilske pridelke ter družbenopolitične skupnosti in družbenopolitične organizacije Gorenjske. Izhodišča za oblikovanje inter-

resne skupnosti za preskrbo so bila oblikovana v organih medobčinske zbornice, prav tako pa tudi v družbenopolitičnih organizacijah. Oblikovanje takšnih skupnosti omogoča ustava Socialistične republike Slovenije, vzpodbujajo pa jih dogovori v okviru skupnosti slovenskih občin ter spoznanje, da mora biti skrb za kmetijsko proizvodnjo in hrano prednostna ter predvsem skupna.

Gorenjci v osnutku družbenega dogovora ugotavljamo, da je preskrba s kmetijskimi in živilskimi pridelki dejavnost posebnega družbenega pomena. Družbeni dogovor nas bo zavezoval, da bomo prvenstveno skrbeli za

## Steklena vlakna imajo prihodnost

*Tržički tekstilci iščejo načine za preusmeritev v bolj donosno proizvodnjo – Del stare tkalnice nameravajo spremeniti v obrat za izdelavo steklenih tkanin – Naloga zajeta v gorenjskem planu za novo srednjeročno obdobje*

**TRŽIČ** – Bombažna predilnica in tkalnica Tržič sodi med tiste tekstilne tovarne, katerih nadaljnji razvoj in s tem večji dohodek na zaposlenega je odvisen predvsem od izbiro bolj donosnih proizvodnih programov, ki sponzijo na zahtevnejši tehnologiji, znanju in domačih surovinah.

O možnostih za izhod iz dokaj nezavidljivega položaja so tržički tekstilci že večkrat razmišljali. Vendar pa preusmeritev, četudi samo delno, ni tako lahko izpeljati; tovarna ustvarja malo dohodka, zato so sredstva za akumulacijo in nakup sodelnje prekiniti tudi stoletno tradicijo.

Pa vendar je napredek nujen. To delavci vedno bolj spoznavajo. Pravili so dokaj zahteven načrt za preusmeritev dela stare tkalnice v obrat za izdelavo steklenih tkanin, ki ima dobre osnove za uredništvo.

Težki inštitut iz Maribora je v svoji študiji potrdil pravilnost namerane odločitve, saj imajo delavci Bombažne predilnice in tkalnice za izdelavo steklenih tkanin na voljo domača surovina, primerne prostore, možnosti za široko povezavo z drugo predelovalno industrijo ter s tem boljše pogoje za izvoz in sploh uspešnejše gospodarjenje.

Steklene tkanine slovenska elektrika industrija, industrija brusov in

Sportne opreme trenutno v glavnem uvaža. Zato so v Iskri, Domitu, Swatiju in v nekaterih drugih organizacijah pokazali veliko zanimanja za načrte tržičkih tekstilcev, saj bi z nakupom njihovih steklenih tkanin, ki pa bi po kakovosti morale biti enakovredne uvoženim, prihranili veliko dragocenih deviz.

Največ težav bo imela Bombažna predilnica in tkalnica z nakupom tute strojne opreme. Zbrati bi namreč morala 30 odstotkov lastnih sredstev, ki pa jih nima kje dobiti. Edini izhod je v združevanju denarja z bodočimi kupci.

Da bi proizvodnja prinesla zaželeni dohodek, bi na leto moral izdelati najmanj pet milijonov kvadratnih metrov steklenih tkanin, za katere velja podoben tehnološki postopek kot pri tekstilnih tkaninah. Dobrih 43 odstotkov blaga bi lahko prodali na tuje, ostalo količino pa bi potrebovala slovenska industrija.

Preusmeritev je zajeta v gorenjskem planu za novo srednjeročno obdobje, zato tržički tekstilce želite kobil obvezuje. Če hočete v korak z razvojem slovenskega gospodarstva in svoje panoge, si tokrat odlašanja res ne bi smeli privoščiti kljub težavam, ki bodo spremjale uresničitev zahtevnega načrta.

H. Jelovčan

bije jih za rob, še enkrat preskusiti in ko guma steče umirjeno, ko ni nobenega opletanja več, je guma pripravljena za varno vožnjo. Le še štiri vijake zavrti z zračno pistolo in spet je avto na svojih nogah...

Uren je ta fant, da mu komaj slediš. Stranki res ni treba dolgo čakati, saj še na kozarček v bližnjem gostilno ne utegne medtem.

Za bratom je Stane Studen iz Čadovlj pri Trsteniku pred približno dvema letoma prevzel to obro vulkanizerja v Lescah pri železniški postaji, sicer pa tu delajo Studnovi že 10 let. Takoj za Murkinim Elgom. Posrečena lokacija. Pri Elgu prodajajo gume na dvorišču jih pa že menjajo. No, sicer je pa tudi ta delavnica last Murke in jo ima mojster le v najemu. Pa niso predragi najemnino predragi z najemnino pri Murki, pove, sicer ne ve, kako bi šlo, kajti dela ni ves čas. Zdajle pred novim letom ga je največ, pa takrat, ko pade prvi sneg. No, spomladi, ko spet preobuvamo avtomobile v poletne gume, takrat ga je spet več. Pa pred dopusti, ko se odpravljamo na dolge vožnje.

Vmes pa ni takšne sile, in mojster zlahka sam podela. Zaveda pa se, da je treba pohititi tedaj, ko je njegova sezona. Je pa zadnje čase več »flikarije« zračnic. Ni jih vedno dobiti, pa jih raje zadržati, kot zamenjajo z novo. Tudi popravilo zračnic ima mojster Studen v opisu svojih del poleg menjanje in centriranja gum. Vulkanizacija je pravzaprav popravilo zračnic. To delo je še klasično, toda tudi to mojster opravi mimogrede. Na brusilnem stroju narahlo pobrusi površino zračnic. Ozake na stroju mu točno pokaže, kam je treba zabititi utrip. In kolikšno težo naj imajo. Za-

zadostne količine kruha, mleka, masla, svežega mesa, rib, olja, sadja, zelenjave in drugih povrtnin. To so osnovni prehrambeni artikli. Družbeni dogovor bo prav tako omogočal in vzpodbujal stalno preskrbljenost in založenost s temi proizvodi, pospeševal samoupravno povezovanje kmetijske proizvodnje, živilske predelave, trgovine, tržnic in potrošnikov, določal osnovna načela preskrbovalne politike Gorenjske na dolgoročnih osnovah, pospeševal proizvodnjo in trgovino s kmetijskim in živilskim blagom, oblikoval rešitve za umiritev trga in za zagotovitev trajno dobre založenosti, izboljševal organizacijo prometa in skladiščenja, pospeševal izgradnjo maloprodajne mreže in skrbel za njeno enakomerno razporeditev, prav tako pa uvajal napredne načine skladiščenja ter priprave blaga za potrošnika. Izrednega pomena bo usklajeno načrtovanje proizvodnje in oskrbljenosti trga, tako da vsako leto posebej kot za daljše obdobje.

Družbeni dogovor oziroma interesna skupnost pa ne bosta dosegla svojega namena, če ne bo trajne družbenopolitične podpore občinskih skupščin in družbenopolitičnih organizacij. V urbanističnih dokumentih bo treba zagotoviti zemljišča za gradnjo skladišč in drugih objektov, pomembnih za preskrbo ljudi z osnovnimi živiljenskimi artikli. Prispevek za uporabo mestnega zemljišča bo moral biti za te organizacije nižji, pri nakupu najrazličnejših prostorov pa bi moral imeti ta panoga prednost. Treba bo prav tako oblikovati ustrezno in za Gorenjsko enotno davčno politiko ter druge odločitve, pomembne za razvoj preskrbe Gorenjske. V prizadevanju za dobro delovanje skupnosti in uresničevanje družbenega dogovora se bo morala vključevati še naprej gospodarska zbornica, kjer naj bi bilo stičišče interesov odgovornih za kmetijsko proizvodnjo in preskrbo, pa banka z ugodnimi posojili za nakup hrane, predelavo in skladiščenje ter prodajo, družbenopolitične organizacije in v krajevnih skupnostih organizirani potrošniki. Problematika kmetijske proizvodnje in preskrbe je celovita in takšno mora biti tudi naše ravnanje, da bomo napredovali tudi na tem področju, ki vsako leto prinaša nove in nove probleme, težje rešljive brez organiziranega dela na dolgoročnih osnovah.

Cim prej je torej treba sprejeti družbeni dogovor, ga začeti uresničevati, prav tako pa podpisati tudi samoupravni sporazum o ustanovitvi gorenjske interesne skupnosti za preskrbo.

J. Košnjek

ce, kjer je preboden, košček gume namaže z lepilom, pritisne na gume, dà še za nekaj časa v primem in potem jo še v kadi preizkusi, če dobro drži. Da se popravljati, dokler je zračnica še dokaj nova, ko pa postane porozna, pa na gre več.

Kupi gume se mu nabirajo ob stenah. Nekaj jih bodo vzeli v protektiranje. Toda le številke in mere, ki so redke pri nas, pa seveda take, ki se jih izplača.

Ostalo bo šlo na smetišče, na odlagališče pod »skakalnico«.

Ob četrtekih in vsako 3. soboto, ko ni vozen, ima zaprt. Takrat stranke sprejema poklicni kolega tam čez progo. Oba imata dovoli dela. Pravzaprav ga imajo vsi, se zdi človeku, če obiše takšne delavnice. In prav vsi fantje pri zamjenjalnih pri centrirnih strojih so enako urni. Komaj sledi njenih gibov...

Nekaj dni bo še pohitel. Do novega leta bo še naval. Potem bo premor. Po 15. marcu se bo spet začelo in bo delo vse tja do maja, kajti zimska sezona se na Gorenjskem pogoste včasih vse do takrat. Za enega samega je dovolj zaslužka, za dva bi ga pa že ne bilo. Zaenkrat je kar zadovoljen in nadaljeval bo z delom, čeprav Čadovje niso tako blizu. Delo je, zaslužek je in ljudje prihajajo z vseh koncerje Gorenjske, iz Jesenice, iz Bohinja, Tržiča, Kranja. Le za uteži za centriranje je včasih težko. Manjka jih in obresti je treba vrsto trgovin, da si za nekaj časa preskrbljen z njimi. Drugač pa nimajo kaj potrožiti. Najraje vidi, da je polno dvorišč avtomobilov in polna delavnica strank. Takrat gre kot namazano.

D. Dolenc

## Uspešno leto

*Tako kot letos bi morali tudi v prihodnjih letih jemati resno gospodarsko stabilizacijo, sicer pričakovanih rezultatov ne bo – Delavčeva beseda mora biti odločnejša*

**KRANJ** – Kranjska občina je letos dosegla pomembne uspehe pri prizadevanjih za ustalitev gospodarstva. To še posebej potrjujejo rezultati devetmesečnega gospodarjenja, zanesljivo pa tudi celotnih rezultatov ne bodo slabši. Z boljšim, odgovornejšim in organiziranejšim delom se da torej veliko doseči, ugotavlja v oceni družbenopolitičnega in gospodarskega položaja v občini komite občinske konference ZKS in izvršni svet občinske skupščine, ki je v sredo obravnaval to problematiko.

Uspehi so predvsem posledica spoznanja in ravnanja, da je izvoz temeljne usmeritev gospodarstva kranjske občine, da je to trajna naloga in ne le trenutna parola ter da je izvoz glavni element poslovne politike. Presenetljivo visoka rast izvoza gospodarstva kranjske občine v letu 1980 (izvoz se je v primerjavi z letom 1979 povečal za dobrih 50 odstotkov, uvoz pa le za dobrih 10 odstotkov, kar pomeni nad 80 odstotno pokrivanje uvoza z izvozom) pa še ne pomeni, da so že rešeni vsi tovrstni problemi. Sedaj pa raven izvoza bo treba obdržati, kar ne bo lahko, prav tako pa brzati uvoz, vendar le do meje, da ne bo ogrožena normalna proizvodnja. Uvoz bo mogoče zmanjševati tudi z večjo uporabo domačih surovin.

Velja ocena, da je bilo letošnje gospodarjenje uspešnejše tam, kjer je bil vpliv delavca večji. Resnejši problemi pa so se pojavljali tam, kjer je bil delavec odrijen od odločanja in kjer je bila njegova beseda pretih. Primere takšnega ravnanja najdemo na področju zunanjetrgovinske menjave, investicijske potrošnje, cen in tudi oskrbljenosti trga. Prav tako smo bili uspešnejši tudi v primerih, ko smo delovnim ljudem in občanom odkrito povedali o težavah in jih hkrati angažirali pri sprovoščitvah in planiranju razvoja za prihodnja leta. Letošnje leto je tudi primer, da so za vse težave mogoče rešitve, če jih le hočemo najti. Žal pa je še vedno preveč izgovorov, da nekaterih problemov sploh ni mogoče rešiti, čeprav bi bilo ob doslednjem splošnem ravnanju in upoštevanju določil ustave, zakona o združenem delu in drugih dokumentov delo veliko lažje.

Prihodnja leta, za katera bolj organizirano planiramo razvoj, zanesljivo ne bodo lažja. Tega se moramo zavedati. Vsaka brezbržnost ali podcenjevanje položaja nas uategnata draga stvari. Prodornejsi in vplivnejši moramo biti na svetovnem trgu tudi zato, da bomo samostojnejši v svojem razvoju in življenju. V organizacijah združenega dela moramo zagotoviti normalno proizvodnjo, nagrajevati in vzpodbujati pridnega ter ustvarjalnega, nedelavnežem pa bo treba ostreje stopiti na prste. Več mora biti uporabe svojega znanja, tehnologije in surovin, za kar možnosti imamo. Predvsem pa ne bomo smeli več živeti na račun neustvarjenega dohodka, ampak bo njegova višina krogila vse oblike porabe. Pot do višjega dohodka pa je boljše v organiziranejšem delu ob zavesti, da je prispevek vsakogar, pa naj bo na tem ali onem delovnem mestu, pomemben.

J. Košnjek

## Poraba gorilnega olja v kranjski občini

### Varčevanje še šepa

**KRANJ** – Izvršni svet kranjske občinske skupščine je posredoval vsem organizacijam združenega dela in skupnostim v občini vprašalnik o porabi kuričnega olja in uresničevanju uredbe zveznega izvršnega sveta o varčevanju z gorivimi. Vprašalnike je vrnilo 110 organizacij združenega dela in skupnosti, kar pomeni kar 97 odstotni odziv na posredovanem vprašalniku.

Iz odgovorov povzemamo najpomembnejše ugotovitve. Skoraj 90 odstotkov anketiranih organizacij združenega dela in skupnosti je odgovorilo, da redno spreminja in ocenjuje porabo goriv, kar določa uredbo zveznega izvršnega sveta. Presenetljivo visok je bil odstotek pozitivnih odgovorov na vprašanje, ali imate izdelan načrt varčevanja, ali imate izdelan načrt varčevanja z gorivimi. Med anketiranimi jih največ uporablja srednje kurično olje ali mazut, precej manj pa je porabnikov težkih gorilnih olj in lahkih gorilnih olj. Pri porabi goriva so že opazni varčevalni ukrepi, vendar so še prevedeni. Dragocene toplice se prevedejo v zrak. Še prepogosto je misljenje, da morajo biti prostori

ogrevani na 25 stopinj in ponavljati vse storimo, da to dosežemo. Tu se rezerve še velike. Nujna bo družbenopolitična akcija, prav tako pa treba delovne ljudi in občane se bolje osveščati z nujnostjo varčevanja gorivom.

Zanimivo je bilo vprašanje, ali oskrbi z gorivom. Odgovori kažejo, da letos večjih problemov ni. Glavna oskrbovalca sta Petrol Istra benz. Anketa kaže, da je drugobavitelj solidnejši, čeprav tudi na Petrom ni bilo veliko pritožb.

Precejšnjo količino gorilnega olja potroši kranjska občina vsako leto. Letos bo številka dosegla 71.900.000 kilogramov, kar je enako 2996 cisternam s prikolico ali kar osem cistern dnevno. Podatki tudi opozarjajo, da bi kazalo razmisliti o prevozu olja po železnici, za kar pa bi bilo treba zgraditi ustrezen terminal. Prevoz po železnici bi bilcenejši, kar bi bila precejšnja razmenitev za kranjsko gospodarstvo.

Na splošno kaže rezultate ankete, ugodno oceniti, čeprav, kot smo že zapisali, vse možnosti pri varčevanju še niso izkoriscene.

J. Košnjek

**KOVIN**  
kovinsko podjetje jesenice p. o.

Razpisna komisija za imenovanje individualnega poslovodnega organa, po sklep delavskega sveta razpisuje delu in naloge

#### INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati izpoljujevati tudi posebne pogoje:

- da ima najmanj višjo izobrazbo pravne, ekonomske, ali organizacijske smeri in 4 leta delovnih izkušenj na vod

# zvirne slovenske knjige

**Mladinska knjiga pred koncem leta predstavila deset novih knjig, ki so letos izšle v zbirkah Nova slovenska knjiga, Kultura in Mlada pota – izvir izbor del**

Slovenska knjiga, Kultura in Mlada pota so tri zbirke Mladinske namenjene izdajanju izvirne slovenske literature. V njih izhaja nova izvirna slovenska knjiga založbe, tu pa tam se pojavijo kakšna v kateri drugi zbirki. Trenutek je zato vselej slovenski potek. Letošnja žetev ni zelo bogata, dobili smo deset novih knjig, eno v zbirki Nova slovenska knjiga, eno v zbirki Kultura in v zbirki Mlada pota. Vendarle z njo lahko zadovoljni, so namali pri Mladinski knjigi, saj zdajšnjem razmerju knjigi niso najbolj načrte. Pomenljivo je, da izvirna knjiga dela izidejo, naklada sama veliko pomembna.

Zbirki Nova slovenska knjiga so dobili štiri prozne tekste in tri pesniške zbirke. Začnimo pri biografem zapisu Antonia Ingoliča. Njegova pisateljevanje, ki je že v desetih izvirnih delih znanega pisnika. Zapisal je vzgibe, ki so ga vodili v temu, da je pisal. Lahkotno in ponavljano napisana knjiga strme poslovne o pisatelju in dobili smo redko saj je malokateri slovenski pisatelji predstavili svoj življenje. Pisatelj sam je dejal, da je misel, da je na pohodu. Miha Remec se z njo ukvarja že deset let in zaenkrat še ne mislim nehati, je dejal. Knjiga priopoveduje o družbi, kakšna naj ne bila.

V zbirki Nova slovenska knjiga sta izšli še dve pesniški zbirki: Tomáša Salamuna Maske, ki so izraz prehodnega obdobja, prehoda v zrelo leta, in Majde Kne Ko bo s čudovito gladkim gibom ukazala finale; zbirka pesmi, ki jih lahko označimo kot sodobno liriko, ki odraža poseben notranji svet.

Pisateljica Gitica Jakopin pa je z romanom Veronika napisala zgodbino o mladem dekletu in znova

Ciril Zlobec je s pesniško zbirko Glas segel v narodnoosvobodilno borbo, kakšna je danes. Obsedel me je ta čas, doživil sem ga kot čustveno zadrgo, tudi sam se ne spominjam več ljudi, s katerimi smo bili skupaj, je dejal pesnik. Čas torej, kakšen je v njem ta trenutek, intimen in zato avtentičen.

Naravnost iz tiskarne pa je prišel na knjižne police roman Andreja Hienga Obnebje metuljev, avtorja, ki roman postavlja v ospredje svojega pisateljevanja. Tematsko gre za nadaljevanje španskega cikla, ki ga je obdelal v dramatiki in je kulisa za obravnavanje sodobne problematike.

Miha Remec je napisal znanstveno fantastični roman Prepoznavanje. Tovrstna literatura je pri nas dokaj redek pojav, vendar kaže, da je na pohodu. Miha Remec se z njo ukvarja že deset let in zaenkrat še ne mislim nehati, je dejal. Knjiga priopoveduje o družbi, kakšna naj ne bila.

V zbirki Nova slovenska knjiga sta izšli še dve pesniški zbirki: Tomáša Salamuna Maske, ki so izraz prehodnega obdobja, prehoda v zrelo leta, in Majde Kne Ko bo s čudovito gladkim gibom ukazala finale; zbirka pesmi, ki jih lahko označimo kot sodobno liriko, ki odraža poseben notranji svet.

Pisateljica Gitica Jakopin pa je z romanom Veronika napisala zgodbino o mladem dekletu in znova

izpricala posluh za problematiko odrasajoče mladiščne.

V zbirki Kultura je izšlo delo Andreja Inkreta Novi spomini na branje, zbir kritik slovenskih literarnih del, ki so sedem let izhajale pri Naših razgledih. Inkret poznamo kot kritika in ob branju zbranih tekstov lahko ugotavljamo, da so sočasni in da formulacije niso bile zgolj trenutni izraz.

Zbirka Mlada pota pa je namenjena prvcem. Vsekakor je natančne pozornosti vredna knjiga Borisa Jukiča Ukleta graščina. Strah je beseda, s katero lahko označimo njegov prozni tekst, pripoved o domovih ostarelih. Avtor je dejal, da so nekateri njegovi prijatelji ogroženi odložili knjigo, toda če hodi po teh domovih, je resnica še dosti bolj dražična.

Druži prvenec pa je pesniška zbirka Iva Antiča Hekatomba, v kateri izpostavlja eksistencialni problem. Pesmi sicer niso nove in ne odsevajo zadnjega pesnikovega obdobja, temveč že minulega.

Knjige so izšle v nakladni od 400 do 1.500 izvodov, cene pa se gibljejo od 250 do 600 dinarjev.

M. Volčjak



**Osteološka razstava na Bledu** – V prostorih Mladinskega kluba je 20. ZSMS Bled priredila osteološko razstavo, ki jo je pripravil Peter Vukotič. Šestnajstletni Peter, doma z Bleda se z osteologijo (vedo o kosteh) ukvarja že dve leti. Uredil je lastno zbirko kosti domačih in divjih živali in del te zbirke predstavil blejskemu občinstvu. V Mladinskem klubu že dolgo časa ni bilo toliko obiskovalcev, ki so si ogledali zanimivo razstavo, posebej pa jih je pritegnil skelet mačka (na sliki). Peter je mlad in poln načrtov, zato lahko pričakujemo, da to ni njegova zadnja razstava. – V. Dolžan, foto: M. Vovk

## Kulturna društva na Gorenjskem

**Gorenjski muzej iz Kranja je pripravil razstavo Kulturna društva na Gorenjskem v letih od 1860 do 1914 – Drevi ob 18. uri jo bodo odprli v kranjski Mestni hiši – Razstavo spremišča katalog**

Z nastopom ustavne dobe v začetku šestdesetih let prejšnjega stoletja je bilo konec absolutizma in tedaj so bile šele dane možnosti za nastanek slovenskih društev. Gorenjska ni zaostala, nastala so številna društva, ki so postala žarišča narodnosti in kulturnega življenja.

Ločitev na političnem področju med liberalno in klerikalno stranko ob koncu osmedesetih let prejšnjega stoletja se je odrazila tudi pri društvih. V mestih, trgih in večjih naseljih, kjer so imeli liberalci glavno oporo, so prišle tudi čitalnice pod njihovim vplivom. Nasprotno pa je narodno-napredna stranka posvečala kulturnoprosvetni društvo manj pozornosti. Opirala se je predvsem na sokolska društva in na narodnonapredna društva Cirila in Metoda, ki so imela na Gorenjskem številne podružnice. Šele pristaši narodnoradikalnega gibanja, ki je zraslo v prvem desetletju našega stoletja, so se zavedali pomene izobrazbe najširšega kroga ljudi in so začeli na Gorenjskem prirejati javna predavanja in ustanavljanje javne ljudske knjižnice. Katoliška narodna stranka pa je sistematično pospeševala izobrazbenost ljudi na podeželju. Podjetni in ofenzivni krščanski socialisti, ki so gospodarsko in politično organizirali kmeta, so skušali pridobiti tudi obrtnika in delavca, kar jim je na kulturnoizobraževalnem področju znatno uspelo. Delavska društva, ki so imela docela kulturnoprosvetni značaj, so ustanovili na Jesenicah in v Kropi. Na Gorenjskem (brez kamniškega in domžalskega območja) so imeli kar 51 izobrazevalnih društev.

Pogoji za nastanek socialnodemokratskih kulturnoprosvetnih društev pa so dozoreli šele neposredno pred prvo svetovno vojno, zato da društva niso mogla razviti večje dejavnosti. Leta 1909 so v Ljubljani ustanovili Splošno delavsko zvezo Vzajemnost, ki je po letu 1911 ustanavljala podružnice po vsej Kranjski. Tako so podružnice v Škofji L-

ki, Tržiču, Kranju in na Jesenicah. Delovanje Vzajemnosti pa je bilo kratkotrajno. Deželna vlada je namreč izrabila prireditev, na kateri je imel leta 1913 Ivan Cankar predavanje Slovenci in Jugoslavi in Vzajemnost razpustila. Isto leto je bil ustanovni občni zbor novega socialnodemokratskega kulturnega društva Svoboda. Njena podružnica pa je na Gorenjskem zaživelu le v Tržiču, njihovo nadaljnje ustanavljanje je prepričila vojna.

Na razstavi je predstavljena raznovrstna dejavnost društev: zborov

sko petje, instrumentalna glasbena dejavnost, preproste in zahtevnejše igre, širjenje splošne kulture s pomočjo knjižnic in predavanj, telovadni nastopi in drugo. Nekatera društva so v desetletju pred vojno dosegla že tak razmah, da so preraščala v samostojne kulturne ustanove. Tak primer je bila na Gorenjskem zlasti kranjska Narodna čitalnica, pri kateri so leta 1907 ustanovili dramski odsek, ki je pomenil začetek samostojnega gledališča. Iz čitalnice je zrasla tudi ljudska knjižnica, izšla je pobuda za ustanovitev krajevnega muzeja in galerije. Čitalniški pevski zbor pa je dal pobudo za ustanovitev glasbene šole v Kranju, ki je postala podružnica Glasbene matice in je lani praznovala 70-letnico ustanovitve.

Majda Žontar



Igrali Slovenskega delavskega izobraževalnega in pevskega društva Sava na Jesenicah so leta 1911 uprizorili igro Zrinjski.

## 5 knjig za 190 dinarjev

**PREŠERNOV KOLEDAR za leto 1981**  
**NAJ MI SIJE SONČECE, NAJ MI POJE SRČECE** Iz zakladnice tistih slovenskih ljudskih in umetnih pesmi, ki jih otrok najprej sliši iz maternih ust. Izbor Janez Menart. Ilustracije Marlenka Stupica  
**Anton Ingolič: Delovni dan sestre Marije.** Priprave iz življenja medicinske sestre in njenega srečanja s problemi sodobnega mestnega življenja.  
**Stevan Jakovljevič: VELIKA ZMEDA.** Kronika o razpadu kraljevine Jugoslavije.  
**Prof. dr. Miha Likar: ZDRAVJE V DRUŽINI.** Poljudno pisana knjiga, polna dobrodošlih nasvetov za vsakogar, od otroka do starih ljudi  
Broširano zbirko lahko še vedno naročite za 190 din. v celo platno vezano (pri tej je broširan samo Koledar) za 240 din.

**PREŠERNOVA DRUŽBA** Ljubljana, Borstova 27, 61000 LJUBLJANA  
Broširano – 190 dinarjev  
vezano – 240 dinarjev

(ime in priimek)

(pošta)

(št. osebne izkaznice)

(podpis)

## Kulturni koledar

**KRANJ** – Drevi ob 18. uri bodo v Mestni hiši odprli razstavo **Kulturna društva na Gorenjskem od 1860 do 1914**, ki jo je pripravil Gorenjski sejem.

V soboto, 27. decembra, ob 20. uri bo v dvorani Gimnazije Kranj priredila **Akademski komorni zbor Kranj** pod vodstvom Matevža Fabjana svoj četrti **novoletni koncert** slovenskih narodnih pesmi. Koncertni program bo povezoval igralec Rudi Kosmač.

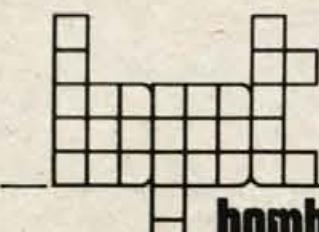
V Mali galeriji Mestne hiše bodo danes ob 18.30 odprli razstavo likovnih del **Vinka Tuška**, v Streberski dvorani razstavo del **Poldeta Miheliča**. V galeriji Prešernove hiše pa bodo ob 19. uri odprli razstavo del kiparja **Antona Flega**.

**PRIMSKOVO** – V soboto, 27. decembra, in v nedeljo, 28. decembra, bo v zadružnem domu na Primskem domače kulturno društvo Svoboda v okviru praznovanja dedka Mraza uprizorilo mladinsko igro **Frana Miličinskega »Zvezdica zaspanka«**. Igra, ki je namenjena predvsem otrokom in mladini, je režiral Marjan Murko.

**KAMNIK** – Danes ob 20. uri prireja Kulturni center Kamnik v dvorani kina Dom **novoletni koncert**, v katerem bo nastopil Simfonični orkester. V Galeriji Miha Maleša pa je odprt novaletna razstava akvarelov akademskoga slikarja Miha Maleša. Razstava bo odprta do srede januarja, na njej bo moč odkupiti dela.

**SKOFJA LOKA** – Drevi ob 19.30 bo Komorni zbor Loka pod vodstvom Janeza Jocifa pripravil v galeriji na Loškem gradu **novoletni koncert**. Koncertni spored vsebuje izbor letosnih pesmi, s katerimi so se skofjeloške pevke in pevci uspešno predstavili majna na letnem koncertu in dvakrat gostovali v tujini: v madžarskem Körmenu in italijanskem Por-denu. Novoletni koncert pomeni tudi zahtavo vsem delovnim organizacijam, ki so letos gnutno podprli delo zborja.

**ZASIP** – V soboto, 27. decembra, ob 19. uri bo v dvorani kulturnega doma **komorni moški pevski zbor** kulturno pravljeno slavnostni koncert ob 55. letnici društva in pevskega zborja.



## bombažna predilnica in tkalnica | tržič

**V**sem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem.  
**SREČNO NOVO LETO 1981**



**in vas vabi v svojo trgovino  
DETELJICA v Bistrici  
pri Tržiču, kjer vam nudimo  
posteljnino po zelo  
ugodnih cenah**

Nove pridobitve KOVINOTEHNE Celje

### SKLADIŠČA IN PRODAJNI CENTER NA HUDINJI V CELJU

20.000 kv. m skladiščnega prostora in  
1.000 kv. m prodajnih površin

Delovna organizacija Kovinotehna iz Celja je ob zaključku letosnjega leta dosegla pomembno delovno zmago. Iz preko 170 let starih prostorov je preselila skladišča v nove prostore na Hudinji. Z novimi, sodobno opremljenimi skladiščnimi prostori so delavcem zagotovljeni dobi delovni pogoji in vse možnosti za resnično sodobno in učinkovito poslovanje. V sklopu novih objektov deluje tudi nov PRODAJNI CENTER, ki se v mnogočem razlikuje od podobnih že obstoječih prodajnih centrov. Posluje kot štirinajseta prodajna enota Kovinotehne TOZD TEHNIČNA TRGOVINA, ki je dosedaj razpolagala z 8.000 kvadratnih metrov skupnih površin v 23 prodajnih enotah, z novim PRODAJNIM CENTROM pa so se te površine povečale za okoli 1.000 kvadratnih metrov na skupaj 9.000 kvadratnih metrov.

#### NAMEN PRODAJNEGA CENTRA

V novem prodajnem centru je trenutno zaposlenih štirinajst delav-

#### PREGLEDEN RAZSTAVNI PROSTOR IN DOBRO INFORMIRANJE OB NAKUPU

Na preglednem razstavnem prostoru si lahko ogledate vse blago, ki ga je trenutno mogoče kupiti v PRODAJNEM CENTRU. Poleg izčrpnih informacij o blagu, ki vam jih bodo posredovali prodajalci, vam je na voljo tudi dovolj tiskanega gradiva z navodili za uporabo od posameznih proizvajalcev blaga.

#### POSEBNOST NAKUPA V NOVEM PRODAJNEM CENTRU

Prodajajo izključno VEĆJE KOLIČINE BLAGA in z omejenim vrednostnim limitom. Namen te prodaje je ponuditi vsem interesentom razpoložljivi prodajni assortiment blaga po NIŽJIH MALOPRODAJNIH cenah, kot so v ostalih prodajnih enotah TOZD Tehnična trgovina. Cene so seveda niže zaradi manjših maloprodajnih stroškov. Omenjeni način prodaje lahko imenujemo tudi diskontna prodaja tehničnega blaga, ki je že dalj časa uveljavljen v tujini, saj prinaša koristi trgovcu in kupcu. Potrošniki vsekakor pozdravljamo odločitev Kovinotehne TOZD TEHNIČNA TRGOVINA, da je v novem prodajnem centru uvedla DISKONTNO PRODAJO tehničnega blaga.

#### KAJ JE KOLIČINSKI LIMIT PRI NAKUPU?

Količinski limit predstavljajo originalno embalirane enote blaga, kot so vreča, vez, zaboj, paleta in drugo, na primer en vez žice, en karton električnih vtičnic, en sod smole, en zavoj izolacijskega materiala in podobno.

#### IN KOLIKŠEN JE VREDNOSTNI LIMIT NAKUPA?

Najmanjša vsota za katero še lahko nakupite blago v PRODAJNEM CENTRU je 5.000 din. Pod to vsoto ne morete ničesar kupiti tudi posameznega količinskega kompleta ne, če je vreden manj kot 5.000 din.

## kovinotehna



Novih skladišč in prodajnega centra so veseli predvsem delavci Kovinotehne, pa tudi poslovni partnerji in kupci bodo sedaj lažje izbirali blago.

#### NAČIN PRODAJE IN PREDNOST NAKUPA V NOVEM PRODAJNEM CENTRU

V prodajnem centru vam je blago na voljo:

- za gotovino
- za devize
- na potrošniško posojilo
- na virmen
- na splošni prenosni nalog, predračun, cirkularno kreditno pismo, naročilnice in drugo

Diskontna prodaja tehničnega blaga je nov način prodaje v Jugoslaviji, saj ga je prva uveljavila Kovinotehna TOZD TEHNIČNA TRGOVINA.

Prednost nakupa v novem PRODAJNEM CENTRU HUDINJA v Celju je v tem, da blago, ki ste ga

dosedaj kupovali po petih ali več trgovinah, sedaj lahko kupite na enem mestu. Pripravljajo tudi dostavo na dom, ki je že običaj za vse ostale prodajne enote TOZD Tehnična trgovina.

Omenimo naj še, da so ob prodajnem centru na voljo številni parkirni prostori.

#### IN DELOVNI ČAS

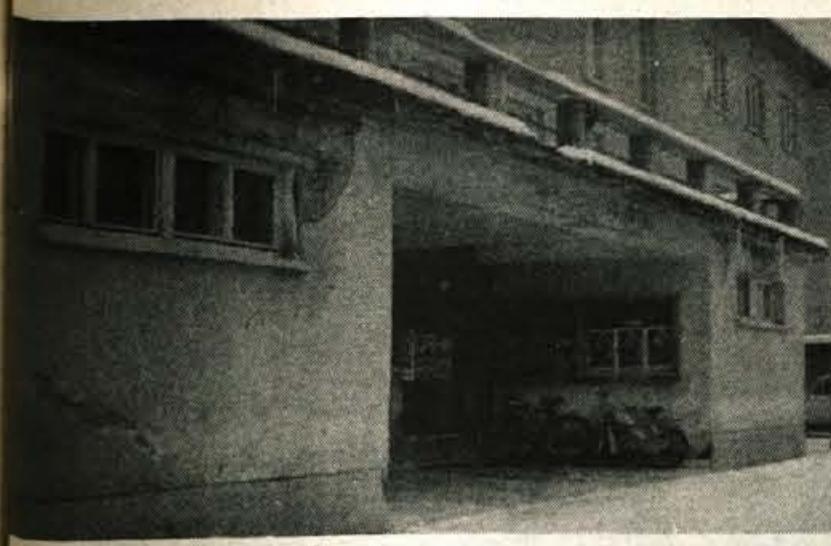
PRODAJNI CENTER je odprt vsak dan od 7 do 19. ure — NON STOP, ob sobotah (vseh) pa od 7 do 12. ure.

#### PA TELEFON

Za vse informacije pa lahko pokličete tudi na telefon (063) 25-510 int. 008.

**DELOVNI KOLEKTIV KOVINOTEHNE ŽELI  
CENJENIM POTROŠNIKOM IN  
POSLOVNIM PRIJATELJEM  
Z GORENJSKE  
SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1981!**





žirovske kulture

## Vprašanja žirovske kulture

Prenova kulturnega doma je eden varnih problemov, ki bi jih Žiri morali rešiti v naslednjem petletnem razdobju. Tako je tudi spoznal gospodarskega in političnega dela naše krajevne skupnosti, kar so se nekateri, ki trdijo da je teža, da kultura lahko še kaže, saj je treba najprej razrešiti nezainteresiranost nekaterih članov pločnice. Pravijo: da je že delani načrt prenowo zgrešen, ker nacrt posodobitev zmanjšuje sedeljev: da ni zagotovila, da bo v prenovljenih prostorih zares dogajala kultura in ne samevali prazni (primer Boška Bistrice), da je v Žireh že preveč dvoran (Svoboda, prejeli Partizan, telovadnica). Poglobljenem premislu se spoprij izkaže neutemeljenost teh argumentov. V njih se izraža kultura nezainteresiranost nekaterih njihovih interesov po hrani in kulturne zavesti ljudi.

### KULTURA ALI PLOČNIKI

To je lažna dilema. Stvar je tako: so se po vojni gospodarsko zelo razvile, kar je omogočilo tudi blagostanje ljudi. Seveda je tukaj takega mogoče le na račun varjanja njihovega skupnosti, blagostanja, na račun zaostanka družbenega standarda. V tem letih se je to nasprotje tako storilo, da se je bilo treba z njim sjetiti in ga začeti razreševati – najnajti do »najvišjih« zadev. Tako gradimo kanalizacijsko-komunalno urejanje soseske, zavojena so vprašanja telefonije, postaje, ureditve pokopalnišča, ... in nekoč naj bi po tej prišel na vrsto tudi kulturni

in mnemu nekaterih je trdno napravno socialistično družbeno mogoče zgraditi le tako, da postavimo trdne gospodarske temelje, nato nadzidamo politično in pravno nadstropje, za kulturno družbeno zavest pa se bo že kakšen kot na podstrešju. Tukaj naša družbena zavest začne našo družbeno prakso. Prej smo, da se mora kultura vzporedno z ekonomijo in tako, saj se bodo le osveščeni in bogati ljudje zmogli spoznati v vsem težavami, ki jih prinaša zadnji dve desetletji tega leta in ki so prav letos sestopila obzorja na naš prag. Ne za vprašanje prvenstva materialisti ali družbene zavesti: gre za bi moralno biti naše delovanje preminjanje sveta čim bolj osvetljene in naši medsebojni odnosi čim bolj kulturni. V podivjanem svetu, ki se hodijo pesi, tudi na pločniku ali za vogali ne bodo več povarimi.

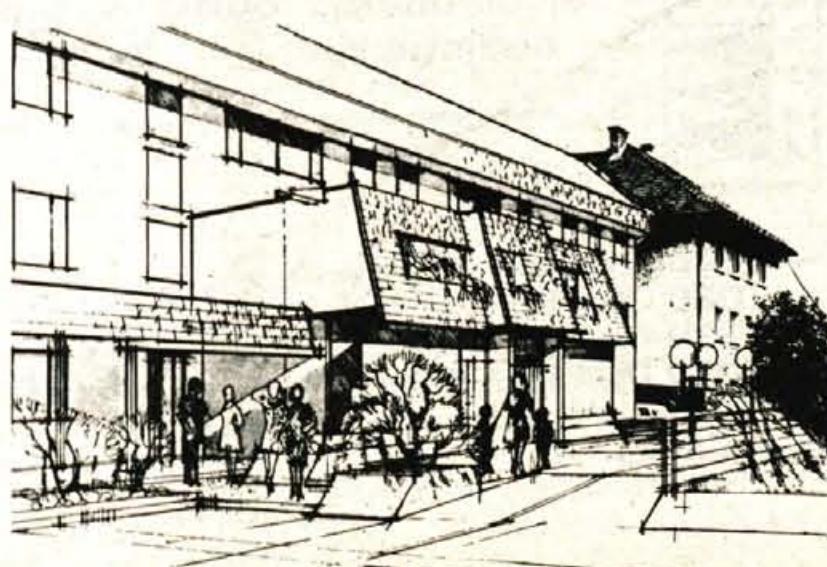
Zato vprašujemo: Zakaj več kot 2.000 v Žireh zaposlenih delovnih ljudi samoupravno združuje sredstva za zadovoljevanje skupnih potreb v kulturi, ko pa skoraj ves ta denar porabijo v centri? To vprašanje zastavljamo Kulturni skupnosti Slovenije in Gorenjski. Slednji zato, ker ima do Žirov, ki so se pred desetimi leti spet politično in pravno združile z njim, vseskozi mačehovski odnos.

Ziri so bile prvi osvobojeni kraj na Gorenjskem. 23. oktobra 1943 so Žirovci pri na Gorenjskem in prvi v takratnem nemškem rajhu nasprostili svojo lastno, ljudsko oblast: oblast, ki ni bila »od zgora«, temveč izhaja od kmetov in delavcev samih (narodnoosvobodilni odbor).

Oktobra 1983 bomo praznovali 40. obljetico teh dogodkov. Takrat bo v Žireh tudi zbor aktivistov Gorenjske. – Upamo, da v prenovljeni dvorani!

Miha Naglič

**ZERVIRANO ZA KULTURO**  
Vsi smo imeli dvorane, kjer se lahko dogajalo vse obenem: telefona, družabne in kulturne prireditve. Danes imamo novo telovadnico, novili smo nekdanji prvi sokolski dom na Slovenskem (1908) v zeleni dom Partizan in zdaj se vprašanje prenove razajočega dela največjega zadružna doma na Slovenskem, ki naj bi rezerviran za kulturne prireditve in dejavnosti v ožjem smislu: kulturski oder, proslave, koncerti, vovanja, kino, likovne razstave, italnicino. Predvsem je izdelan. Predvsem znašajo nekaj več kot 10 dinarjev. V sedanjih, kriznih, letih je težko zbrati toliko denarja, a nemogoče vendarle ni. Gre za vprašanje našega odnosa do kultura, kako za odrekanje v duhu stabilizacijskih prizadevanj. (Sicer smo v Žireh stabilizacijo že odmimo in ne šele od letos)



Načrt prenove je izdelan in takšen naj bi bil žirovski kulturni dom.

## V »bolniški« niso le bolni

Dokaj visoka bolniška odsotnost v škofjeloških temeljnih organizacijah združenega dela ne more biti dejanski odsek zdravja ozziroma bolezni zaposlenih – V nekaterih tozdih se otepajo s tudi 10 in več odstotno bolniško odsotnostjo – Letošnja akcija v tozdih je imela le delen uspeh

V škofjeloški zdravstveni skupnosti že vrsto let posebej pozorno spremljajo podatke o bolniški odsotnosti z dela: ta je tudi v letosnjem letu s 4,6 odstotki višja od slovenskega povprečja. Vendar pa se delegati na skupščinah zdravstvene skupnosti niso le spraševali zakaj so Ločani bolj »bolni« kot ostali Slovenci, pač pa so se prevelikega staleža lotili tudi z ukrepi. Ni namreč tako malo, če okoli 670 delavcev – toliko odstotek bolnih pomeni v primerjavi z zaposlenimi – ostaja v bolniški vsak dan v enem letu. To pa je domala toliko, kot bi neprestano stala manjša organizacija združenega dela. V bolniški odsotnosti z dela pa seveda niso vsteti porodniški dopusti, pač pa le nesreča na delu in izven dela, nega družinskega člena ter izolacija in spremstvo po odredbi zdravnika.

V Škofiji Loka se najbrž ne bi tako spraševali o vzrokih tolikšne bolniške dosotnosti, če ne bi primerjali odstotek staleža v privatnem sektorju in družbenem sektorju. Že vrsto let je namreč v privatnem sektorju stalež neprestano za okoli polovico nižji in dosega le okoli 2,12 od-

stotka. Ker pa v Škofiji Loka verjamajo, da so prav tako kot ostali Gorenje preveč zdravi, da bi bili toliko bolni, kot kažejo bolniški izostanki, so se problema lotili od druge strani. Po sklepku obeh zborov skupščine občine Škofja Loka so letos morale vse temeljne organizacije združenega dela, ki so imele več kot 5 odstotkov bolniškega staleža, posebej ugotavljati vzroke za tak odstotek. Treba je namreč vedeti, da so bile lani in tudi letos nekatere temeljne organizacije, v katerih je bolniška odsotnost presegla 10 odstotkov in več. Čeprav, kot kaže, ni tako enostavno omejiti bolniško odsotnost, pa je vendarle to, da so v združenem delu dokaj resno razpravljali o tem problemu in sprejeli nekatere ukrepe, že doslej v marsikateri delovni organizaciji znižalo odstotek staleža. Gre seveda le za zmanjševanje tiste bolniške odsotnosti, ki ima bolj malo skupnega z boleznjijo; v nekaterih delovnih organizacijah so zato namen spremljanja bolniške odsotnosti tudi pravilno razumeli in se zavzeli za ustanavljanje svojih obratnih ambulant, vzroke pa so iskali tudi v pogojih dela in življenja zaposlenih, v problemih invalidnosti

ali zmanjšane delovne sposobnosti. Nekatere temeljne organizacije združenega dela so se odločile, da bodo skrbnejo kontrolirale bolniški stalež do 30 dni, ki gre v breme njih samih. Prav bolniška odsotnost do 30 dni je tudi največja, zato bi bilo razumljivo, da bi združeno delo ponakala materialno stimulacijo za prisotnost na delu. V nekaterih delovnih organizacijah sicer, to že imajo urejeno, medtem ko se v nekaterih, kjer jim stalež uhaja preko 10 odstotkov, verjetno še niso vprašali, kakšne vplive ima tolikšna odsotnost na produktivnost in seveda na stroške skupne porabe. Čeprav je bolniška odsotnost občutljiv družbenoekonomski stalež, posebej ugotavljati vzroke za tak odstotek. Treba je namreč vedeti, da so bile lani in tudi letos nekatere temeljne organizacije, v katerih je bolniška odsotnost presegla 10 odstotkov in več. Čeprav, kot kaže, ni tako enostavno omejiti bolniško odsotnost, pa je vendarle mogoče govoriti o uspehih povsod tam, kjer se niso odločili po enostavnih potih bolniške le spreganjati, pač pa so skrbneje analizirali pogoje dela, medsebojne odnose v kolektivih, morda tudi pojav alkoholizma, sprejeli nekatere preventivne ukrepe v korist zdravja ter na to opozarjali zaposlene tudi v svojih glasilih. Čeprav v Škofiji Loka ugotavljajo, da se je v nekaterih temeljnih delovnih organizacijah odstotek bolniške odsotnosti že zmanjšal, vendar pa s takšnimi delnimi uspehi ne kaže biti zadovoljen, še posebej ne, ker se akciji niso odzvali vse temeljne delovne organizacije in tudi odstotek bolniške odsotnosti v občinskem merilu se ni bistveno zmanjšal.

L. M.

## Stabilizacijsko na vseh področjih

Na minuli seji programske konference občinske konference SZDL Radovljica so v obširni razpravi opozorili na vrsto problemov – Delovanje delegatskega sistema in uresničevanje politike ekonomske stabilizacije

**RADOVLJICA** – Na minuli programski konferenci občinske konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Radovljica so temeljito sprengovorili o problemih organizirnosti, o delovanju posameznih družbenopolitičnih organizacij, o kmetijstvu in preskrbi, o zdravstvu in svobodni menjava dela, izobraževanju, množični kulturi ter o nekaterih problemih, ki se pojavljajo v občini. Izredno dobra in konkretna, predvsem pa kritična je bila tudi razprava predsednika občinske konference SZDL Radovljica Dragi Rozmana.

**KAKO SO POTEKALE PROGRAMSKE SEJE KRAJEVNIH KONFERENCI SZDL V OBČINI?**

»Seje programskih konferenc so bile pripravljene v tesni povezavi z vsakodnevno aktivnostjo in ocenjujemo, da so bile v večini zelo uspešne in kritične. Temeljito so obravnavali delovanje delegatskega sistema, ocenili program akcije Nič nas ne sme presenetiti, opozarjali na slabo preiskrobo in organizirano trgovino ter seveda na delo potrošniških svetov. Precejšnjo pozornost so namenili tudi ostalim vprašanjem, ki zavirajo nadaljnji razvoj posameznih krajevnih skupnosti. Udeležba na programskih konferencah je bila dobra, prav tako razprava, programska izhodišča pa so bila članom predsedstva občinske konference SZDL, ki so na sejah sodelovali, precejšnja spodbuda za reševanje osnovnih življenjskih vprašanj delovnih ljudi in občanov.«

### Kako bi ocenili uresničevanje politike ekonomske stabilizacije?

»Uresničevanje politike ekonomske stabilizacije predstavlja osrednjo nalogu vseh naprednih sil, ki svoje interese združujejo v okviru Socialistične zveze. V občini smo v vseh sredinah na začetku leta pravili programske aktivnosti in jih več ali manj tudi uspešno uresničili. Osnova za politično aktivnost so bili novembirske sklepi predsedstva SFRJ in CK ZKJ ter akcijski programi. Uresničevanje stabilizacijske politike je v združenem delu nalezeno na razumevanje. Široka pa je bila tudi aktivnost v družbenem dogovoru o usmerjanju dohodka. Osnovo vodilo je bilo, da z dvigom produktivnosti ustvarimo večji dohodek in povečavo reproducitivno sposobnost gospodarstva z zmanjšanjem porabe. Prispevne stopnje so bile letos v občini znižane kar dva krata: letos večjih negospodarskih naložb ni, večja so bila vlaganja le v stanovanjsko-komunalno področje.«

### Kako se je Socialistična zveza vključevala v pripravo in sprejemanje planskih dokumentov za naslednje srednjeročno obdobje?

»Pri predsedstvu Socialistične zveze smo imenovali poseben koordinacijski odbor za planiranje in sprejemanje planskih dokumentov za naslednje srednjeročno obdobje.«

»Pri predsedstvu Socialistične zveze smo imenovali poseben koordinacijski odbor za planiranje in sprejemanje planskih dokumentov za naslednje srednjeročno obdobje.«

D. Sedej

## Sklad za pomoč kmetijstvu

**TRŽIŠE** – Večkratno pomanjkanje mesa, posebno pa letosnjega huda kriza, iz katere zgoj podražitev živine in mesa ni trajni izhod, je pokazalo, da bo potreben vprašanje preskrbe z osnovnimi življenjskimi prehrabnimi izdelki reševati pri glavi in ne pri repu.

Tržiška občina sicer vsako leto namenja del denarja iz proračuna za pospeševanje kmetijstva, vendar pa izvrsni svet že dolgo ugotavlja, da položaj kmetov, ki jih je komaj še tri odstotke, ni rožnat in da bo brez občutnejše družbene pomoči primarna kmetijska proizvodnja še naprej nazadovala.

Proizvodnja hrane ima prvenstvo tako v republiškem kot tržiškem srednjoročnem planu razvoja. Zato se je izvršni svet zavzel za ustanovitev samoupravnega skladu za izvajanje intervencij v kmetijstvu in

porabi hrane. Sklad bo s premijami, z regresi, nadomestili in drugimi oblikami pomoči kmete spodbujal k nakupu in vzreji živine. Sofinanciral bo pridobivanje novih kmetijskih površin, delo pospeševalne službe in službe za zatiranje kužnih bolezni ter pomagal k povečanju krmne osnove, zlasti na planinskih pašnih in hribovskih predelih. Z organiziranim odkupom bo omogočil tudi oblikovanje tržnih viškov mesa in mleka.

Sklad bo ustanovljen predvidoma januarja. Za njegovo delo oziroma za uresničevanje vsakoletnih programov pospeševalnih ukrepov v kmetijstvu bo tržisko združeno delo prispevalo 0,22 odstotka iz kosmatih osebnih dohodkov zaposlenih, znesek pa bo obogaten še s sredstvi iz občinskega proračuna, namenjenimi za pospeševanje kmetijstva.

H. J.



**Gozno gospodarstvo  
Bled**

tel. dir. 77-257, h. c. 77-361 — 364  
telegram: GG Bled, poštni predal 42

**TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o.**  
Bohinjska Bistrica, Grajska cesta 10

**TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n. sub. o.**  
Bled, Triglavská 47

**TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o.**  
Jesenice, Tomšičeva cesta 68

**TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED, n. sub. o.**  
Bled, Ljubljanska 19

**TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO  
IN DELAVNICE SP. GORJE, n. sub. o.**  
Spodnje Gorje 1

**TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV  
ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o.**  
Bled, Ljubljanska cesta 19

v delovni organizaciji  
**GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sol. o.**  
Bled, Ljubljanska 19

gospodarji z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa, izdelujejo kvalitetni okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevozniške usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1981*

KINOKRANJ



**Kinopodjetje  
Kranj**

z enotami v Kranju,  
Tržiču, Kamniku,  
Duplejci, Češnjici v Bohinju  
in Komendi

želi  
svojim obiskovalcem  
predstav in drugim  
občanom srečno  
in uspešno  
novo leto 1981



**PROIZVODNO  
PODJETJE  
Semesadike  
MENGEŠ**

nudi poceni kvalitetno seme in sadike za  
pogozdovanje, parke, nasade in žive meje

Naš delovni kolektiv želi občanom in poslovnim prijateljem z Gorenjske srečno novo leto 1981

Kartonažna tovarna Ljubljana



**TOZD LEPENK TRŽIČ**



želi vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem srečno in uspešno novo leto

**1981**



**metalka  
30 let**

vam nudi:

*prodajalna  
kamnik*

kompletni instalacijski material, gradbeni material, orodje in stroje, gospodinjske stroje in potrebčine, talne obloge, vse vrste keramike, kopalniško opremo, stavno pohištvo, vse vrste profilnega železa.

Delovnim ljudem in cenjenim potrošnikom  
čestitamo za novo leto 1981

Prodajalna je odprta vsak dar,  
od 7 do 19 ure, ob sobotah  
od 7 do 13 ure



**SGP GRADBINEC  
n.solo.KRANJ nazorjeva I**

**Kolektiv splošnega gradbenega  
podjetja  
Gradbinec  
Kranj**

želi občanom in poslovnim  
prijateljem srečno in uspeha  
polno novo leto

**SREČNO 1981**



**IMOS  
SGP Tržič  
p. o.**



**ARHITEKT  
BIRO**  
SGP TRŽIČ

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto  
1981*



**Komunalno, obrtno in gradbeno  
podjetje Kranj**

— z n. sol. o.

- TOZD Komunala, Kranj — b. o.
- TOZD Obrt, Kranj — b. o.
- TOZD Gradnje, Kranj — b. o.
- TOZD Opekarne, Kranj — b. o. s PE V STRAŽIŠČU IN ČEŠNJEVKU  
in Samoupravna delovna skupnost skupne  
službe Kranj

*Delovni kolektiv želi občanom Gorenjske in  
poslovnim prijateljem srečno novo leto  
1981*



**exoterm  
kranj  
jugoslavija**

**64001 Kranj  
kemična tovarna  
jugoslavija**



**Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in polno uspehou v novem letu 1981**

**Gostilna v Kotu  
Kmetič Marija  
Kranj  
Maistrov trg 4**

**želi  
cenjenim gostom  
in abonentom  
srečno 1981. leto**

**Zahvaljuje se za obisk  
preteklem letu in se še  
dalje priporoča**

**Berčič –  
Cetinski**

**Krznarstvo  
Kranj, Maistrov trg 2**

**želi  
cenjenim strankam  
srečno  
in zadovoljno  
leto 1981**

**PA NISMO SE UKLONILI**



**Izidor Kuljad-Jožek**

Ko sem prvič dobila v roke Janovski odred in poiskala mesta v Ljubljani, kjer so prav takrat gradili nebotičnik, pa v Smledniku, pa v Vodicah, Kranju in drugod. Peš je premeril vse poti, a dela zanj ni bilo. Potem so ga pri Pavletu v Goričah, Rakovčevi, vzel za hlapca. Poleti je delal opoko, pozimi je golcal v gozdu. Dobri, pošteni ljudje so bili in pravi drugi dom je našel v njihovi hiši Izidor.

Kmalu zatem, ko so prišli v deželo Nemci, so se pod Storžičem začeli sestajati zavedni Slovenci. Veliko Primorcev je bilo zraven. Že julija 1941 so se zbrali v Pavletovi pečnici: Bordon, Zorzut, Fink, Oblak, Izidor in še nekaj drugih. Vodopivec in Ručigaj sta vodila sestanek in dajala navodila, kako naj organizirajo ljudi, jih pripravljajo za pomoč partizanom, zbirajo orožje in živež za prve borce, ki so se že zbirali na Veternem, v Gozdu in drugod pod Storžičem. Že 1. avgusta 1941 naj bi Izidor šel v partizane. Imeli so načrt, da bi najprej požgali električne drogove, potem pa odšli. Pa ni bilo prave zvezne in takrat je iz njihove skupine odšel samo Zorzut. Izidor je še naprej ostal na terenu in se je 2. bataljonu Kokrškega odreda priključil šele 6. julija 1942. Gospodar mu je dal svojo lovsko puško, daljogled, odejo in celo šunko za popotnico. Bilo pa je to v času, ko je imel Kokrški odred najhujše dni. Udari Nemcev so se neprestano vrstili. 13. julija so partizane presestili za Mačenskim vrhom in tu je bil ranjen tudi politkomisar Ivan Bertoncelj-Johan. Izidor, ki je imel sedaj že partizansko ime Jožek, ga je nosil po ostrem skalovju Mačenskega vrha nad Zaplato. K sreči so tedaj Nemci, ki so prihajali od Gorič in zapirali tu obroč, malo zakasnili, sicer bi jih zagotovo dobili. Tako pa so partizani gledali z Jakoba, kako so Nemci šarili po njihovem taborišču. Zvezni so se umaknili na Kokrško sedlo. 18. julija je Izidor pri pozigu Bornove žage v Puterhofu in potem v vrsti prehranjevalnih akcij. Izpraznili so tudi trgovino pri sveti Ani, ki so jo Nemci dobro zalagali in živila odnesli pod Begunščico v skale. Tu so imeli več takih skrivališč, kjer naj bi se nabirala hrana za borce 2. grupe odredov.

Izidor Kuljad je Primorec, doma Grigarja, iz Dola pri Novi Gorici, tam, kjer so doma najbolj zanimali Slovenci. In ko so 1936. klicali vojne letnike v italijansko vojsko, je ušel čez mejo nekje v Črni vrhom. Se tisti skromni tek, v katerem je bilo najnujnejše, je v begu izgubil. Toda bil je le v tleh. V Gornjem slovenskih preživelih iz Udin boršta, 2. bataljona Kokrškega odreda.

Ko je k Nemcem ušel partizanski kurir in vodič Miha Perko – o nje-

## Kulturni domovi znova izpadli

**Obnova kulturnih domov je škofjeloški problem, star dobrih dvajset let. Niti en kulturni dom v občini ni do kraja urejen. Najdije so ga uspeli obnoviti v Železnikih, kjer so primaknili obilen prostovoljni dinar. Tudi v Hotavljah, Retečah, Poljanah so veliko naredili, vsega le ne zmorojo sami. Seznam kričečih potreb je dolg: Sovodenj, Žiri, Lučine, Podlonk, Dražgoše, Buvkovčica... Toda vse kaže, da tudi prihodnjih pet let ne bo nič bolje.**

### PROPADAJOČA POSLOPJA

Pravzaprav bi jim težko rekli kulturni domovi. Zavoljo tega, ker niso namenjeni več zgolj kulturni dejavnosti. Z razvojem krajevne samouprave so postali prostor za najrazličnejše sestanke. Predvsem pa zavoljo tega, ker so to gasilski, zadružni domovi, ponekod, v odročnjih krajih so kulturna društva našla steho v starih, odsluženih šolskih poslopjih. Nekateri so bili zgrajeni že pred vojno, več po vojni, udarniški. Marsikje so to puste, mrzle dvorane, z razmazanimi odri, skripajočimi stoli, s strehami, skozi katere zamaka. Skratka neugledna poslopja.

Le kdo bi še prihajal v mrzle dvorane, ko je lepše doma, v toplem stanovanju, ki ga greje centralna kurjava. Kulturne domove smo gradili prvo desetletje po vojni, tedaj, ko smo imeli najmanj. Zadnji dve desetletji se nam je krepko dvignil življenjski standard, zgradili smo si nove hiše, stanovanja z vsemi zahitami sodobnega bivanja. Asfaltirali smo krajevne poti, zgradili vodovod, kanalizacijo, vsi bi radi imeli še telefon. Kulturni domovi pa so stali ob strani. Njihovi gospodarji, kulturna društva, so imela največkrat prazne blagajne. Kdo naj bi torej skrbel za njihovo vzdrževanje?

Poščica zagnancev, ki vadi zavita v tople jope in šale ter si drgne premrele dlani. Ko napoči trenutek, da pokaže, kaj je naredila, pa pogosto zre v prazno dvorano pred seboj. Le kdo bi prišel prevezat dve debeli uri, saj stara peč na drva dvorane ne zmore ogreti.

Tako dejavnost počasi usiba, nič več se ne zgodi, ob sobotah in nedeljah nimaš kam iti. Morda le v gostilno, če je odprta seveda.

Da je temu res tako, ni treba daleč. Ustavimo se lahko v Škofji Loki, ki je nekdaj imela kar dve izjemno živi gledališki skupini. Toda v mrzlo dvorano na Spodnjem trgu je prihajalo vse manj gledalcev, dokler ni postala povsem sama, na robu propada. Ko so zdaj z obnovo vendarle začeli, se marsikdo sprašuje, kaj bo, ko bo nared. Kako se bo društvo po nekajletnem prisilnem molku pobralo, težko napovemo.

Podobno se lahko zgodi tudi drugod, če dvorane ne bodo vsaj za silo urejene. Če bodo vsaj tople, saj v večini krajev dejavnost zaživi v zimskih mesecih, ko polja počivajo.

### PROGRAM OBNOV JE NAREJEN

Obnova loškega gledališča je edina svetla točka v močno sivi, če ne rečemo kar črni sliki. Ne govorimo na pamet, podatki so zbrani.

Program najnujnejših obnovitvenih del je škofjeloška zveza kulturnih organizacij naredila že za tekoče srednjoročno razdobje. Za pet let je predvidela 6,7 milijonov dinarjev. Program bo uresničen le desetodstotno, za obnovo kulturnih domov so vsako leto lahko porabili le po stotisoč dinarjev. Glede na potrebe, bore malo torek.

Načrt obnov, ki ga je zveza kulturnih organizacij predložila pred petimi leti je temeljil na oceni, ki pa se je lani izkazala kot zelo realna. Na pobudo kulturne skupnosti sta Janez Eržen in gradbeni strokovnjak Pavle Hafner obiskala 14 kulturnih društev v občini, ki delajo v prostorih, najbolj potrebnih obnov. Naredila sta natančen popis: kje bo treba popraviti streho, strop, oder, urediti ogrevanje, napeljati instalacijo, vodo... Slika je resnično črna, kajti niti en kulturni dom v občini ni do kraja urejen. Račun je pokazal, da bi v vseh 14 krajih potrebovali nekaj več kot 18 milijonov dinarjev, če ne upoštevamo krajevnega dinarja.

V to številko seveda niso zajetí kraji, kjer kulturna društva imajo prostor pa ne. Z Lenarta, Davče, Martinj vrha, Javorij prihajajo želje po društvenih, krajevnih prostorih.

### KULTURNI SKUPNOST NIMA DENARJA

Zdajanje razmere so povsod oklestile investicijski dinar. Tudi obnovi

kulturnih domov, čeprav je to dejansko vzdrževanje zgradb in ne gradnja.

Pri škofjeloški kulturni skupnosti so v osnutki načrta za prihodnjih pet let šli z 31 milijoni dinarjev za obnovo in gradnjo kulturnih domov in z 34 milijoni dinarjev za investicije in investicijsko vzdrževanje pri poklicnih kulturnih ustanovah. Nato se je začelo usklajevanje. Povsem jasno je bilo, da je skok z borih 100 tisoč dinarjev na 6 milijonov dinarjev letno pri kulturnih domovih skorajda nemogoč. Toda, da bo ta dinar tako zelo okleščen pri zvezi kulturnih organizacij, kulturni skupnosti niso pričakovali, tudi v številnih krajih škofjeloške občine, v katerih domovi kličejo po obnovi, ne. To vendar niso bile želje, temveč resnične potrebe. Tudi loški grad je preporeben obnovitvenih del, pa grajski vrt, obzidje, da o Visokem sploh ne govorimo...

Toda pri kulturnih domovih se je kupček zmanjšal na 4,5 milijonov dinarjev, pri poklicnih ustanovah prav tako na okroglih 4,5 milijonov dinarjev. Za vseh pet let seveda.

Akcija je znova padla v vodo. Kaj zdaj?

Prednost bodo imela skrajno nujna, neodložljiva dela, kraji, kjer je kulturna dejavnost najmočnejša, kjer bodo naložbe najbolj učinkovite. Pokrpalji bodo najnujnejše, da se ne bo zgodilo podobno kot na Visokem, da ne bo dejavnost usahljena.

Na dlani je, da bodo uspeli najvztrajnejši. V Zireh pravijo, da se zavedajo, da denarja za obnovo kulturnih domov ni. Toda ne bomo držali križem rok, pravijo. Zakrpalji bomo streho, da ne bo zamakalo. Naredili bomo načrt obnove doma. Morda bo čez dve leti, tri vendarle več možnosti. Žirovci so vztrajni! Kaj pa drugod?

Marsikje visi grožnja, da bodo obupali poslednje zagnanci za kulturno. Da vsi krajani ne bodo razumeli, da potrebujejo dom, kamor bodo radi prihajali, ki bo središče krajevnega življenja. Kajti predstava, ki jo pripravijo v Lučnah je za njih prvoravnati kulturni dogodek?

Bo kdo našel čarovno formulo za vzdrževanje obnove kulturnih domov?

M. Volčak

vila zvezčer in veliko možnosti so imeli, da bi se prebili. Toda ne! Ostali so v gozdu vso noč, zjutraj so pa Nemci napadli...

Partizani so sprejeli borbo in se ob napadu umaknili v reber. Nemci so stiskali obroč. Okrog desete ure je bil Izidor ranjen v čeljust. Hugo je krvavel in splazil se je v gozdno jamo, ki je bila čista, brez dračja, le v sredini je rastla kakšne meter in pol visoka smrekica. Zavlekel se je podno. Nabojev ni imel več, le kragujevko si je prihranil za konec. Kri ni prenehala teči. Če je imel zaprta usta, jo je požiral, zato je raje pustil, da mu je odtekala na tla. Silno je oslabel. Skozi veje smrekice je videl Nemce, ki so prihajali z obrežnih strani, gledali v jamo, toda niso ga opazili. Danes razmišlja, da bi zagotovo spustili vanjo rafal ali virgli bombo, če bi jama ne bila videti tako prazna.

Le za las je manjkalo, da ga nekega dne niso našli. Zapičil se je eden od Nemcev prav v tisto njegovo lino in hotel je priti gor. Sele ko mu je gospodar dopovedal, da je nevarno, da se je na teh velibih že eden pred leti ubil, je oni prijevali...

1. ali 2. marca 1944 je Izidor odšel v partizansko bolnico pod Storžič. Toda za njegovo rano ni bilo državil. Potrebna je bila operacija. S skupino kakšnih 15 ranjencev je odšel poleti v Belo krajino. Dolga pot je bila: mimo Kranja do Smlednika, čez smledniški most na Podrečje, od tu v Goričane, spet nazaj na Podrečje in čez Čepulje v Selško dolino, na Martinj vrh, od tu na Vojsko, na Oltico, pod Nanos, mimo Postojne v Cerknico, od tu pa na Babno polje in Prezid do Kolpe in v Novo vas pri Kočevju. Tu so čakali na avion, ki bi iz Zagradca poletel v Bari. Toplejšo obleko in čevlje so pustili borce. 22. ali 23. septembra 1944 so poleteli. Ne more pozabiti tega doživetja. Kako so jih tam pričakali z belim kruhom, grozdom, cigaretami, kavo. Operirali so ga, tudi plastično operacijo so mu naredili, konec februarja 1945 pa je potem z ladjo odčipl v Dubrovnik in v Zadru dočakal svobodo. Šele junija se je vrnil domov v Goriče. Najtežje, se spominja danes, je bilo tiste dni, v juliju in avgustu dvainštiridesetega, ko so hoteli partizane iztrebiti, najlepše pa menda tisti večer, ko se je spel osvobodil tiste luknje v senu, ko je bil spel na poti v partizane, ko je na Pustovem vrtu čakal na vez, in iz Svarijs slišal vriskati partizane...

Domači so mu naredili bunker prav na vrhu senika, ob lini, kjer je imel razgled po vsej dolini in je vedno lahko pri opazil Nemce, če so se bližali. Kosti iz zdrobljenje čeljusti so mu izvlekli kar s kleščami za šeble. Trinajst kosti so v le kozačec začlanja za narkozo... Šestnajst mesecev je bil takoj skrit, toda rana se ni in hotela pozdraviti. Gnojilo se je kar naprej, spirali so mu jo in

# Žepkova Tinca



Dekle je bila še tedaj, ko smo otroci hodili k njej po mesu. V tisto majhno belo hišico sredi Stražišča, z zelenim oknom in zelenimi vrti, vedno lepo poribano in s svežim smrečjem na pragu. Kodrasti lasje so ji silili izpod bele rute, kadar je moralazaviti sekiro, da je presekala mozgova kost, ki nam jo je naročila mama h govejemu mesu, da bo boljša juha. Pa vendar je Tinca pri tem svojem delu ostajala tako ženstvena. Pri njej je bila mesarica le grob izraz, ona pa je bila vse kaj drugega. Morda zaradi njene mladosti, njene živahnosti, njenega smeša. Ali pa morda zaradi gospodinje v njej, kajti k vsakemu kosu je znala tudi svetovati, kako ga prav pripraviti. Brez nasvetov pri Tinci nikoli ni šlo. Tudi danes ne gre in mož se velikokrat šali, da je pri njih kuhrske tečaj namesto mesnice...

Mesnica je bila pri Žepkovih že več rodb nazaj. Že takrat, ko v hiši še sploh niso imeli podom, temveč le steptana tla. Kostrune so jim vodili s Hrvaškega gor in s kostrunjem mesom so zakladali vse mesnice do Tržiča. Obdržali so jih pa tudi za pašo. Taka je bila navada. In kó je po 1. svetovni vojni Tincin oče prevzel mesarijo doma, so stare navade obdržali. Otroci so morali na gmajni pasti kostrune, prati čreva v Žabnici, pomagati v mesnici.

Tinka je bila najstarejša od petih otrok. Stiri hčere in enega sina so imeli. Pa je življenje hotelo tako, da je šel sin po svetu in mesnica je padla na Tincu. Hočeš, nočeš. Saj je bila pri živini in v mesnicu kuhana, in pečena. In s klobasami ali salamo je postregla kupca, ko je morala še pručko pristaviti. Pa vendar. Ni si želela postati mesarica. Čeprav skoraj ni imela otroštva, je bila sanjav otrok. In ko so jo v šali spraševali, če bo mesarica, ko bo velika, se je vedno oteplala, da ne bo. Pa je prišel nekega dne oče domov in resno dejal: »Tinka, zdaj pa pridna bodi, zdaj si pa vajenka, izpit bo treba delati...«

Kaj pa ji je kazalo drugega, kot trdo prijeti za delo. Najprej doma, potem v mesnici, pa spet doma. Vedno v mrazu. Tinca je železna, so govorile ženske, ki so prihajale v mesnico. Sreč je stal po stenah. Da je kristalna dvorana, se je smejala Tinca. Nič ji ni prišlo do živega, tedaj, pa ji je krtača sproti primrozvala k tlu, ko je ribala mesnico in ko je na Žabnici prala predpasnike

so ji zadnji primrznili na dno škafa... Navadiš se mraza v življenu, pa tudi revme naležeš. Danes je je polna. Toda še vedno je raje v mrzlenem kot v pretoplem.

Tinka je danes že upokojena. Pa tudi sedaj ne miruje. Od Mesoidelkov Škofja Loka še vedno prodaja meso doma v Zgornjem Bitnju. Zadovoljna je z njimi. Niso je pustili na cedilni niti takrat, ko je bila najbolj kriza za meso. Njene gospodinje so ga dobile vsaj po pol kilograma. No, danes so gospodinje res bolj zahtevne kot v tistih časih po vojni, ko je v Tincini mesnici visela samo govedina, pa svinjsko in kakšni vampi. Toda še vedno raje vidi, pravi Tinca, da ženske sitnajo, samo da je mesnica polna. Najteže je reči, da nima. Čeprav je res, da se obetajo slabici in bi morali biti bolj skromni.

Tudi Tinca prizna, da je včasih juha drugače dišala iz lonca kot danes. Posebno, če so dobili krave s hribov, s Poljanskega. Poznala se je sončna paša. Danes je z umetnimi krmili vse prisiljeno. Za hitro pripravljanje je pa boljše, pravi.

Vedno je hitela, kar pomnim. Nikoli časa za klepet. Morda le takrat, ko ji je zmanjkal mes in je čakala, da ji ga pripeljajo. Toda to je bilo silno redko. Opoldne je zapirala in resnično ji ni bilo prav nič po godu, če so stranke zamujale. Dolinarjeva, babica, je bila navadno zadnjna. Potem se je Tinca enkrat razhudila. Babica se ji je pa kar smerjala: Tinca, ti si kot Fajdiga. Vsakega nakuriš, pa vsakemu ustrez...«

Pa je res vsakemu želela le ustreži. Se danes. Poleti ne mine nedelja, da ne bi prihajali k njej po maso za čevapčice, po maso za žare in ražnje. Morda jih je prav preveč razvadila, toda vesela je, če lahko ustreže.

Nikoli ji ni bil pretežak na njen poklic, čeprav je resnično težki. Nihče noče več za mesarja. Letos so menda v Kranju iskali petnajst valjencev, so pa enega dobili. Težak, a če imaš veselje zanj, gre prav tako dobro delo od rok. Tako se je vživila vanj, da ji je bilo resnično hudo, ko se njen prvi sin ni odločil za njen poklic...

In kdaj ji je najlepše? Ko tam na koncu vrta, ob vodi, zacetvo potonike. Cvetje je njen veselje. Ob sončnih jutrih je naprej pri njem in pri vodi. In takrat skrivaj spet malce posanjarji, kot v tistih lepih mladih letih... D. Dolenc

## Sam, v invalidskem vozičku

Janez Resman s Srednje Dobrave živi v nemogočih stanovanjskih razmerah, pa vendar se še vedno iščejo oblike in sredstva nujne pomoči – Bo moral še to zimo zmrzovati in čakati?

**Srednja Dobrava** – Pisali smo o Janezu Resmanu s Srednje Dobrave, ki je štirinajst let delal v kroparskem Plamenu in veljal za izredno dobrega delavca, od leta 1969 pa je invalid in že pet let na invalidskem vozičku. Ostal je sam v svoji hiši na Srednji Dobravi, sam z invalidskim dodatkom in pokojnino. Sam v dvesto let stari hiši in z brezupno zdravniško diagnozo: sklerozu multiplex.

Janeza Resmana bolj kot vse drugo utruja in slabí prav to, da je ostal sam, njegova hiša pa je stara in dotrajana. Ko so Janezu odpovedale noge, ni mogel z vozička odpreti niti vhodnih vrat niti se zapeljati čez visoki prag. S pomočjo sosedov zdaj to pot nekako zmore, vendar ima Janez še vedno veliko vsakdanjih problemov, ko mora vse opravljati z invalidskega vozička.

Tedaj smo dejali, da smo prepričani, da se bo stanovanjsko vprašanje invalida s Srednje Dobrave primereno rešilo in da bomo zmogli ta človeški in humani dolg



brez odlašanja, ovinkarjenja in izgovorov.

Vendar pa je danes Janez Resman še vedno sam, sam s svojim stanovanjskim problemom. Z majhnimi stroški bi mu

lahko uredili vsaj sanitarije, ki jih ima danes izven stanovanja deloma pa bi lahko popravili dva prostora, kjer prebiva.

Prav zato so se zbrali na Srednji Dobravi člani komisije za zdravstvo in socialno skrbstvo pri krajevni skupnosti Srednja Dobrava, skupaj s predstavnikom Alpdoma. Vendar rešitve še danes niso našli, kajti Alpdom v Radovljici ni pripravljen financirati obnovne prostorje invalida – pripravljen je le ponuditi kredit, po ugodni obrestni meri in odpalčilnem roku. Pri Alpdomu menijo, naj bi primer reševali skupaj Plamen, krajevna skupnost in socialno skrbstvo, sami pa menda nimajo sredstev, da bi reševali takšen primer. Radovljiko socialno skrbstvo? Ni se jim niti zdelo vredno, da bi se udeležili sestanka na Srednji Dobravi – pa vendar nimajo tisoč takšnih primerov v občini.

Vsi si seveda želijo, da bi Janez Resman odšel v dom starostnikov v Radovljico in vsi tisti, ki tako misljijo, ne vedo, kako hudo in težko je razmeroma še mlademu Janezu, da bi zapustil domačijo in svoj dom. Zato bi vendar morale veljati, da se Janezu popravijo stanovanjski prostori, s sredstvi Alpdoma, ki mora imeti v svojem programu tudi sredstva za reševanje zdravstvenih in socialno ogroženih občanov.

In če Janez Resman s Srednje Dobrave ne sodi mednje, potem je vprašanje, kakšna so solidarnostna merila in pravila in kdo je sposob upravičen do takšne pomoči. Z Janezom Resmanom v radovljiski občini še vedno ostaja dolg, naš dolg, ki ne trpi odlašanja...

D. Sedej

## Brucovanje kranjskih študentov

**Kranj** – Klub študentov Kranj je bil minuli petek organizator brucovanja. Če je bilo lanskotletni prireditvi zameriti študentskemu žepu predrage vstopnice in pečat brucovanja »po kranjsko«, potem klubu letos teh očitkov ni mogoče napraviti. Izkušnje iz preteklega leta so študentje upoštevali in rezultat tega je bilo duhovito in domiselnobrucovanje. Namesto »gala predstave« z večerjo ali elitnega plesa, po kakršnem je bilo dalo lani, je klub pripravil cenejše in skorenjebrucovanje z vsem, kar sodi k tovrstnim prireditvam.

Dvorana delavskega doma je bila v petek zvezčer skorajda pretesna za vse, ki so hoteli prisostvovati starim študentskim običajem. Brucke so že pri vhodu prejeli razpoznavni znak, po katerem jih je bilo mogoče pre-

poznavati v študentski druščini. (V resnici je šlo le za bruckovanje, saj so bruci že tri mesece na služenju vojaškega roka.) Kot jim je v nagovoru dejal predsednik »staribajt«, je ta dan pomemben mejnik v njihovem življenu. Iz zelenih, plasnih, sramežljivih deklek se spremnijo v zrele, odločne in ukažljene študentke, ki vedo kakšno je njihovo obnašanje na fakulteti, kako se delajo izpit, iščejo inskripcije in frekvence in podobno.

Potem so brucke morale na testiranje. Komisija iz vrst starih študentov jim je zastavljala vprašanja, a »zelenke« več kot nasmeha niso zmogle. Kar nekajkrat so bile prvošole na kolenih in med drugim so morale komisiji in študentom v dvorani pokazati tudi svoje pevske sposobnosti. Po vseh preizkusih in potem, ko so brucke dokazale, da izpolnjujejo vse kriterije za sprejetje študentske vrste (najmanj en »prejeten« izpit...), so se lahko postavili ob bok »starim bajtam«.

Poleg srečelova, žrebanje vstopnic in licitacije torte, so si kranjski študentje omisili še »miss brucke«. Stroga komisija je imela pri težavno in odgovorno naloge. Še po daljšem premisleku je izbrana najlepša med najlepšimi, njeni imenpa naj ostane prikrita. Za glasbo je skrbelo društvo Modrina. Kot je nastopil Dušan Joveški, ki je posebej za to priložnost napisal pesem o bruckah. Brucovanje so s praknimi nagradami podprle tudi nekatere kranjske organizacije zdrugega dela.

### Na 2. cerkljanskem množičnem smučarskem teku

## V Cerkljah blizu 2000 tekacev

**Cerkle** – Skrbne priprave za množično smučarsko tekaško prireditve 4. januarja 1981 s startom ob 10. uri. Tekaške proge so med najlažjimi pri nas. Prva skrb organizatorja je dobro počutje vseh udeležencev. Zaksnele prijave bo sprejemal organizator še na dan tekmovanja do 9. ure. Pokrovitelj je DO DELTA, sopokrovitelji pa ČP Glas, trgovsko podjetje Murka Lesce in TD Cerkle.

Poleg teka na 25 km bosta še trim in pionirski tek na 7 km. Tek je najlepši uvod v praznovanje 30-letnice uspešnega delovanja Športnega društva »Krvavec« Cerkle.

#### Kategorije smučarskega teka:

##### Kratka proga 7 km:

1. pionirke
2. pionirji
3. trim – članice nad 15 let
4. trim – člani nad 15 let

##### Dolga proga 25 km:

5. članice do 30 let
6. članice nad 30 let
7. člani do 40 let
8. člani nad 40 let

DO DELTA proizvaja računalniške sisteme DELTA 323, 340, 644, 700 in 4780 za obdelavo poslovnih in tehničnih informacij. Bitvene lastnosti DELTA sistemov so med drugim:

- centralna procesna enota najnovejše tehnologije
- polprevodniški MOS spomin z obsegom od 128 K do 12 M zlogov
- diskovne enote z obsegom od 5 do 200 M zlogov
- magnetno tračne enote
- različne vhodno-izhodne enote

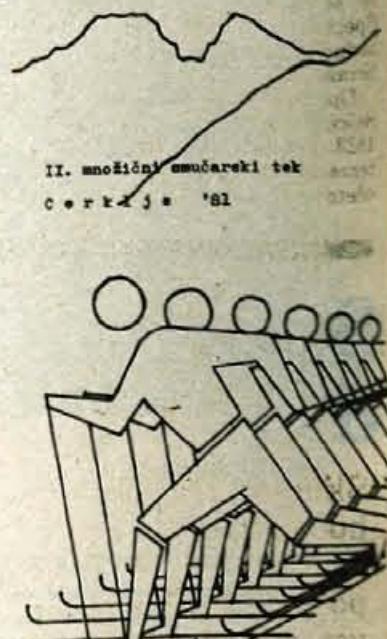
DELTA sistemi so vodilni sistemi na področju interaktivnega dela in porazdeljene obdelave podatkov. Računalniški sistemi DELTA vsebujejo poleg strojne opreme tudi programske opreme, instalacije, garancijo in šolanje v lastnih šolskih centrih. Vzdrževalni centri so v Ljubljani, Celju, Mariboru, na Reki, v Zagrebu, Splitu, Beogradu, Sarajevu in Skopju.

Računalnike DELTA uspešno uporabljamo tudi za obdelavo podatkov na različnih športnih tekmovanjih.

uporaba lastnega znanja in najmodernejše tehnologije

delta računalniški sistemi

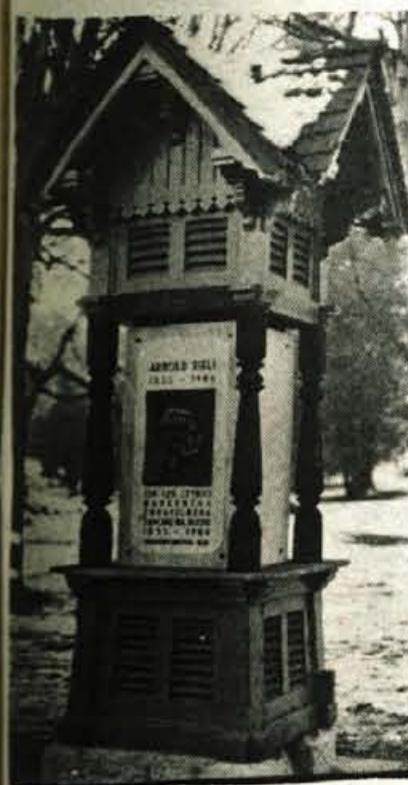
ELEKTROTEHNA, DO DELTA,  
proizvodnja računalniških sistemov in inženiring,  
61000 LJUBLJANA, Linhartova 62a



Vsem udeležencem in prijateljem 2. cerkljanskega množičnega smučarskega teka želi Srečno novo leto 1981 in čim boljše športne uspehe. Športno društvo »KRAVEC« Cerkle.

# Voda, zrak, svetloba . . .

125 let od ustanovitve Riklijevega »Naravnega zdravstvenega zavoda« na Bledu



Ob 125-letnici so blejski turistični delavci v stari a obnovljeni vremenski hišici v Zdraviliškem parku odprli spominsko ploščo Arnoldu Rikliju, začetniku organiziranega turizma na Bledu. — Foto: D. Dolenc

Revolucionjo, kakršno je pred stoletji posredovali, je pred stotimi leti naredil »Svajzarski Arnold Rikli, Bled ni pomnil. Mimo so vodili svoj turizem sestavljajoči gospa in gospodov, do vrata hišic. Pa ti pride takle norec, postavi tiste svoje odprte kolibe pri tem in sleče turiste na Bledu. Nekdane do golega, na Straži pa so vse sledile. Le pri nekaterih skromna vrtišča na tanki vrvi, okrog pasu lejani, poskuša malce zakriti vso ponoto... Terase za sončenje jih je vedel sredi Bleda, da so lahko na goli uživali, kopališčko stavbo je zgradil, da so se v kadeh lahko postavili in cel kup novotarij je uvedel. Tukaj se je obnašal, kot bi bil Bledov in kot da je on sam pogruntal v tem. Pa so ga Blejci imeli že prej. Valvazor v svoji knjigi »Začetki vojvodine Kranjske« piše že leta 1689 o termalnih vrelcih in preprostih termalnih kopelih na Bledu, ki so jih obiskovali zdravja imenitni gosti.

In kdo je bil ta Rikli, po katerem danes imenuje restavracija Vernerje na Bledu, in turisti še danes hodijo po Riklijevi stezi na Stražo?

Doma je bil v Wangenu ob Aari v Švicarski, kjer se je rodil 13. februarja 1852. Privlačili sta ga kemija in matematika in v domačem laboratoriju letovne barvarne je kmalu začel s

poskusiti, kako na človeško telo vplivajo voda, zrak in svetloba. Veliko je potovel in prišel tudi v Trst, kjer mu je prisa v roke knjiga Dr. Mudeja o hidroterapiji. Ko je leta 1845 hudo zbolel za težko grižo in imel 1852. vnetje poprsnice, je na sebi preizkušil vse te metode zdravljenja, ob sebi ni hotel zdravnikov, zaupal je le svojemu načinu zdravljenja in resnično tudi ozdravel. Leta 1846 je pri Millstattu na Koroškem postavil novo barvarno usnjino in zaposloval 300 delavcev. Venčar ga je preprosto zdravljenje z zrakom, soncem in vodo tako prevzel, da je pustil tovarno v vodstvo bratoma, sam pa se je povsem posvetil zdravilstvu. Ko je okreval po težkem vnetju poprsnice, so mu nasvetovali Bled. Tu pa mu je tako golido, da se je odločil na Bledu tudi ostati. Tu je namreč našel zbrano vse, kar je potreboval pri zdravljenju ljudi na njegov način: tu je bila poleg jezerske vode tudi termalna voda, okolina Bleda je imela čudovite sprehode, ki jih je sam odkril, dosti sonca, zdrav zrak in odlična klima. Leta 1854 se je preselil na Bled in že leta kasneje 1855, tu ustanovil svoj »Naravni zdravilni zavod«. 1859 je tam, kjer danes stoji Kazina, že postavil preprosto leseno kopališče v švicarskem slogu. V pritličju je bila kopališčna dvorana, nad njo spalnica ter na jezerski strani pokrita lopa in terasa za sončenje. Gostov je bilo pri Rikliju vedno več — hodi je po Evropi in propagiral svoje zdravilišče — in 1899 je postavil na istem mestu novo, povečano kopališče. Ob vodi pa je postavil lesene ute, ki so vse gledale na jezero — 34 je bilo vseh skupaj — in so se s prednje strani zapirale le z zaveso. V njih so gostje tudi stanovali. Menda so te ute stale na Bledu še po drugi svetovni vojni, toda bile so dotorjane in so jih odstranili. Leta 1895 je Rikli v bližini ut postavil še en objekt, v katerem je bila jedilnica, kuhinja in upravni prostori, leta 1899 pa še svojo stanovanjsko hišo — del današnje Mežaklje.

Vse Riklijevo zdravljenje so bili le sprehodi, kopanja, sončenje in pa zdrava, skromna prehrana. Za zajtrk pol litra mleka in črn kruh. Meso so njegovi gostje le redko videli na krožniku. Na izletiščih je postavil tudi keglešča in balinišča. Na vrhu Straže je pa imel večji ograjen prostor, kjer so se moški lahko goli sončili. Vsem tem krajem je dal tudi svoja imena, toda nemška. Blejci so mu hudo očitali, ker nikoli niti poskušali ni, da bi se učil po našem. Bil pa je nasploh čudak. Z domačini se je le malo družil, goste je vabil le k sebi in moral si prihajati v točno določen čas. Da so imeli pri njem rezervacijo. Za nič na svetu jih ne bi odstopil drugim blejskim gostiščem.

Svojim gostom je Rikli predpisal tudi obleko: moški so imeli le predpanske, tudi slamnike, ženske pa

posebne srajce, vsi pa odprte sandale. Za boljši krvni obtok so se bosi sprehajali po rosni travi.

Kopali so se moški in ženske ločeno v posebnih kadeh v mrzli vodi, imeli so pa tudi tople in pame kopeli.

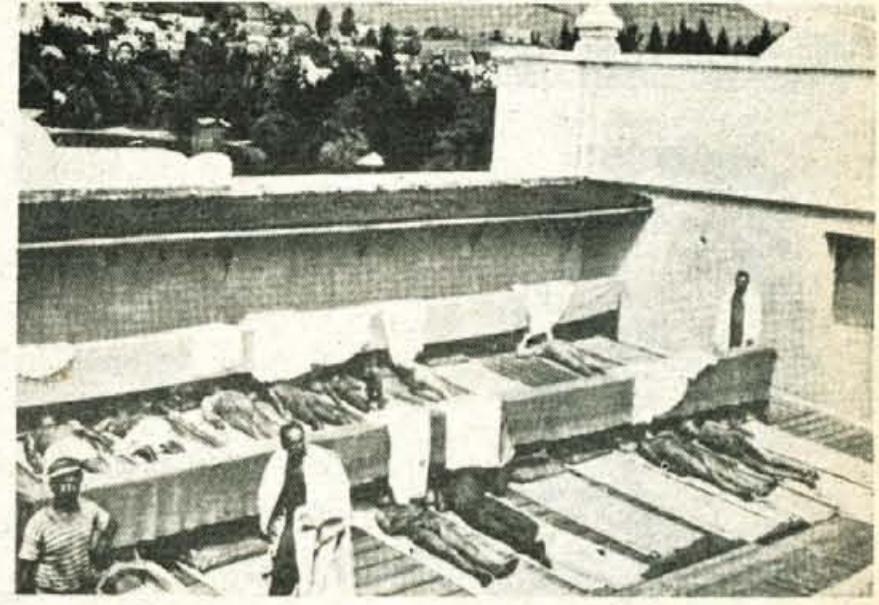
Njegovo zdravljenje je pomagalo proti revmatizmu, debelosti, nevralgiji, migreni, nevrasteniji vseh stopenj, proti nespečnosti, hysteriji, slabokrvnosti, bledoličnosti, katarju, raznimi kožnim bolezni itd. Vsakemu je torej ob prihodu predpisal svojo kuro. In te se je gost moral držati. Tudi dnevni red je bil strogi, kar špartanski. Vstajali so od 5. do 6. ure zjutraj, sledili so dolgi sprehodi na njegove izletniške točke na Stražo, Poljčico, Pasjico, Podhom, Hom itd. Zajtrk so prinašali kar s seboj. Okoli desete ure je bilo na vrsti sončenje, kopanje in sprehod, potem so spet nekaj pojedli. Opoladanski odmor je bil do druge ure, potem so spet malici, nadaljevali s sprehodi in kopanjem ter sončenjem, glavni dnevni obrok so pa dobili šele ob pol šestih. Šele potem so bili prosti. Kdor se njegovega reda ni držal, je moral zdravilišče zapustiti. Imel pa je uspehe in njegovo zdravljenje je našlo posnemalce doma in v tujini. Tudi ostali Blejci, ki so se ukvarjali s turisti, so šli po njegovih stopinjah. Tudi oni so postavili ute, določili sprehajališča in pripravili prostore za zračne kopeli. Le malo milejši režim so imeli in marsikateri gost je od špartanskega Riklija pobegnil k domačinom.

Toda njegovo zdravljenje je imelo uspehe, čeprav so ga prav zaradi tega in posebej še zaradi slačenja veliko vlačili po zobe, obdelovali na občinskih sejah, pa tudi z oblastmi je imel opravka. Toda vedno je potegnil daljši konec.

No, ni ravno začetnik turizma na Bledu, kot se je ponašal, je pa zagotovil bo bo začetnik organiziranega turizma na Bledu, kajti svoje goste je organizirano pridobival, prihajali so po določenem redu, vnesel v svojo ponudbo svojo zdravilno metodo, na katero je pa, žal, današnji Bled skoraj povsem pozabil...

Celih 52 let je Arnold Rikli prebil na Bledu. Ne po celo leto, le toplejši del leta, za preostali del leta pa si je izbral Trst, Firence, Merano. Umrl je leta 1906 na Koroškem v častiljivi starosti 83 let.

Blejški turistični delavci so ob 125-letnici Riklijevega prvega naravnega zdravilišča na Bledu izdali publikacijo Bled in Arnold Rikli, iz katere tudi povezamo današnji zapis, postavili so pa tudi Riklijevo spominsko obeležje je na vremenski hišici v Zdraviliškem parku. Z medaljo, ki nosi Riklijevo podobo, pa so ob tej priložnosti na rednem občnem zboru Turističnega društva Bled počastili številne prizadene turistične delavce Bleda. D. Dolenc



»Voda seveda koristi, še več zrak in največ svetloba« je vedno govoril Rikli in za svoje goste predpisal sončne kopeli. Povsem goli ali le malce pokriti so se sončili njegovi gostje na Bledu in na Straži. Danes pa niti Blejci niti Blejčani nočijo niti slušati o kakšnem naturizmu...

## Športniki — vzorniki

Mladi se na vseh področjih zgledujejo po starejših, jih posnemajo, jim skušajo slediti v dosežkih, umetniških in ostalih storitvah. Tako je tudi v športu, saj so v vsaki panogi znani uveljavljeni, vodilni in popularni posamezniki, ki z lastnim zgledom propagirajo šport med mladino.

Danes znane športnike predstavljajo mlademu rodu številna sredstva javnega obveščanja, pri nas in v tujini proglašajo najboljše športnike leta, čeprav, mimogrede rečeno, tako razvrščanje nima dovolj utemeljenega merila, saj ni moc vseh športnikov metati v en koš, kakor temu pravimo, zato se že odločajo za izbiro najboljšega predstavnika posamezne športne vrst.

V športno razvijenih državah se mladi pretežno zgledujejo po domačih vzorih, ki jih je dovolj v domovini. Ti pa z zglednim življenjem in športnim udejstvovanjem morajo biti primer popolnosti tudi v navorstvenem in kulturnem pogledu.

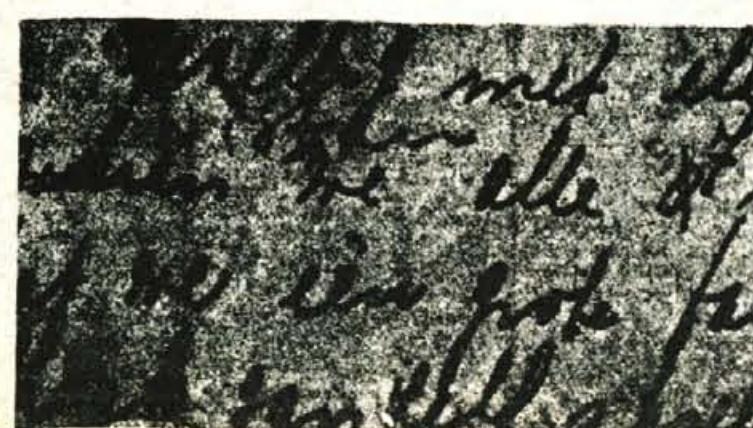
Iz številnih vprašalnikov, pogovorov, opazovanja in drugih virov je razvidno, da z izobraževanjem, osveščanjem mladi vzore menjajo. V obdobju naivnega mišljenja jim je pred očmi več vzorov, kateri pa manj, kritičnost jim izriva iz zavesti nekatere pridobljene informacije o posameznih športnih asih. Mladi pri športnikih cenijo tehnično popolnost in način osebnega življenja. Predvsem upoštevajo tiste, ki jih odlikuje več vrlin kakor slabosti. Med vrlinami so pomembne moč volje, izdržljivosti in posvečenosti.

Jože Ažman

Besed z modrim in črnim kemičnim svinčnikom Friess ni mogel natančno razvozljati, ker ni imel potrebnih pripomočkov. Na prvi pogled se res ne razlikujejo od tistih, ki so pisane s črnilom.

Dr. Alois Werner, strokovnjak, ki je tudi preučeval rokopis, trdi, da je pisava s črnilom in modrim svinčnikom le podobna tistim z zelenim ter dodana, da so vse te besede »posamezni popravki in nikoli popravki celih strani ali odlomkov«.

Prevladuje torej mišljenje, da je Ana sama napisala dnevnik. Za pisanje je uporabljala pero in črnilo, nekaj let po njeni smrti pa je eden od družinskih priateljev, prebiral in popravljal besedilo s tremi različnimi kemičnimi svinčniki. Zelo verjetno je, da je to storil Johannes Kleiman, ki v dnevniku živi kot gospod Kopphuis in je med vojno Frankovim prinjal hrano v skrivališče.



Iz Anjnegra rokopisa: beseda »grozene« je dopisana z zelenim svinčnikom

## Sum o izvirnosti Aninega dnevnika

Skupina Hitlerjevih pristašev ne more dokazati, da je Dnevnik Ane Frank nastal šele po vojni — Sum je po vsej verjetnosti odveč, poraja da se vprašanje, kdo je skrivnostni avtor popravkov dnevniku

Dnevnik Ane Frank je eden najbolj verodostojnih pričevanj o iztrebljanju Zidov v drugi svetovni vojni. Zdaj pa so ponovno pojavili dvomi o izvirnosti dela. Nekateri desničarji se namreč leta na vse načine trudijo dokazati, da gre za dnevnik Ane Frank — dekleta, ki je s svojo družino dve leti skrivala v Amsterdamu, preden so jo 1944. leta deportirali v roke nacistov.

Zadnji napad na dnevnik je doslej tudi najmočnejši. Dokazano je, da so nekatere besede v njem napisane s kemičnim svinčnikom, izdelanimi šele 1951. leta in ujemajo z rokopisom osnovnega besedila.

Iz tega bi se dalo sklepiti, da je dnevnik napisan po vojni, po Anini smrti načinkom koncentracijskem taborišču. Ernst Römer, ki je glavni v tej gonji, je med

vojno služil v zloglasni Geheime Feldpolizei, tajni policiji, ki je po okupirani Evropi lovila Žide. Podpira ga skrivnostna skupina pristašev Adolfa Hitlerja iz Anglike.

Kampanja, ki hoče dokazati, da je dnevnik lažen, se je začela februarja 1978, ko je Ernst Römer v gledališču, v katerem so igrali dramatizirano verzijo Dnevnika Ane Frank, gledalcem delil pamflete z naslovom »Je res pobitih šest milijonov?« V pamfletu je bilo zapisano, da so dokazi o pobijanju Židov izmišljeni in da je dnevnik ponarejen.

Römer je delil pamflete, dokler ga ni ustavila policija. Kaznovan je bil s 1500 markami globe, vendar so njegovi odvetniki na sodniški razpravi dosegli odložitev plačila, dokler dnevnik ne bo natančno analiziran in dokler se enkrat za vselej ne ugotovi, da ga je resnično napisala Ana Frank.

Aprila letos so strokovnjaki iz zahodnonemškega Zveznega kriminalističnega urada obiskali Otto Franka, Aninega očeta in edinega člena družine, ki je preživel vojno. S pomočjo najsodobnejše opreme so preiskali vsako stran dnevnika in ugotovili, da so nekatere besede v rokopisu izpisane s tremi različnimi kemičnimi svinčniki: s črnilom, zelenim in modrim. Strokovnjaki trdijo, da se je dalo vrste svinčnikov kupiti šele 1951. leta.

No, to nikakor še ni dokaz proti dnevniku; popravke je lahko vnesel kdorkoli

od prijateljev družine Frank, ki so brali rokopis. Slaba za dnevnik pa je izjava nekega grafologa, dodana poročila, ki pravi, da so vsi popravki, pisani s kemičnim svinčnikom, istovetni rokopisu Ane Frank. Če bi bilo to res, bi dnevniku vsekakor odzvonilo.

Clovek, ki bi lahko razjasnil vso stvar, Otto Frank, je umrl avgusta letos, preden je bil poročilo objavljeno. Njegova vdova, avstrijska Židinja, ki je Otto Franka spoznala ob koncu vojne in postala njegova druga žena, je prevzela boj v svoje roke.

Najela je švicarskega grafologa Erharda Friessa, da preuči rokopis besedila in popravkov. Friess je hitro ugotovil, da besede, izpisane z zelenim svinčnikom — vseh je devet — niso napisane z isto roko. Nasprotno, trdi, da je večina dodanih besed na mestih, kjer je črnilo zbledelo in je zato njihov namen, da pojasnijo besedilo, očiten.

## NAŠI ŠPORTNIKI



## Janez Jurman: Potrebujemo skoke na večji skakalnici

KRANJSKA GORA — Smučarski skakalci so tisti, ki na prvi tekmi za svetovni pokal niso imeli nastopa. Leta bi morala biti v Cortini, a je zaradi pomanjkanja snega odpadel. Prav zato so naši skakalci ostali na treningu v Planici in med tednom so odali v Rupolding na trening. Ta skakalnica dopušča skoke nad 100 metrov. Čeprav so naši reprezentanți poizkusili vse, da bi usposobili staro Bloudkovo skakalnico jim to ni uspelo. Bilo je preveč novega snega in na njem so popustili tudi pregrade na nepokorenih travih, s katero je pokrita velikanica. Prav zato je niso mogli usposobiti in treba je bilo na trening v tujino, saj nadalje primankuje do petdeset skokov na večji skakalnici. Novoletna Intersport turneja je pred vratim na naši se nimajo nobenega skoka na večji skakalnici. Trenirali so doslej na 90-metrske skakalnice v Planici in bili na treningu tudi v St. Moritzu.

Janez Jurman je trener naših skakalcev. S kaknimi problemi in koliko imajo skokov naši reprezentanți, smo se z Jurmanom pogovarjali v Kranjski gori, ko so naši fantje prišli s treninga v Planici. Sicer ta dan niso trenirali, padel je sneg in fantje so bili tako zagnani, da so hoteli usposobiti 120-metrsko skakalnico. Ni jim uspelo in zato so odali v tujino.

«Povsod po svetu imajo za ureditev skakalnic mehanske naprave. Ni nikoli problem, da ne bi bile pripravljene za trening in tekme. Le pri nas jih je ročno. Za mehanske urejanje in denarja. Povsod, kjer imajo to urejeno, imajo tudi mostva za merjenje hitrosti in dolžino skokov,» je dejal Janez Jurman.

Kako so nasploh pripravljeni naši reprezentanți, ki bodo odali na novo-

D. Humer

letno tevje. Kateri skakalci so v A reprezentanci?

«Od 8. novembra doslej imajo naši od 280 do 320 skokov. To na 60-metrski skakalnici v St. Moritzu in 90-metrski v Planici. Stevilka ni majhna tako, da sedaj prihajamo na trening z manjšim stevilom skokov. Odpravljamo se zadnje napake. To je trening, ki po kvaliteti ne zaostaja za drugimi na svetu. V A reprezentanci so Ulaga, Norčič, Benedik, Lotrič, Bizjak, in mladinec Zagor. V JLA so Baje, Tepež in Velikonja. Prva Aesterica naj bi se udeležila tudi novoletne turneje. Vendar bo še ena izbirna tekma, ki bo pokazala, kako so fantje pripravljeni. Imamo tudi B reprezentance. Več je mladi nadarjeni skakalci Kajzer, Komel, Globočnik in mladinci Urbančič, Furjan, Šinkovec, Kavčič, Susej in Gašperc.»

Kaj torej lahko pričakujemo od naših v mednarodni arenai?

«Najboljša forma kaže Ulaga, saj je tudi največ treiral. Ostali trije niso, saj v taki formi kot bi morali biti. Norčič pa se zanasa na svojo rutino. Kaj pričakujem? Ulaga je sposoben dosegeti uvrstitev med dvajset najboljših. Ostali naj bi bil med tisto petdeseterico, ki skace tudi v konkurenči drugih skokov. Zadovoljen bom, če bodo fantje tudi donegeli.»

Tekmovalec imamo malo, saj smo oslabljeni, ker so v JLA Tepež, Baje in Velikonja. Vendar so vsi zagnani in delajo. Zavedajo se, da morajo do Sarajevo še bolj napredovati. Na olimpijske igre v Sarajevo bomo odali tako pripravljeni, da bo to enakovredno mostvo. Poselgi naj bi tudi po dobrih olimpijskih uvrstitvah. To je cilj vseh.»

D. Humer

## PLAVANJE

## Borut Petrič z dvema rekordoma

RAVNE — Slovenski plavalci in plavalki bodo v prvih januarskih dneh na jugoslovanskem finalnem pokalu v plavanju, ki bo v Beogradu ali Splitu, imeli kar štiri svoja mostva, ki se bodo borili za največjo zimsko plavalno livoško. V ravenskem bazenu so si pravico na finalu pridobili kranjski Triglav, trboveljski Ruder. Ljubljana in domači plavalci in plavalki Fužinari.

Tudi v posameznih disciplinah so bili doseženi izvrstni rezultati v 25-metrskem bazenu. Tako je naš najboljši plavalec Kranjski Borut Petrič za kratke bazene postavil kar dva državna zimska absolutna rekorda. Prepričljivo in z novimi odlitnimi množicama je zmagal na 400 m v 1500 m kravi. Tu je z časom 3:55,92 in 15:26,68 novi absolutni državni rekorder. Tudi v ostalih disciplinah se je izkazal, saj je zmagoval povsod tam kjer je nastopal. Le na 100 m hrbitno je bil drugi. K zmagovalju in prvemu mestu med mostvi so za Triglav svoje prispevali še Darijan Petrič in Globočnik pri moških ter Vesna Praprotnik, Špela Rebolj in Biserka Cvek pri dekleh.

Mostveni vrstni red — 1. Triglav 37,361, 2. Ruder 35,399, 3. Ljubljana 33,930, 4. Fužinari 35,591, 5. Ilirija 30,215, 6. Triglav 29,832, 9. Triglav III 23,764.

Rezultati — moški — 400 m kravi — 1. B. Petrič 3:55,92 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 4:00,19, 100 m prsno — 1. Pavliha (Branik) 1:09,45,

— idh

## SMUČARSKI TEKI

## Maks Jelenc najhitrejši med člani

RATEC — Ceprav je bilo za konec tedna obilo snežnih padavin, je smučarski klub iz Ratec že sedemnajstkrat brez težav organiziral smučarsko tekaško tekmovanje za Rožičev memorial.

V odstotnosti petih reprezentantov, ki so nastopali na svetovnem pokalu v Ramsau, je nastopilo nad sto osmedeset naših tekačev v vseh kategorijah. Prehodni pokal je osvojil moštvo ljubljanske Olimpije, v teku članov na 15 m pa je pokazal slavil Triglavski Maks Jelenc.

Rezultati — ml. pionirice (3 km) — 1. Bešter (Triglav) 11:14,10, 2. Milinar (Ratec) 1:23,45, 3. Ferjan (Gorje) 11:39,62, st. pionirice (5 km) — 1. Mlakar (Kranjska gora) 18:22,82, 2. Smrekar (Dol) 18:59,98, 3. Rašič (Hoče) 19:30,65, ml. mladinci (5 km) — 1. V-hovec (Olimpija) 21:07,33, 2. Martincov (Kranjska gora) 22:08,74, 3. Krtičar (Triglav) 22:20, 89 st. mladinci (5 km) — 1. Smolnikar (Kamnik) 21:19,87, članice (5 km) — 1. Hribar (Ihan) 27:31,61, ml. pionirji (3 km) — 1. Rašič (Hoče) 9:28,31, 2. Kordž (Triglav) 10:42,23, st. pionirji (5 km) — 1. Hlebanja (Dol) 16:24,34, ml. mladinci (8 km) — 1. Kustec 29:45,55, 2. Gracer (oba Kranjska gora) 30:09,00, 3. Pustovrh (Olimpija) 30:16,61, st. mladinci (10 km) — 1. Klemencič (Dol) 34:39,11, 2. Krščan (Olimpija) 35:48,84, 3. Sušnik (Kamnik) 36:09,22, članici (15 km) — 1. Jelenc (Triglav) 53:16,91, 2. Rozman (Gorje) 54:22,74, 3. Kopac (Triglav) 54:39,78; moštveni vrstni red — 1. Olimpija 2:02,03,12, 2. Triglav 2:05,12, 3. Kamnik 2:06,11,36.

— idh

## Zaključek športnih tekmovanj

RADOVLJICA — V petek, 26. decembra, bo ob 17. uri v dvorani Kazine na Bledu leta leta zaključena slovenska športna tekmovanja v občini Radovljica.

Zaključna slovesnost bo potekala pod nazivom Telesna kultura v občini Radovljica, skupaj pa jo organizirajo TKS, ZTKO in OSZS Radovljica. Na prireditvi bodo podali pregled celotnih športnih dosegov posameznikov, društev in klubov v letosnjem letu, podelili priznanja najboljšim ekipam in posameznikom za vrhunske dosežke.

Posebna priznanja bodo podeliли tudi najbolj prizadetnem organizatorjem športne rekreacije ter bronaste, srebrne in zlate Bloudkove značke. V zabavnem delu bo sodeloval ansambel Biseri.

Pričakujejo, da se bodo športniki in ljubitelji športne rekreacije prireditve udeležili v čim večjem številu.

V. M.

## SPORT

## I. smučarsko prvenstvo SLO in družbene samozaščite

### Zmaga teritorialcev Kranja

AREH NA POHORJU — Republiška sekretariata za ljudsko obrambo in notranje zadeve, republiški štab za teritorialno obrambo, poveljstvo ljubljanskega armadnega območja, telesnkultura skupnost in smučarska zveza Slovenije so se decembra lani domeniji za organizacijo smučarskega prvenstva splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Prvo je bilo pred dnevi, od 19. do 21. decembra, na mariborskem Pohorju.

Slabe vremenske razmere niso mogle prepričati uspešnosti prireditve, na kateri se je zbralo 132 tekmovalcev iz devetih ekip. Udeleženci so tekmovali v smučarskih tekih, biatlon, patruljnih tekih in veleslalomu. Najuspenejše je bilo moštvo teritorialne obrambe iz Kranja, temen za njim pa se je ustrelila ekipa JLA iz Kranja.

V SKUPNEM SESTEVKU je bil vrstni red naslednji: 1. TO Kranj 44:20 točk, 2. JLA Kranj 43:6, 3. RSNZ Ljubljana 30:1, 4. JLA Maribor 29:6, 5. TO Maribor 22:0, ženske: 1. TO Kranj 12:2, 2. TO Maribor 22: PA-TRULINI TEK: 1. TO Kranj 1:08,43, 2. JLA Kranj 1:14,29, 3. RSNZ 1:16,02; ženske: 1. TO Kranj 2:05,49; VELESLALOM: 1. Klemenč (JLA Maribor) 1:39,37, 2. Križaj (JLA Kranj) 1:41,07, 3. Grobelj (JLA Maribor) 1:41,61; ženske: 1. Kramar (TO Kranj) 2:09,42, 2. Simončič (TO Maribor) 2:12,69, 3. Črešnar (TO Maribor) 2:14,22.

Prvo prvenstvo, ki ga je odprli republiški sekretar za ljudsko obrambo Martin Kosir in so si ga ogledali številni ugledni gostje, je prijetno presenetil zaradi dobre organizacije, množičnosti pa moraine in telesne pripravljenosti tekmovalcev. Potrdilo je pravilnost odločitve za prirejanje takih tekmovalcev, s katerimi preverjamo sposobnosti za izpoljevanje obrambnih nalog in poglabljamo sodelovanje med nosilci splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Zeleti je moč samo, da bodo vsaj tako uspešna tudi prihodnja prvenstva.

S. Saje

## NAMIZNI TENIS

## Uspeh Triglavjanov

Ob odsotnosti najboljših mladih iz Slovenije, ki so igrali na zveznih pozivnih turnirjih, sta bila III. selektorica turnirja SRS za fante v Novi Gorici, kjer so se posebno izkazali mladi Triglavjanovi. V Ptaju so tekmovala dekleta. Rezultati: Nova Gorica — mladinci I. skupina — 1. Jovic 8:1, 2. Javh 7:2 (oba Tr). 3. Mreža B 8:3 (Lj. II. skupina — 1. Matijavec 7:2 (Tr). 2. Kováčič 6:3 (Mar), 5. Veber 5:4 (Jes). 9. Jeraš 3:6 (Sa); III. skupina — 1. Špelič 5:2 (Koč), 4. Fabjan 4:3 (Sa); Ptuj — mladinke

V prvi skupini je zmagal Solmž (Kem) brez poraza, petti je bila Zalokar (Je). V tretji skupini je bila 2. Sirec, 3. Marn, 5. Tepina (vse Sa).

Östali mladinci in mladinske so igrali na selektorickih turnirjih Gorenjske.

KRANJ — SAVA — MLADINCI

Bukovšek A 10:1 (Tr). 2. Podbregar 9:2 (Je). 3. Fabjan M 9:2, 4. Maček 8:3 (oba Sa). 5. Saje 7:4 (Tr). 6. Starce 6:5 (Sa). 7. Bukovšek M 5:6. 8. Prelovc 5:6. 9. Kejzar 3:8 (vsi Tr). 10. Vidmar 2:9 (Je). 11. Novak 2:9 (Sa). 12. Golč 0:11 (Tr):

JESENICE — MLADINKE

1. Frelih 7:0 (Tr). 2. Teran M. 6:1 (Kriče). 3. Aupič 5:2 (Je). 4. Teran N. 4:3 (Kr.). 5. Matijavec 3:4 (Tr). 6. Avdič R. 2:5. 7. Bešić 1:6. Trček 0:7 (vse Je).

S.

## REPUBLICA ŽENSKA LIGA

V Ptaju je bil v soboto, 13. decembra II. turnir ženske republike namiznoteniske lige, kjer je ponovno slavila ekipa kranjske Save, ki brez poraza vodi po dveh delih tekmovanja. Na turnirju se je ponovno odlikovala najmlajša v ekipi Save, Bajželj.

Tabela po dveh turnirjih:

	10	10	0	50:15	20
Gorenjska — Sava	10	10	0	50:15	20
Obala-Smedela	10	8	2	45:23	16
Goriška-Vrtojba	10	6	4	42:28	12
Ptujs-Petovina	10	4	6	32:37	8
Ljub.-Kajuh	10	2	8	14:46	4
Ljub.-Ilirija	10	0	10	16:50	0

Druži del lige bo v dveh skupinah. Prvak bo imel pravico kvalifikacij za medrepubliko ligo.

## REPUBLIKA MOŠKA +A LIGA

V Kranju, prvič v veliki dvorani na Planini, je bil 13. in 14. decembra II. turnir lige. Po ostrih in izenačenih dvojbojih je na turnirju zmagal ekipa Izole. Dobro sta igrali obe ekipi Gorenjske.

Tabela po drugem turnirju:

Zasavje-Kemčičar	14	13	1	69:33	26
Ljub.-Ilirija	14	11	3	66:36	22
Gorenjska-Triglav	14	8	6	54:50	16
Pomurje-Sobota	14	7	7	50:52	14
Kočevje	14	6	8	49:56	12
Goriška-Gorica	14	5	9	42:60	10
Ljub.-Kajuh	14	5	9	44:63	

# RADIJSKI SPORED

Sobota, 27. dec.

**Prvi program**  
 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski rednik - 9.05 Z našim rednikom - 10.05 Sobotna naslovnica - 11.05 Zapojmo se - OPZ RTV Ljubljana - 11.20 Po republikah pokrajinh - 11.40 Začetki z nam - 12.10 Govor v ritmu - 12.30 Kmetijaki nasveti - 12.40 Veseli domaci napovedi - 13.00 Danes - 13.00 Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam - 13.30 Glasbena panorama - 13.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje politični razpazin - 18.00 Skatlice z nam - 18.30 Mladi mladi - 19.00 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izvajence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portret jugoslovenskih ustvarjalcev v poučevalcev zabavne glasbe - 23.15 Nočni program - glasba

**Drugi program**

10.00 Sobota na valu 202 - 11.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi se jih mudi - 13.35 Glasba iz Amerike - 14.00 Velikana republik in pokrajin - 15.30 Hitri prati - 15.45 Telefon za Majdo Sepe - 16.00 Naš podlistek - 16.15 Šopek melodije - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba slovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.30 Naši kraji in ljudje - 19.00 Glasbena medigrad - 19.35 Razgledi po kulturi - 20.00 Športna sobota (predstava in komentarji vmes) - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 SOS - V soboto spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**kovinotehna**  
**PRODAJALNE NA GORENJSKEM**

PONEDELJEK, 29. dec.

**Prvi program**

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringaraja - 8.40 Pesmica za mlade risarjev v pozdravi - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijaki nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - 14.05 V goštih pri zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z Alpskim kvintetom - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Iz naše diskoteka - 21.05 Glasba velikanov - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza

**Drugi program**

8.00 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljekov križemkraž - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partiture revijskega orkestra RTV Zagreb - 17.55 Filmski zasuk - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazza - Tommy Dorsey - 20.30 Popularnih dvajset - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**kovinotehna**  
**Blaugovnica**  
**FUŽINAR JESENICE**

TOREK, 30. dec.

**Prvi program**

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijaki nasveti - Slovenskim kmetijem ob koncu leta - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo v pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 »Loto vrtljake« - 17.05 Program za otroke in mladino pred koncem leta - 19.25 Obvestila - 20.00 Silvestrski večer - 23.55 SRECNO 1981 - 24.00 Z glasbo v Novo leto

**Drugi program**

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu (majhni ansambl) - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Silvestrski disco klub - 23.55 SRECNO 1981

1981

TRETEK, 30. dec.

**Prvi program**

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Iz glasbenih šol - Glasbena šola Piran - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijaki nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arije in monologi - 18.30 Poja amaterski zbori - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Franca Puharja - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 Solisti in ansambl JRT - 22.15 Informativna oddaja v

Družbeni razglednice - 22.20 Glasbena trubuna mladih - 23.00 V nedeljo večer - 22.20 Glasbene zgodovine - 23.00 Lirični utrinki - 23.10 Lektorji melodij - 00.05 Nočni program

Sobota, 27. dec.

**Prvi program**

1981

TRETEK, 30. dec.

# TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 27. 12.

8.00 Poročila - 8.05 Minigodej glasbeni deželi - 8.20 Dimnikarček se poteka po svetu - 8.30 Zlata - S. Makarović: Skrat Kuzma - 8.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja TV Novi Sad - 9.15 Mali svet, otroška oddaja TV Zagreb - 9.45 I. Norgaard: Vzpon Madsa Andersena, TV nadaljevanja - 10.45 Po sledih napred - 11.15 Delaj z glavo: Ustvarjalni miselni vzorci - 11.40 Stari Pisker, oddaja iz cikla Čas, ki živi - 12.10 Poročila (do 12.15) - 15.30 Poročila - 15.35 Črni Peter, češki mladinski film - 17.00 Naš kraj - 17.15 Košarka Bosna : Cibona, prenos - v odmoru Propagandna oddaja - 18.45 S. Makarović: Leva roka - Desna roka - 19.05 Zlata ptica - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Srečanja - 21.35 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, TV nadaljevanja - 22.25 Poročila - 22.30 Ples na vodi, ameriški film

## Sobota

Miloš Forman je v filmu Črni Peter predstavil mladostnika, ki se mora po osnovni šoli sprijeti z vsakdanji težavami odraslih ljudi. Petrovo dozorevanje je režiser prikazal z izrednim občutkom za humor.

Film Ples na vodi je dokaj prijetna glasbeno-revijska komedija, v kateri nastopa nekdanja plavalna prvakinja Esther Williams.

## Oddajnik II. TV mreže:

17.45 Zapisi iz vasi, dokumentarna oddaja - 18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV ... - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Večer z Aleksandrom Ivanovićem - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Sportna sobota - 21.30 Feliton 22.00 Glasbena oddaja (do 22.45)

## TV Zagreb I. program:

9.50 TV v šoli: Umetnost, Risanka, TV izbor, Nadzorne minute - 11.15 TV v šoli: TV koledar, Arhitektura v lesu, Ekspedicija izpred hišnih vrat - 12.15 Delo in zdravje - 14.30 Veliko mesto - 16.00 Poročila - 16.05 TV koledar - 16.15 Divji deček film - 17.15 Košarka Bosna : Cibona - 18.45 Zabava za vso družino -

19.30 TV dnevnik - 20.00 Beg, ameriški film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Za konec tedna

**kovinotehna**  
TOZD Tehnična trgovina

NEDELJA, 28. 12.

8.35 Poročila - 8.40 Za nežljeno dobro jutro: Planšarji Janeza Jeršinovca - 9.10 Čebelica Maja - 9.35 Beli kamnen, švedska otroška serija - 10.05 Washington za zaprtimi vrati, serijski film - 11.35 TV kazipot - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 14.55 Rdeča bošavica, dokumentarna oddaja TV Skopje - 15.25 Poročila - 15.30 Zlati cekin, posnetek festivala za otroke - 16.50 Sportna poročila - 16.55 Orlovo krilo, angleški film - 18.40 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Kako so populiri repo - 19.05 Risanka - 19.22 TV nocoj - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto, nadaljevanja - 21.25 Karavan: Pelješac - Orebic - 21.55 TV dnevnik - 22.15 Sportni pregled

## Nedelja

V letosnjem zadnji oddaji Ljudje in zemlja bodo primorski, gorenjski in prekmurski kmetijski pridevalci spregovorili o težavah, ki so jih spremjale pri njihovem delu: o neugodnem vremenu, slabih preskrbi z gnojili, skropici in nadomestnimi deli, pozno odobrenimi posojili, neuskajenimi cenami in podobno.

Orlovo gnezdo je precej nenavadna zgodba z Divjega zahoda, ki ponuja zmes krutosti, znamenju za to vrst, in romantičnega vzdusja.

## Oddajnik II. TV mreže:

15.45 Test - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Jimmy, dokumentarna oddaja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.05 Animirani film - 21.25 Korak v zimo, francoski film (do 23.05)

## TV Zagreb I. program:

9.50 Poročila - 10.00 Mizica, pogoni se, otroška oddaja - 11.30 Narodna glasba - 12.00

Kmetijska oddaja - 13.00 Nedeljski pogovori, oddaja za zdomec - 14.30 Kekec, mladinski film - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto - 21.25 Karavan: Pelješac - Orebic - 21.55 TV dnevnik - 22.15 Sportni pregled

**kovinotehna**  
PRODAJALNE NA GORENJSKEM

PONEDELJEK, 29. 12.

8.45 TV v šoli: TV koledar, lutkovna gledališča, Pogovor z R. Zvirkom, Vojne poeme - 10.00 TV v šoli: Materinsčina, Risanka, Zemljepis, Zgodba, Iz arhiva šolske TV, Zadnje minute (do 11.55) - 15.30 Oberstdorf: Smučarski skoki, posnetek - 16.50 Poročila - 16.35 Dimnikarček se poteka po svetu - 17.00 Mali svet, otroška kontaktna serija TV Zagreb - 17.35 Ohridsko poletje, glasbena oddaja - 18.05 Obramba in samozaščita - 18.35 Obzornik - 18.45 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Kuhana jajca - 19.05 Risanka - 19.15 Čik cak - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Aktualna oddaja - 20.50 Propagandna oddaja - 20.55 B. Clavel: Tuja hiša, francoska nadaljevanja - 21.50 V znamenju - 22.05 J. S. Brahms: Ljubezenske pesmi, balet

## Oddajnik II. TV mreže:

16.55 TV v šoli: TV koledar, lutkovna gledališča, Pogovor z R. Zvirkom, Vojne poeme - 10.00 TV v šoli: Materinsčina, Risanka, Zemljepis, Zgodba, Iz arhiva šolske TV, Zadnje minute (do 11.55) - 15.40 Kmetijska oddaja TV Zagreb - 16.40 Poročila - 16.45 Vrtec na obisku: Leto teče, nič ne reče - 17.10 Glasba za cibane: Naše igrače - 17.25 Človekovi prijatelji, poljudno znanstvena serija - 17.50 delegatki vodnik: Delegatki sistem v republiki - 18.20 Jezik v javni rabi: Izbrana zgodba besedila - 18.30 Obzornik - 18.40 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Metlar in kralj - 19.05 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Werner Egk: Abraksas, balet - 21.15 Kulturne diagonale - 22.15 V znamenju

## Oddajnik II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Medvedek Uhec, lutkovna nadaljevanja - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Laza Lazarević: Svabica, TV drama - 21.40 Glasbeni trenerki - 21.45 Kulturna oddaja - 22.30 TV dnevnik - 22.45 Prištinsko glasbeno prizorišče (do 23.15)

## TV Zagreb I. program:

11.55 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.35) - 14.55 TV v šoli: ponovitev (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Mladinska oddaja - od 19.30 dalje isto kot na oddajnikih II. TV mreže

## TV Zagreb I. program:

11.55 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.35) - 14.55 TV v šoli: ponovitev (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Mladinska oddaja - od 19.30 dalje isto kot na oddajnikih II. TV mreže

## TV Zagreb I. program:

11.55 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.35) - 14.55 TV v šoli: ponovitev (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Mladinska oddaja - od 19.30 dalje isto kot na oddajnikih II. TV mreže

**kovinotehna**  
Blagovnica  
FUŽINAR  
JESENICE

TOREK, 30. 12.

9.00 TV v šoli: TV koledar, alkohol in nikotin, Nori lampion, Dnevnik 10 - 10.00 TV v šoli: Prirodopis, Risanka, književnost in jezik, Zgodba, Glasbena vzgoja, Zadnje minute (do 11.55) - 15.30 Oberstdorf: Smučarski skoki, posnetek - 16.50 Poročila - 16.35 Dimnikarček se poteka po svetu - 17.00 Mali svet, otroška kontaktna serija TV Zagreb - 17.35 Ohridsko poletje, glasbena oddaja - 18.05 Obramba in samozaščita - 18.35 Obzornik - 18.45 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Čarobne drsalce - 19.00 Medvedek Uhec: Jelka - 19.10 Spomini na prihodnost, glasbena oddaja - 19.25 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Muppet Show: Lynn Redgrave - 20.25 A. Marodžić: Naša krajjevna skupnost: Z opoko po zakonu - 21.00 Za pokuso iz drugih studijev - 21.30 Z Avsenikom, Privškom in Trefaltom v Novo leto - 00.30 Na drzavje! - 01.10 Melodije spominov - 01.30 V Plesnem ritmu - 02.00 Sedem pištol za Me Gregorjeve, ameriški film - 03.30 Abba - 04.25 Risanke (do 04.45)

## Sreda

**Naša krajjevna skupnost** je predvsem humornična nanizanka. Sodobno obeležje in s tem tudi satirično noto ji daje aktualno prizorišče, v katerem se vse zgodbe odvijajo: to je naša, se pravi katerakoli, krajjevna skupnost.

## Oddajnik II. TV mreže:

14.00 Test - 14.15 Poročila - 14.20 TV koledar - 14.30 Mali šlager, finale - 15.30 Silvestrski otroški spored - 19.10 Spomini na prihodnost, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Dobri vojak Švejk, prvi del češkega filma - 21.45 Izbor iz jugoslovanskih novozadnjih sporedov - 22.30 Poročila

## TV Zagreb I. program:

11.55 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.55) - 15.00 TV v šoli: alkohol in nikotin, Soc. revol. v Jugoslaviji IV - Proizvodnja študelinika (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Otroška oddaja - 18.15 Življenje knjige - 18.45 Dnevnik 10 - 19.00 Kulturni pregled - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Svet v letu 1980 - 20.55 Jacques Brel, am. film - 22.35 TV dnevnik

## TV Zagreb I. program:

11.20 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.20) - 15.15 Poročila - 14.20 TV koledar - 14.30 Mali šlager, finale - 15.30 Silvestrski otroški spored - 19.10 Spomini na prihodnost, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Dobri vojak, dobro ljudje! - 20.25 Muppet gredo v Hollywood, zabavna oddaja - 21.15 Novoletna parada - 21.55 Zabava vas Benny Hill - 22.25 »Igra odličen Band«, zabavno glasbena oddaja - 23.00 Dobri večer, Novo leto! - 00.00 Novoletna čestitka - 00.01 Zapojimo skupaj - 00.30 Abba na turneji - 01.15 Od pekla do Teksasa, ameriški film

## Sreda

9.20 TV v šoli: TV koledar, Sečesija na Hrvaskem - 10.00 TV v šoli: Boj za obstanek, Risanka, Predšolska vzgoja (do 11.20)

## KINO

## KRAJ CENTER

26. decembra ameriški film: MANEKENKA IN DETEKTIV ob 16., 18. in 20. uri

27. decembra premiera francoske celovečernje Risanka SKRIVNOSTNI TOM IN BRATJE DALTON ob 16. ur, ameriški film: MANEKENKA IN DETEKTIV ob 18., 19. in 20. ur, premiera ameriški film: MELODIJA ZA LJUBEZEN ob 17. in 19. ur, premiera ameriški film: POLICAJ, KI JE REŠILA PITTSBURGH ob 18., 19. in 20. ur

28. decembra ameriški film: ŽIRELO ob 10. ur, francoske celovečernje Risanka SKRIVNOSTNI TOM IN BRATJE DALTON ob 16., 18. ur, ameriški film: MELODIJA ZA LJUBEZEN ob 17. in 19. ur, premiera ameriški film: ŽIRELO 2 ob 22. ur

29., 30., 31. decembra ameriški film: ŽIRELO 2 ob 16., 18. in 20. ur

1. januarja ameriški film: ŽIRELO 2 ob 15., 17. in 19. ur, premiera ameriški film: ŽIRELO - PRVO AMERIŠKO DEKLE ob 17. in 19. ur, premiera ameriški film: ŽIRELO 2 ob 22. ur

1. januarja ameriški film: ŽIRELO 2 ob 16., 18. in 20. ur

2. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

3. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

4. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

5. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

6. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

7. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

8. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

9. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

10. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

11. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

12. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

13. januarja ameriški film: ŽIRELO ob 16., 18. in 20. ur

# KAM?



**KOMPAS  
JUGOSLAVIJA**

## SILVESTROVANJE

- MEDULIN. 5 dni, 31. 12.

## POTOVANJA

**PARIZ** - 3 dni, 16. 1., 30. 1. 81, 6 dni, 25. 1. 81  
**KAIRO - LUXOR - ALEXANDRIA - ASSUAN - ABU SIMBEL**, 9  
 dni, 25. 1. 81  
**LONDON - POSEBNO LETALO**, 8 dni, odhodi 3. in 10. 1. 81  
**LONDON** - izpopolnjevalni tečaj za profesorje angleškega jezika 14  
 dni, odhod 18. 1. 81  
**PRAGA** - 2 dni, posebno letalo z ogledom hokejske tekme za evropski  
 pokal Olimpija - POLDI KLADNO, 4. 1. 81

## SMUČANJE

**COURCHEVEL**, 7 dni, 17. 1. 81  
**KRANJSKA GORA**, 1 dan, sobota, nedelja, 27., 28. 12. 80  
**PODKLOSTER - TROMEJA**, 1 dan, 27., 28. 12. 80  
**KRANJSKA GORA** - vsakodnevne vožnje v šolskih počitnicah  
**PASIO TONALE**, 8. dni, 10. in 17. 1. 81  
**PAMPEAGO, PASSO TONALE, NEVEGAL, PASSO PORDOL,**  
**AVORIAZ-NORZINE, CHAMONIX, OBERTAUERN, LA TOUS-SUIRE**

## STROKOVNA POTOVANJA

**KÖLN** - pohištveni sejem, 4 dni, 21. 1. 81  
**PARIZ - KÖLN** - mednarodna razstava pohištva, 7 dni, 16. 1. 81  
**PARIZ** - mednarodni salon pohištva, 3 dni, 16. 1. 81  
**PARIZ** - mednarodna kmetijska razstava sima, 4 dni, 8. 3. 81

## KOMPAS - JESEN - ZIMA - POMLAD OB MORJU

Hoteli v Portorožu - Poreču - Vrsarju - Rovinju - Medulinu -  
 Rabcu - Malem Lošinju - Opatiji - Dubrovniku - Crikvenici -  
 Selcah - Rabu - Primoštenu - Splitu - Baški vodi - Makarski -  
 Podgori - Veliki luki - Korčuli - Igalu



## OBISK PRAGE Z OGLEDOM HOKEJSKE TEKME

Kompas prireja dvodnevni letalski skok (čarter) v Prago. Poleg ogleda znanimosti in zanimivosti prestolnice Češkoslovaške, ki je znana kot eno najlepših evropskih mest, si bodo izletniki ogledali HOKEJSKO TEKMO za evropski pokal. Pomerila se bosta HK OLIMPIJA iz Ljubljane in POLI KLADNO. Odhod je 4. januarja 1981 (v nedeljo). V ceno 3.700 din po osebi je vračunani letalski prevoz v obe smeri, polpenzion v hotelu visoke kategorije, vsi ogledi in vstopnine po programu ter organizacija in vodstvo izleta. Za vse tiste, ki ne bi šli na tekmo bodrit ljubljanske hokejiste (tekma bo 4. januarja) pa bo zanimivo to, da bodo 4. januarja odprtne do 18. ure vse trgovine in drugi lokalji, čeprav je ta dan nedelja, saj je v Pragi normalni delovni dan. Izlet bo vsekakor prijetno doživetje za ljubitelje hokeja in vse ostale, saj bodo poleg velikega športnega dogodka uživali v lepotah češkoslovaške prestolnice in temeljito seznanili z njo. V letalu je na voljo še nekaj prostih mest. Vse informacije posredujejo poslovničice Kompasa, kjer se lahko tudi še prijavite.



**GOSTILNA LOVEC  
GORIČE**  
tel. 57-033

**SREĆNO 1981**

**Mladinski dom  
BOHINJ**

Obvešča, da imajo na voljo še nekaj prostih mest.  
 Cena za eno osebo je 600 din.  
 Igra ansambel Nočna izmena z Jesenic.

Gostilna na Jami vas vabi na veselo silvestrovjanje z ansamblom EROS v dom Kokrške cete v Senčurju.

Vplačila in rezervacije sprejemamo osebno ali na telefon 41-125. V ceno 300 din je vključena vstopnina, aperitiv in silvestrski meni.

**DEDEK MRAZ V VASEH  
POD KRVACEM**

Cerkle - Tudi letos so pripravljene širom Gorenjske številne novoletne prireditve za otroke, zanimive prireditve s prihodom dedka Mraza pa pripravljajo tudi v Cerklih, in bodo potekale tudi po krajevnih skupnostih pod Kravcem. Dede Mraz bo v Cerklih razveseljeval malčke od jutri do 30. decembra na igrišču Vzgojno varstvenega zavoda Kuriček Robi, vsak dan ob 17. uri. Posebej zato bo postavljena praznična vas, okoli nje pa praznični gozd z gozdnimi živalmi. Poleg otroških in lutkovnih igrič ter predvajanja risanih filmov bo najzanimivejši prihod dedka Mraza s spremstvom ki bo vsako popoldne obiskal tudi otroke po KS in jih skromno obdaril.

Janez Kuhar



**NAKUP V NAŠIH  
DISKONTIH  
PRIHRANEK  
DENARJA  
IN ČASA**

Nagrajene  
z našega izleta  
v Lipico  
je obiskal vinsko klet  
»Vino« Kranj

Na izletu v Lipico, ki smo ga v novembra pripravili skupaj z Kompassom in pod pokroviteljstvom Centrala TOZD VINO Kranj, smo podeliли tudi nagrado: celodnevno bivanje v vinski kleti TOZD VINO s prevozom domov.

Prejšnji četrtek je nagrajene spriše po nagrado. Najprej se je seznanil z delovno organizacijo in si ogledal klet, katere del namerava »VINO« preurediti za sprejem organiziranih skupin, potem pa je seveda poskusil žlahtno kapljico, ki jo premore klet. Kljub temu, da je ob prihodu povedal, da »ga« na račun nagrade že nekaj dni ni poskusil, ni preveč oskodoval VINO.

V imenu udeležencev izleta v Lipico se je TOZD VINO zahvalil za vse, kar je kot pokrovitelj prispevala in seveda zapustil klet nadvse zadovoljen.



**hotel LOVEC  
BED**

tel.: 77-692

**Na voljo imamo še nekaj prostih sedežev v restavraciji.**

**Cena silvestrskega menija je 800 din.**

**Igra ansambel PREPIH iz Kranja.**

**TUDI LETOS JE VELIKO ZANIMANJE ZA SILVESTROVANJE NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU**

Lansko leto se je na kranjskem sejmišču zavrtelo v novo leto 1.800 ljudi in je bilo to največje silvestrovjanje na Gorenjskem. Tudi letos pričakuje podobno število. Priprave na letošnje silvestrovjanje potekajo že nekaj časa in organizator: Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem si prizadeva, da se bodo tudi udeleženci letošnjega silvestrovjanja zadovoljni vraćali na domove.

Letos bo za zabavo in plez igrал ansambel Vilija Petriča s pevko Majdo Renko. Gostinske usluge na sejmu bosta nudili gostišči Kuhar Adergas in Jama Šenčur, ki bosta pripravili tudi silvestrske menije. Goštovan bo na voljo tudi stalna taxi služba. Cena vstopnice za silvestrovjanje je 350 din, vsak gost pa bo dobil karto za obisk vseh sejmskih prireditiv v Kranju v letu 1981, priložnostno značko in aperitiv. Seveda vstopnica pomeni tudi rezervacijo sedeža.

Nekaj sedežev je še prostih. Vstopnice so vam na voljo v komerci-ali PPC Gorenjski sejem na sejmišču vsak dan od 7. do 19. ure.



»Ta je pa ta prav...



...pa še malo iz tega soda...

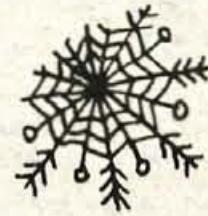
SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



# ŽELEZARNA JESENICE

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem  
in odjemalcem  
želimo srečno  
in uspešno NOVO LETO

1981



Tržička industrija  
obutve in konfekcije Tržič

Proizvaja

- sestavne dele obutve (notranjike) in
- modno usnjeno konfekcijo ter
- prodaja vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu
- prodaja sredstev za civilno zaščito

Ob novem letu želi delovna skupnost  
TRIO tržičke industrije obutve in konfekcije Tržič vsem občanom in poslovnim  
prijateljem srečno in uspešno novo leto  
1981



SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



1895 plamen  
tovarna vijakov  
kropa



Vsem delovnim ljudem  
srečno in uspehov polno novo leto 1981



Iskra

ELEKTROMECHANICA KRAJN

VSEM DELOVNIM LJUDEM  
ŽELI SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1981



Avto-moto  
društvo Kranj

Vsem članom in lastnikom  
motornih vozil

Želi v letu 1981 varno in srečno vožnjo

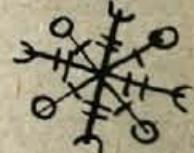


Ključavnica  
Radovljica



Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem želimo srečno in  
uspešno novo leto 1981

Delavska univerza  
Tomo Brejc  
v Kranju



Zavod za vzgojo in izobraževanje  
odraslih

želi slušateljem, sodelavcem, delovnim  
in drugim organizacijam  
srečno in uspehov polno  
novo leto 1981



KOVINSKO  
PODGETJE  
K R A N J



Kovinski elementi za gradbeništvo, industrijska okna  
in vrata na ročni in motorni pogon • kovinske kon-  
strukcije • splošno ključavnica • tehnološka,  
transportna, skladiščna, galvanska oprema in naprave • kleparstvo

Delovni kolektiv želi občanom in poslovnim  
prijateljem srečno novo leto 1981



DIMNIKARSKO PODGETJE  
KRAJN

s svojimi enotami v Kranju,  
Škofji Loki in Tržiču



KUNSTELJ-  
PURGAR  
BOGOMILA  
frizerski salon,  
Kranj, Prešernova 4  
želi cenjenim  
strankam  
srečno novo leto  
in se še nadalje  
priporoča

Modno



ČEV LJARSTVO

kem

Kranj

Dežavnica Partizanska 5  
Prodajalna Kranj,  
Maistrov trg (nasproti Delikatese)

želi cenjenim strankam in občanom Gorenjske  
srečno novo leto 1981 in se priporoča s kvali-  
tetno izdelavo vsakvrstne moške in ženske  
obutve.



Industrija za telekomunikacije  
elektroniko in elektromehaniko  
Kranj, n. sol. o.

Delavski svet TOZD TOVARNA AVTOMATSKIH  
TELEFONSKIH CENTRAL KRANJ  
razpisuje prosta dela in naloge delavca s posebnimi  
pooblastili in odgovornostmi

#### SEKRETARJA TEMELJNE ORGANIZACIJE

Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih še naslednje  
posebne pogoje:

- visokošolska izobrazba pravne ali ustrezne humanistične smeri.
- najmanj 3 letne delovne izkušnje na področju kadrovskih in splošnih zadev (zaposlovanje, osebni dohodki, samoupravni odnosi, samoupravni splošni akti, družbena samozaščita, ...).
- primerne organizacijske sposobnosti.
- znanje svetovnega jezika.
- pogope, ki jih za delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi določi Družbeni dogovor o uresničevanju kadrowske politike občini Kranj.

Mandatna doba za razpisana dela-in naloge je 4 leta.

Kandidati naj pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Iskra Elektromehanika Kranj, Kadrovsko služba, Savska loka 4, 6400 Kranj, z oznako »za TOZD ATC«.

Kandidati bodo o izboru obveščeni najkasneje v 30 dneh po sklepu DS TOZD ATC.



GIP GRADIS  
Ljubljana  
TOZD Lesno industrijski obrat  
Škofja Loka

objavlja prosta dela in naloge s polnim delovnim časom za  
določen čas (nadomeščanje delavca za čas služenja  
vojaškega roka)

#### – VZGOJA UČENCEV

##### Pogoji:

- dokončana višja šola pedagoške smeri z dvoletnimi izkušnjami.
- poskusno delo traja 2 meseca

Kandidati naj pošljejo pismene ponudbe z dokazili do 10. 1. 1981  
na naslov Gradis TOZD LIO Škofja Loka, Kidričeva 56.



DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB  
TOVARNE OBUTVE  
PEKO N.SOLO.  
TRŽIČ

razpisuje na osnovi sklepa skupnega delavskega sveta  
prosta dela in naloge  
delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostjo

#### VODENJE FINANČNO RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA

##### Pogoji za sprejem:

- diplomirani ekonomist, diplomirani inženir organizacije dela in 5 let delovnih izkušenj na odgovornih delih v gospodarstvu.
- ekonomist, inženir organizacije dela in 9 let delovnih izkušenj na odgovornih delih v gospodarstvu.
- šola za poslovodne kadre

##### Posebne zahteve:

- sposobnost vodenja in organiziranja.
- samostojnost pri delu.
- sposobnost sodelovanja.
- prizadevanje za razvoj samoupravnih socialističnih odnosov.
- sposobnost logičnega misljenja

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev pošljejo v zaprti kuverti v 15 dneh po objavi na naslov Tovarna obutve Peko, Tržič, s pripisom »za razpisno komisijo«.

O izidu razpisa bomo kandidate obvestili v 30 dneh po zaključku prijavnega roka.

Izbreni kandidat bo združil delo za nedoločen čas za štiriletni mandat.

#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega

## VALENTINA KOŽUHA

iz Četene ravni št. 4

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem za izraze sožalja, darovano cvetje in spremstvo ob slovesu. Zahvaljujemo se sovaščanom iz Četene ravni; duhovščini in pevcem hvaljujemo se posebna hvala godbi iz Škofje Loke za žalostinke ob grobu.

Se enkrat hvala vsem!

Žaluoči vsi njegovi!

Četena ravan, 23. decembra 1980



TRIGLAV  
KONFEKCIJA  
Kranj  
objavlja prosta dela in  
naloge

#### ČIŠČENJA PROSTOROV

##### Pogoji:

- dokončana osemletka in splošna zdravstvena sposobnost.
- poskusno delo za objavljena dela in naloge je 2 meseca.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih del sprejemamo 15 dni po objavi na gornji naslov.

Kandidati bodo povabljeni na informativni razgovor. O izidu izbora bodo obveščeni najkasneje v 30 dneh po veljavnosti objave.

#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

## BRANKA KNEŽEVIČA

z Bleda

se iskreno zahvaljujemo kolektivu Park hotela na Bledu, kolektivu Vino Bled, dr. Lubeju z Bleda, prijateljem in znancem za pomoč, darovano cvetje in poslovilne besede. Zahvaljujemo se godbi iz Gorj in pevcom iz Zasipa ter vsem, ki sta ga spremili na zadnji poti.

Žaluoča žena Stana s hčerkama Mojco in Jelko!

Bled, 22. decembra 1980

#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame

## IVANKE LOVŠIN

roj. Zupin

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti in sočustvovali z nami ter ji darovali cvetje. Posebno se zahvaljujemo zdravniškemu in strežnemu osebu Oddelka 600 Bolnišnice na Golniku za zdravljenje in lajšanje bolečin, sodelavcem Kinopodjetja Kranj, dobrim sosedom za vsestransko pomoč in duhovniku za poslovilni obred.

Vsi njeni!

Cerknje, 24. decembra 1980

#### ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi moža, očeta in brata

## VINKA ROPRETA

stikalec v HE Moste

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano pomoč, darovano cvetje in tolažilne besede. Hvala duhovniku za obred in pevcom za žalostinke. Se enkrat iskrena hvala vsem in sodelavcem kolektiva TOZD Elektrarne Moste, ki so stali ob strani, sočustvovali z nami, nam pomagali in ga spremili na zadnji poti.

Žaluoči: žena Marinka, hčerka Slavica in brata z družinama ter drugo sorodstvo!



#### ZAHVALA

Ob prerani izgubi drage hčerke, sestre

## VILJENKE ŠIŠKA

se zahvaljujemo za izrečeno sožalje in darovano cvetje, brigadirjem MDB Stane Zagar iz Radovljice, KPD Veriga Lesce za poslovilne besede ob odprttem grobu ter sodelavcem DO Elan.

Iskrena zahvala tudi zdravstvenemu osebu Onkološkega instituta iz Ljubljane, kakor tudi zdravstvenemu osebu Ambulante iz Radovljice za lajšanje bolečin ter g. župniku za opravljen obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaluoči: ata, mama, sestra, brat in drugo sorodstvo!

#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega

## FRANCA ŠTERNA

Matičkovega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, tolažilne besede ter spremstvo na zadnji poti.

Posebno se zahvaljujemo dr. Jožetu Bohincu, dr. Borutu Beleharju, zdravstvenemu osebu Inštituta Golnik ter zdravstvenemu osebu Bolnišnice dr. Petra Držaja v Ljubljani za več kot dvajsetletno zdravljenje. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Tekstilindusa TOZD Plemenitilnica L. Iskri TOZD Stevci: zvonarjem ter častiti duhovščini za opravljen obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala za vse!

Vsi njegovi!

Smartno, Lahovče, Podbrezje, Cerknje, Stražišče, 19. decembra 1980



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta,  
starega očeta, brata in strica

ANTONA  
BERGUŠA

se iskreno zahvaljujemo za pomoč in podarjeno cvetje družini Strman, D. U. Ivo-Lola Ribar Kranj, Domu oskrbovancev Albin, na Drolca. Zahvala tudi sorodnikom za izražena sožalja in pomoč v težkih trenutkih.

Zalujoča hčerka Rozka z družino!

Preddvor, 19. decembra 1980

## MALI

## OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Prodam ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika), Visoko 92, Šenčur 10629

Prodam 4 PRAŠIČE, težke do 140 kg, Binkelj 16, Škofja Loka 10687

Poceni prodam domače RDEČE VINO, Čander, Kokrica, Dežmanova 16 (proti žagi) 10690

DOMAČA JAJCA se dobijo vsak petek popoldan v Srednji vasi 6 pri Goričah 10693

Prodam solo KITARO z vibratorjem, OJAČEVALEC gitacord, 50 W in dva ZVOČNIKA, 2 x 25 W, Jure Mejač, Cankarjeva 20, Tržič 10694

Prodam TRAKTOR ursus 355, Pogačar Janko, Sp. Radovna 6, Zg. Gorje 10723

Prodam PRAŠIČA za zakol, Strževo 7, Kranj 10724

DNEVNO SOBO (dve dvodelni omari, sedežno garnituro, kavč), prodam, Breznik, Podlubnik 65, Škofja Loka, tel. 61-106 10725

Prodam PRAŠIČA za zakol, Cerkle 110 10726

Prodam od 170 do 180 kg težkega mesnatega PRAŠIČA za zakol, Dvorje 30, Cerkle 10727

Prodam TELETA za rejo ter kupim žepni TRANSISTOR s slušalko, Voglje 50, Šenčur 10728

Prodam dobro ohranjeno motorno ŽAGO stihl 050 AV, in kupim ŠTEDILNIK kppersbusch (ozki), Cešnjevec 5, Cerkle 10729

Prodam prašiča za zakol, Velesovo 14, Cerkle 10730

Prodam dve KRAVI pred telitivo, garancija 20 l mleka dnevno, Globočnik Janez, Voglje 86, Šenčur 10731

Prodam veliko ZBIRKO KNJIG Šenoa – Petdeset najlepših in druge, Mitrč Dragica, Planina 3, Kranj 10732

Prodam nov plastičen KIOSK (primeren za prodajo sadja in zelenjave), cena po dogovoru, Ogled od 8. do 20. ure v Bistrici 189 pri Tržiču (slaščičarna) 10733

Prodam ZAJCE, Luže 32, Šenčur 10734

Prodam 20 kg težkega PRAŠIČA, Voglje 73, tel. 064-49-079 10735

Prodam odlično ohranjeno KRZNEN PLAŠČ – bizar, št. 40, Nahaja se v komisiji trgovini »Tobake« na Jesenicah, C. m. Tita 54 10736

Prodam sedem mesecev starega OVČJAKA (dobrega za dresuro), Rebernik, Šenčur, Beleharjeva 45 10737

Prodam KRAVO, Zg. Bela 18, Preddvor 10738

SEDEŽNO GARNITURO: dva fotela in mizo, skoraj novo, poceni prodam, Ogled 27. in 28. 12., od 17. do 21. ure, Trojar Marjan, Rožna ul. 4/a, Bled 10739

Prodam eno leto in pol staro TElico simentalko – kržano, Podobnik, Zg. Lipnica 1, Kamna gorica 10740

Prodam prašiče, težke od 100 do 120 kg, Predoslje 133, Kranj 10741

Prodam KRAVO za zakol, Češnjevek 30, Cerkle 10742

Prodam 180 kg težkega PRAŠIČA, domače reje, Sp. Brnik 3, telefon 42-023 10743

Prodam dva mesnata PRAŠIČA za zakol, Kok Janez, Breg 12, Preddvor 10744

Prodam 180 kg težkega PRAŠIČA, Olševec 46, Cerkle 10745

Prodam mlado jalovo KRAVO in TELETA, Tupaliče 1, Preddvor 10746

Prodam dve KRAVI: simentalko v 9. mesecu, in eno za zakol, ali zamenjam za molzni, Močnik, Medvede pri elektrarni 10747

Prodam otroško IZBELKO, Telefon 61-543 10748

Prodam AVTO-KASETOFON, Informacije po tel. 74-910 10749

Prodam OVCO in JAGNJE, Rupa 12, Kranj 10750

Prodam od 150 do 180 kg težke PRAŠIČE za zakol, Zg. Lipnica 10, Kamna gorica 10751

Ugodno prodam novo ZENSKO JAKNO iz liseličnih kož, št. 38-40, Informacije po tel. 24-930 popoldan 10753

Zelo ugodno prodam GORILEC na olje thyssen, tip N-10, Kos, Jamova 11, Bled – Rečica 10754

Prodam dobro ohranjeno globok, žamtni OTROSKI VOZIČEK, Ogled vsak dan od 18. ure dalje, Kavaš, Ježerska c. 41, Kranj (zadružni dom) 10755

Prodam prašiče, težke do 100 kg, Ogled vsak dan, Log Ivana Krivec 10, Baza, Jesenice 10756

Ugodno prodam novo TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 4 kW, Rupar Franc, Virmaše 11, Škofja Loka 10790

Prodam MIZO, 4 STOLE in KOT, Telefon 064-61-955 10791

Prodam dobro ohranjeno kombiniran ŠTEDILNIK (4 plin, 2 elektrika, pečica plin), Sturm, Frankovo naselje 41, Škofja Loka, Ogled vsak dan od 15. do 17. ure 10792

Prodam PRAŠIČE, težke od 40 do 150 kg, Posavec 16, Podnart 10793

Prodam mlado jalovo KRAVO in PRAŠIČA za zakol, Sv. Duh 41, Škofja Loka 10794

Prodam PRAŠIČKE, težke od 25 do 30 kg, Virmaše 42, Škofja Loka 10795

Prodam prsten domać BRINJEVEC, Lesece, Na Trati 16, tel. 74-368 10796

Prodam brejo TELICO ali KRAVO, Bašelj 11, Preddvor 10797

Prodam 170 kg težkega PRAŠIČA za zakol, Pipanova 40, Šenčur 10798

Prodam po 7 tednov stare PRAŠIČKE in PRAŠIČA za zakol, Šenčur, turška gora 9, Cerkle 10799

Prodam dva PRAŠIČA za zakol, Smartno 15, Cerkle 10800

Prodam po sedem tednov stare PRAŠIČKE, Zalog 34, Cerkle 10801

Prodam šest tednov staro teličko FRIZIJKO, Zg. Brnik 7, Cerkle 10802

Prodam eno leto staro SPALNIKO, Zg. Brnik 7, Cerkle 10803

Prodam dva PRAŠIČA za zakol, Sp. Brnik 55, Cerkle 10804

Prodam PRAŠIČA za zakol, Lašovče 61, Cerkle 10805

Oddam mlade PSIČKE, stare 5 mesecev, Žiganja vas 43, Tržič 10806

Prodam KASETNI AVTORADIO, Telefon 27-446 popoldan 10807

Prodam dva PRAŠIČA za zakol, Orehovlje 13, Kranj 10808

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 5 kW, Mavrič Marjan, Ul. Vide Šinkovec 4, Kranj 10809

Prodam rabljen PRALNI STROJ, Markun, Preddvor 105 10810

Prodam 300-litrsko ZAMRZOVNO SKRINJO, Podlubnik 328, Škofja Loka 10811

Prodam KRAVO x teleton, ali samo teleta – bikca, za pleme, Sp. Brnik 40, Cerkle 10812

Prodam 7 tednov staro TELICKO in PRAŠIČA, težkega 130 kg, Luže 6, Šenčur 10813

Prodam mlado jalovo KRAVO in telico, ali menjam za dobro mlečnico, Šifter, Žabnica 23 10814

Poceni prodam ŠTEDILNIK (4 elektrika, 2 plin), Gregorčič, Kidričev 33, Kranj 10815

Prodam 10 kub. m mešanih suhih DRV, KRAVO s teletom in približno 10 ton suhega SENA, Mohar Vid, Starš Selja 6, Laze, Tohinja 10816

Prodam mlado KRAVO s teletom in nekaj LESA za ostrešje, Bodleč 17, Bled 10817

B-KLARINET amati, nov, prodam, Gregoričeva 17, Črte – Kranj 10818

Poceni prodam PRALNI STROJ, Telefon 26-050 (064) 10819

Prodam 550 kosov porolit OPEK (20 x 25 x 8 cm), Informacije dobiti po telefonu 24-155 10820

Prodam PRAŠIČA za zakol, Suha 18, Kranj 10821

TERACO STOPNICE, 110 x 32 x 5 cm, 17 kom, ter eno OKNO KLE, 60 x 120 cm, z omarmico za roletno prodam, Telefon 21-628 10822

SMUČI ELAN 04, dolžine 145 cm, nove, prodam, Telefon 21-628 10823

Prodam STRUŽNICO za les, za izdelavo manjših predmetov, tip 0 10824

Informacije po tel. 67-026 vsak dan od 18. do 20. ure 10824

Prodam DNEVNO SOBO (omarmo z vgrajenim kavčem, mizo, 2 foteli omarmico za televizor), Bertoncelj, C. 1. maja 67, Kranj, tel. 28-944 10825

Prodam KUČMO in »BOVO«, lesiščje kože, Kristan Saša, Trojjeva 52, Kranj, tel. 23-155 10826

Novo, kompletno, vezano ELETRO OMARICO z dvotarifnim razfaznim števcem in uro, prodam, Kmel Peter, Šmidova 12, Črte – Kranj 10827

Prodam majhne PRAŠIČKE, Mišač 6, Kamna gorica 10828

Ugodno prodam SPALNICO ETA – hrast, tovarniško pakirano, Ponudbe pod: Gotovina 10870

Ugodno prodam SPALNICO, Ogled popoldan, Kranj, Moša Pijade 46, stanovanje 20 10871

Prodam POROČNO OBLEKO z OGRINJALOM, beš barve, št. 38, Tel.: 22-762 10872

KUPIM

Kupim mladega jahalnega KUNJA, starega 1 do 2 leti, z rodom, kom. Grošelj Miran, Selja 16, Žiri 10875

Kupim mlado KRAVO simentalko, ki ima nad 4000 litrov mleka letno, Marenk, Selca 72 nad Škofjo Loko 10876

Kupim termoakumulacijsko PEČ, od 2 do 6 kW in rabljen PISALNI STROJ, Oglasite se po tel. 62-809 10877

Kupim črnobel TELEVIZOR, Hladnik, Šolska 4, Kranj, tel. 23-580 10878

Kupim domać SPEH, Žabnica 15 10879

Kupim TROSILEC hlevskega gnoja krpan 20, Pirnat Franc, Brezovica 8, Dob 10879

Kupim 40 kv. m TLAKOVCA, Anžič Anica, C. na Brod 18, 61231 Črnuče 10880

Kupim obžagan ali okrogel LES za ostrešje, Ponudbe pod: Ostrešje 10880

Kupim smrekove DESKE (25 in 40 mm) ter neobžagane »SPIROVCE«, dolžine 7,10 m, 30 kosov, Kranj, Ježerska c. 8, tel. 26-466 10881

Kupim STARÉ PREDMETE in STAR DENAR, Telefon 064-28-734 od 18. do 20. ure 10882

Kupim KOLO za 6 let starega fantka, Filipič Ivica, Demšarjeva c. 8, Škofja Loka, tel. 60-009 10883

Kupim FIAT 125-PZ, za 2.4 SM, Telefon 23-396 10884

Prodam dobro ohranjeno ZASTAVO 750, letnik 1975, Žontar Franc, Sv. Dub 91 10885

Prodam 126-P, letnik 1978. Telef. 03-540 od 8. do 14. ure 10872  
Prodam VW 1200, letnik 1973. 10762  
Prodam ZASTAVI 1300 in 10762  
sozni za dele; in termoakumulator PEČ. Godec, Kamnitnik 13. 10763  
Loka 10763  
Prodam rezervne dele za R-8: 10764  
vrata, menjalnik in druge ter črnobel TELEVIZOR amador NIS. Telefon 28-434 vsak dan 10764  
prodam RENAULT 4, letnik 1973, stroj generalno obnovljen, lahko na posojilo. Jovič, maja 67. Planina - Kranj. 10765  
ZASTAVO 750, letnik 1979. Duplje 10766  
Prodam RENAULT 4, letnik 1973. Ogled v popoldanskem času. Franci, Meykuš 23. Zg. Gorje 10767  
Prodam VW 1200, letnik 1969. Srečko, Žaloše 13. Podnart 10768  
Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972. Ogled v soboto dopoldan. Preddvor 1 10769  
Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972. Kristanc Jože, Sp. Brnik 90. 10770  
Prodam dele za CZ 175. Maleševič, 10770  
maja 10. Kranj, tel. 28-725 10771  
Prodam malo karambolirano ZASTAVO 750. Bertonecji, Bistrica 6. 10772  
Prodam malo karambolirano FIAT 127. Kovor 74. Tržič 10773  
Prodam neregistrirano ZASTAVO v voznem stanju, lahko tudi po decembra 1981, za 10 din. Informacije po tel. 78-222. Ledič, Bled, Aljaževa 3 10774  
Prodam dvosobno GSX citroen. Informacije po tel. 064-61-443 v petek 10775  
soboto od 17. do 19. ure 10776  
Prodam dobro ohranjen NSU - C. letnik 1971. Ogled vsak dan, do 17. ure, razen nedelje. C. Bala 4. Kokrica 10829  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972. Milje 26. Šenčur 10830  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972. Šenčur 10831  
Prodam RENAULT 4, letnik 1973. Ogled v popoldanskem času. Jože, Sv. Duh 179. Škofja Loka 10832  
Prodam avto ZASTAVA 101, prenih 38.000 km, ohranjen in garančiran. Zabogačnik, Sr. Bitnje 54. 10833  
Prodam FIAT 125 special (pet letnik 1971, za 4.8. SM. Praprotna polica 28. Cerknje 10834  
Prodam MZ 250. Knoll Borut, Šeška 5. Kranj 10835  
Prodam karambolirano ŠKODA 1000. letnik 1971. Čebulj, Voklo 85. 10836  
Prodam 126-P, letnik 1978. Info- 10837  
tel. 27-731 10837  
Prodam osebni avto Chrysler SIMON. letnik 1979. Telefon 064-61-436 10838  
Prodam DIANO, letnik avgust 1980. Škofja Loka 10839  
stil kamin  
JANEZ ZUPAN  
Maistrova 1, tel. 061-737-562  
STIL KAMIN  
ZUPAN JANEZ, MENGEŠ  
Maistrova 1, tel. 061-737-562  
- OPRTI KAMIN - sek.  
ogrevanje  
- VETNI GRILL KAMINI  
- ROSETTI  
Proizvodnja, montaža, finančizacija vseh vrst odprtih kamnov, orodja, opreme.  
TERMOPALEX, SCHIEDEL, OPENFIRE, SUPERFIRE

### Frizerski in pedikerski salon CILKA SATLER

Oldhamska 14  
Kranj pri Vodovodnem stolpu  
Če želite, da bo vaša pričeska lepa in noge urejene, se zglasite v frizersko-pedikerskem salonu.  
Odstranjujemo odvečno kožo, kurja očesa, zarasle nohte.  
Frizerski salon je odprt vsak dan od 6. do 19. ure, sobota od 6. do 13. ure.

Pedikerski salon je odprt v ponedeljek in petek od 12. do 19. ure, sreda, četrtek in sobota pa od 6. do 13. ure. Prva sobota v mesecu zaprta!

Frizerski in pedikerski salon CILKA SATLER

Canjenim strankam in občanom želimo srečno novo leto 1981.

Prodam karambolirano ŠKODO 100-S, pred kratkim renovirano in motorno kolo ZUNDAPP, 250 ccm, letnik 1939, z manjšo okvaro. Suška 28, Škofja Loka 10840  
Kupim IZPUŠNO CEV za zaporožca. Račman, Zg. Brnik 115. Cerklje 10841  
Prodam PRIKOLICO za osebni avto, nosilnost 400 kg. Otoničar, Moste 76 10842  
R-4, letnik 1975, prodam za 5.5 SM. Telefon 75-332 med 17. in 19. uro 10843  
Prodam 126-P, star 2 leti, zelen barve, prevoženih 25.000 km. Informacije po tel. 064-62-001 popoldan ali 69-001 dopoldan. Ogled: Dukič Božo, Podlubnik 162, Škofja Loka 10844  
Kupim desni BLATNIK, vzbočen POKROV od prtljažnika in desni prednji odbijač za novejši VW. Oddati ponudbe pod: Dobro ohranjenjo 10845  
Kupim STROJ za ami 8, ali od diane, ohranjen in generalno obnovljen. Stojakovič Vlado, Kropa 3/b 10846  
SPAČKA - furgon (vozen vsak dan), prodam. Benedik, Ješetova 18, Kranj - Stražišče, tel. 21-207 10847  
Po ugodni ceni prodam AMI 8, po delih in vse luči od NSU 1200. Ogled vsak dan od 15. ure dalje v Goričah 29 pri Golniku. 10848  
Prodam malo karambolirano ZASTAVO 101, letnik 1975, registrirano do septembra 1981 in ŠKODO, po delih ter nemške OVČJAKE, brez rovornika, Žiganja vas 43. Tržič 10849  
Prodam dvosobno STANOVANJE S KABINETOM (54 kv. m) NA PLANINI PRI KRANJU. VSE-LIVO POLETI 1981. PONUDBE POD: AVGUST 81 10778  
Oddam SOBO s kuhinjo in souporabo kopalnice ter predsobe. Cena ugodna. Telefon 77-472 - Bled 10779  
V Kranju prodam za gotovino dvosobno STANOVANJE (55 kv. m). Kličite: 23-034 med 17. in 19. uro 10780  
Iščem neopremljeno SOBO v Kranju ali bližnjem okolici, za dobo enega leta. Šifra: Dobr plačnik 10854  
Na stanovanje vzamem žensko, v skupno gospodinjstvo. otrok ni ovira. Naslov v oglašnem oddelku. 10855  
Prodam trosobno STANOVANJE (90 kv. m) z vsemi priteklinami, v 1. nadstropju dvostanovanjske hiše, poseben vhod, telefon, garaža, zelenjavni vrt, drvarnica, v lejem kraju na Gorenjskem. Vseljivo avgusta 1981. Oman, Lesce, Alpska 22 - vhod z dvorišča 10856  
Oddam SOBO ali enosobno STANOVANJE. Ponudbe pod: Britof 10857  
POSESTI

Prodam PARCELO z začetno gradnjo, v okolici Kranja, najboljšemu ponudniku. Informacije: Seljakovo naselje 4, Stražišče 10781  
Prodam ZAZIDLJIVO PARCELO v okolici Kranja. Poizve se na Zasavski 44, Kranj - Orehek 10782  
Prodam HIŠO v popravilu, v centru Bleda - Grad. Poštrak, Partizanska 32, Kranj 10783

Za obrt kupim PARCELO, približno 600 kv. m. Tel. 064-28-734 od 18. do 20. ure 10857

V okolici Kranja kupim STAREJO HIŠO z nekaj zemlje, do 45 SM. Ponudbe po tel. 23-596 dopoldan 10858

Prodam PARCELO z lepo zidano ograjo in zidano barako, v kateri se lahko biva. Parcela je v Prematuri, 500 m od morja. Mali, Tupaliče 58. Predvor 10859

Prodam HIŠO v okolici Bleda, Sp. Gorje 59 10860

GOSPODARSKO POSLOPJE, oddam v najem za obrt, v bližini Škofje Loke. Šifra: Poslopje 10861

S 1. januarjem 1981, oddam v najem 3 PROSTORE (71 kv. m) v prvem nadstropju, v centru Kranja. Izrecno za poslovno dejavnost. Naslov v oglašnem oddelku. 10862

### ZAPOSITVE

Sprejemem kakršnokoli delo na dom. Ponudbe pod Šifro: Priden delavec 10784

### PRIREDITVE

GD TREBIJA, prireja 31. 12. 1980, ob 20. uri SILVESTROVANJE. Igra ansambel JURČEK. Rezervacije sprejemamo v trgovini na Trebiji 10713

Okrepčevalnica ŽIBERT STANISLAV, prireja veliko SILVESTROVANJE v Gradisovi menzi v Škofji Loki. Igra ansambel JEVŠEK 10863

Vsako nedeljo, ob 17. uri je MLADINSKI PLES v Delovskem domu v Kranju. Igra ansambel MODRINA, VABLJENI! 10864

KUD HOTAVLJE, prireja v Kulturnem domu SILVESTROVANJE 31. 12., ob 20. uri. Rezervacije so še na voljo pri Justin Franču, Hotavlje št. 39 10865



### OBVESTILA

SMUČARSKI TEČAJI ZA ODRAZSLE!

ZVUTS - Kranj organizira v sezoni 1980/81 ENOTEDENSKE SMUČARSKE TEČAJE za odrasle. Tečaji bodo od 9. 2. do 14. 2. in od 16. 2. do 21. 2. 1981 v planinskem domu na Krvavec. Polna cena tečaja je 3300 din. Informacije vsako sredo od 17. do 19. ure in petek od 17. do 19. ure. Koroška 27, tel. 22-823 10785

ROLETE: lesene in plastične, naročite ŠPILERJU, Gradnikova 9, Radovljica, tel. 75-610. Lahko pišete, pridev na dom 10256

GRADITELJI! Sprejemam cjenjena naročila za napeljavo CENTRALNEGA OGREVANJA. TOPLOVODA v VODOVODA, za leto 1981. Telefon 26-147 vsak torek od 16. do 20. ure. CENJENE STRANGEKE OBİŞCEM NA DOMU! 10675

Opravljam vse vrste zidarskih in keramičnih del in kamnite obloge. Delam zelo dobro in hitro. Telefon 74-736 10786

### POZNANSTVA

Zelim spoznati žensko z domom, z majhno pokojnino ali brez, zaradi poroke ali skupnega življenja. Sem vdovec z borčevsko pokojnino, starejši, osamljen, zdrav, nekadilec in nealkoholik. Ponudbe pod: Vse bom delil s teboj, ne bo ti žal 10788



### ZAHVALA

Vsem izletnikom, ki ste prispevali za moje dragoceno darilo ob koncu izletov. ISKRENA HVALA. PAJER FRANČKA, Srednja vas 31 10868

### OSTALO

Iščem INSTRUKTORJA za angloščino. Telefon 27-446 popoldan 10869

Izdaja ČP Glas, Kranj, Stavek TK Gorenjski tisk, Kranj, tisk: ZP Ljudska pravica, Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. - Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-803-31999 - Telefoni: n. e. 23-341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-835, redakcija 21-860, komerciala - propaganda, naročnila, malii oglasi in računovodstvo 23-341. Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

### ZAHVALA

Ob hudeči izgubi naše drage tete, sestre in sestrične

### FRANČIŠKE ŠENK

upokojenke

roj. Novak

se iskreno zahvaljujemo zdravniškemu osebju Internega oddelka Bolnišnice Jesenice, ki so

ji v hudi bolezni lajšali bolečine zadnje dni njenega življenja.

Posebno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, vaščanom sodelavcem in sodelavkam ter prijateljem za nesebično pomoč, izrečeno sožalje in darovano cvetje. Zahvala velja tudi duhovniku za lep obred. DPO Predstojne za poslovilne besede, zboru upokojencev za ubrano petje kakor tudi Tonetu Jelarju za vodenje sprevoda in sodelavcem IKOS za podarjeni venec.

Vsem še enkrat najlepša hvala!

Zaljuboči: nečakinja Anica z družino ter drugo sorodstvo!

Predstojne, 22. decembra 1980.

Hotel

**CREINA**

Kranj

VIDEO DISKOTEKA CREINA '80

prireja silvestrovanje z omejenim številom

sedežev po ceni 300 din. od 20. do 4. ure.

Rezervacije v recepciji hotela ali po telefonu 23-650.

DEŽURNE TRGOVINE VELETROGVINE

**Špecerija BLED**

dne 27. 12. 1980

MARKET DELIKATESA BLED, Cesta svobode 15 (v Park hotelu)

SAMOPOSTREŽBA RADOVLJICA, Kranjska 11

dne 31. 12. 1980

Vse prodajalne so odprte do 16. ure



**Kranj, 25. decembra** — Kmalu po 14. uri se je na magistralni cesti Kranj—Ljubljana na Jepri zgodila huda prometna nesreča. Trčela sta tovornjak s prikolico (registracije SI) in osebni avto R4 kranjske registracije. Prikoličar je zaneslo s ceste in se je prevrnil s težkim tovorm, osebni avto pa je uničen. V osebnem avtomobilu je na kraju nesreče umrl Branko Mohorič (1955) iz Voklega, voznika prikoličarja Niko Čizmarja (1958) iz občine Glina pa so iz razbite kabine morali rešiti kranjski poklicni gasilci. Ob zaključku redakcije, ko to poročamo (ob 17. uri), vzroke nesreče še raziskujejo, cesta Kranj—Jepri pa je še vedno zaprta za ves promet v obe smeri. — A. Žalar



**NAJLEPŠE DARILO DEDKA MRAZA**

**Pravljica na ledu**

**otroci za stroke**

v izvedbi »Praške otroške drsalne revije«

V halli »Tivoli« od 27. do 29. decembra

Informacije in vstopnice: Inex — potovalna agencija Ljubljana, Titova 25 (312-995)

## NESREČE

### TOVORNJAK S CESTE

**Kranj** — V ponedeljek, 22. decembra, ob 9.40 se je na magistralni cesti med Kranjem in Jeprom pripetila prometna nezgoda zaradi prekratke varnostne razdalje. Voznik tovornega avtomobila s priklopnikom nemške registracije Norbert Juegnick (roj. 1957) je vozil proti Kranju za osebnim avtomobilom v prekratki varnostni razdalji. Ko je prevozel železniški nadvoz, je osebni avtomobil pred njim močno zavrnil, ker so na cesti stali avtomobili. Voznik tovornjaka pa ni mogel pravočasno ustaviti kljub zaviranju, zato je zapeljal v levo na nasprotni vozni pas; prav tedaj pa je iz nasprotni smeri pripeljal voznik tovornega avtomobila Aleksander Harič (roj. 1953) iz Križevcev, ki se je hotel trčenju izogniti tako, da je zapeljal skrajno desno, pri tem pa se je prevrnil s ceste. V nesreči ni bil nihče ranjen. Škode na tovornjaku pa je bila 210.000 din.

### TOVORNJAK ZAPRL CESTO

**Ljubljaj** — V ponedeljek, 22. decembra, ob 14.45 se je na magistralni cesti Ljubljaj—Podtabor v bližini Begunjskega plazu pripetila prometna nezgoda zaradi poledenele ceste. Voznik tovornega avtomobila s priklopnikom Peter Cigale iz Idrije je vozil od Ljubljaje proti Tržiču. V bližini Begunjskega plazu je priklico tovornjaka na poledeneli cesti zaneslo, tako da je zaprl vso cesto. Za tovornjakom je tedaj pripeljal v osebnem avtomobilu avstrijske registracije Jozo Ilič, ki na poledeneli cesti ni mogel pravočasno ustaviti in je trčil v tovornjak. V nesreči so bili voznik Ilič in oba sopotnika v njegovem avtomobilu ranjeni in so jih prepeljali v jeseniško bolnišnico. Zaradi tega je bil promet zaprt do 17.40 ure, ko so kranjski gasilci lahko s statros odmaknili priklico tovornjaka, tako da je bil mogoč enosmeren promet. Šele v torek, 23. decembra, nekaj po 1. uri zjutraj, ko je na kraju nezgode prispelo dvigalo iz Ljubljane in odstranilo tovornjak s ceste, je promet stekel dvosmerno.

### AVTO V PEŠČA

**Bled** — V torek, 23. decembra, okoli 19.30 se je na lokalni cesti v Zasipu pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Miha Zupan (roj. 1937) iz Zasipa je na poledeneli cesti prepozno zagledal Franceta Črneta (roj. 1955), ki je hodil po desni strani ceste, hotel je odviti v levo, vendar ga je kljub temu zadel. Črna je bil v nesreči le lažen.

L. M.



tovarniška prodajalna



# Deteljica



Cenjene potrošnike obveščamo, da bo prodajalna v soboto, 27. 12. 80 zaradi inventure zaprta



SOZD ALPETOUR  
Škofja Loka  
DO ČREINA

DS Skupnih služb Kranj objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge

1. SAMOSTOJNEGA UVODNO-IZVOZNEGA REFERENTA
2. SAMOSTOJNEGA PRODAJNEGA REFERENTA
3. KUHARICE – SERVIRKE

### Pogoji:

- pod 1. — VS izobrazba ekonomske ali komercialne smeri.  
— 3 leta delovnih izkušenj.  
— zunanjé trgovinska registracija in aktivno znanje angleškega ali nemškega jezika.  
— poskusno delo 3 mesece
- pod 2. — VS izobrazba ekonomsko-komercialne smeri ali strojne smeri.  
— 3 leta delovnih izkušenj.  
— poskusno delo 3 mesece
- pod 3. — priučena kuhanica in 1 leto delovnih izkušenj.  
— izpit B kategorije.  
— poskusno delo 2 mesece

Delo se sklene za nedoločen čas razen pod točko 2., kjer se delo sklene za določen čas za dobo 6 mesecev.

Pismene ponudbe z dokazili sprejema 15 dni po objavi kadrovski oddelki Kranj, Koroška 5. Kandidati bodo o izidu obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.

## Odnaljali material iz skladis

Zaradi slabe kontrole in pomanjkljive evidence elektromateriala v skladisih je skupina delavcev že dlje časa odnaljala iz DO Iskre Kranj različen tehničen material — Kontrola in samozaščita padli na izpitu

Pred nedavnim so v kranjski Iskri odkrili, da nekateri delavci odnaljajo domov elektrotehnični material. Delavci Uprave javne varnosti v Kranju so pri hišnih preiskavah na domovih našli tehnično blago, za katerega je bilo očitno, da je bilo vzeto v Iskri, saj osumljeni niso vedeli pojasnit, kje bi ga kupili drugje, niti niso za te predmete imeli računov. Kaj posebno težko pa predmetov ni bilo odnesti, saj je bila evidenca materiala v skladisih pomajkljiva, kontrola pri izhodih prav tako. Skupna vsota odnešenega tehničnega materiala, ki je bila pri nskaterih delavcih na domu najdena, sicer ni posebno velika, treba pa je vedeti, da ni mogoče dokazovati materiala, ki je bil odnešen še pred časom in vgrajen v razne aparate. Pravlahko, da gre pri odkritem materialu le za »vrh ledene gore« in prav tako je verjetno, da je še nekaj delavcev, ki so podobno kot nekateri že odkriti padli na izpitu iz samozaščitne zavesti.

Delavci UJV Kranj so poslali temeljnemu tožilstvu v Kranju ovadbo zoper Dušana Brađeška (roj. 1959) iz Zg. Pirnič, zaposlenega v Iskri Telekomunikacije. Od maja lani pa do novembra letos je Brađeško, ki je po poklicu RTV mehanički odnesel domov več materiala, ki ga je potreboval pri svoji radioamaterski dejavnosti. Vrednost odnešenih stvari so ocenili na 9000 din.

Franc Erzar (roj. 1938) iz Cerkev je osumljen kaznivega dejanja poneverbe. Kot vodja odpreme v skladislu Iskre Elektromehanike si je prilastil tehničnih predmetov v višini 6766 din. V Iskri je zaposlen kot skladisnik že deset let. Večji del predmetov je odnesel domov letos poleti, ko so tehnično blago vozili v drugo skladislo v Dupljah. Ne da bi kdo lahko opazil, je nekaj tega blaga naložil v svoj avtomobil že dopoldne, ali pa se je popoldne vrnil v skladislo. Nekatere predmete so dobili pri hišni preiskavi, nekatere pa je verjetno prodal.

Skladisni delavec v rodu Elektromehanika Aleksander Mojstrovč (roj. 1959) je osumljen, da si je prilastil za 23.332 din tehničnega materiala. Ko se je lani zaposilil v skladislu je opazil, da si lahko brez večjih posledic prilaže elektronski material in električne instrumente.

Zaradi pomanjkljive kontrole je lahko kar v polvinilasti vrečki odnašal predmete, ki so se mu zdeli zanimivi.

Ponoverbe v višini 1660 din je osumljen tudi samostojni referent Brane Tomažič (roj. 1934) iz Kranja, zaposlen v Iskri že 19 let, doma pa ima popoldansko elektrotehnične obrt. Pri hišni preiskavi so našli pri njem predmete, za katere ni vedo pojasniti, kje jih je kupil, nekateri pa imeli tudi odstranjene serijske številke.

Med osumljenimi je tudi telefonski mechanik Darko Gjurin (roj. 1960) iz Tenetiš, iz TOZD TEA, ki naj bi od lani do novembra odnesel za 4350 din elektromateriala. Jane Urbanc (roj. 1959) pa je kot vodja skladisla osumljen da je odnesel za 17.170 din raznega elektromateriala, največ poleti letos, ko so vozili material v skladislo v Dupljah. L. M.

## DEŽURNI VETERINARI

ZIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE — KRAJN

dežurni veterinarji od 26.12. do 31. 12. 1980

Za občini Kranj in Tržič RUS Jože, dipl. vet., Cerkle 147, 42-405 RUDEŽ Anton, dipl. vet., Kranj, Benedikova 6/a, tel. 23-055

Za občino Škofja Loka VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Gorenja vas 186, tel. 68-310 OBLAK Marko, dipl. vet., Škofja Loka, Novi svet 10, tel. 60-577 ali 44-518

Za občini Radovljica in Jesenice PAVLIČ Franc, dipl. vet., Zasip, Stagne 24, tel. 77-839 Dežurna služba pri Živinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinitno.



Pri hišnih preiskavah so delavci UJV Kranj našli na domovih nekaterih delavcev vrsto tehničnih predmetov odnešenih iz Iskrinih skladis.

Proglasili smo najboljše slovenske in gorenjske športnike za leto 1980

# Svečan in prijeten večer v Žireh



Da je prireditev uspela, ima ne malo zasluga tudi delovni kolektiv Alpina. Direktor Alpine Košir podstavlja vse novzroče.



Domačini Janez Bizjak je bil tisti, ki je v Žireh postoril vse, da je prireditev v celoti uspela.



Naša novinarka Leopoldina Bogataj proglaša najboljše gorenjske športnike za leto 1980.



Slovensa proglašitev v Žireh je bila tudi v počastitev praznika JLA. Z vojaki, smučarskimi skakalci Bajcem, Tepežem in Velikonjo se je pogovarjal domači novinar Dela Oto Giacomelli.

ŽIRI — Prisrčno, slovesno in prijetno je bilo v pondeljek zvečer v kinu v Žireh. Pred polno dvorano smo namreč proglašili najboljše moške in ženske športnike in moštvo, ki so bili letos najboljši v anketa slovenskih športnih novinarjev. Prireditev, ki ima že bogato tradicijo, so pripravili komisija za rekreacijo in šport pri krajevni skupnosti Žiri, društvo športnih novinarjev Slovenije, medobčinski svet zvezne sindikatov Slovenije za Gorenjsko in seveda naše časopisno podjetje GLAS. To slovesno proglašitev, ki je bila pod pokroviteljstvom tovarne Alpina iz Žirov, sta popestrila še ženski zbor iz Žirov in kranjski ansambel Modrina. Reporter Radia Ljubljane Franek Trefalt je bil tisti, ki je vodil več kot dveurno prireditev.

V Žireh smo se torej zbrali, da bi slovesno proglašili najboljše slovenske športnice in športnike za leto 1980. Slovenski športni novinarji TV, Radia, Dnevnika in Glasa ter Dela so imeli na odrhu res najboljše slovenske športnike in športnice. Najboljši slovenski športnik za letošnje leto je alpski smučar Bojan Križaj, Rok Kopitar, atlet iz Celja pa je bil v tej anketi drugi najboljši. Za najboljšo športnico leta 1980 v Sloveniji izbrali teniško igralko Branika Mimo Jaušovec, vendar tako kot druge v tej anketi (Breda Pergar) ni bilo na proglašitev v Žireh. Obe sta namreč že nastopali na tekmovaljih. Priznanja jim bodo podeliли v Mariboru, ko bodo proglašali najboljše športnike Stajerske. Najboljše moštvo je bilo letos Kolinska-Slovan. Njihovo člansko rokometno moštvo je v prejšnji rokometni sezoni osvojilo državni naslov, letos pa že uspešno nastopa za evropski rokometni pokal.

Najboljši na Gorenjskem so bili pri moštvenih kolesarji Save. Zaslужeno so osvojili ta naslov, saj so moštveni državni prvaki, v njihovih vrstah pa sta tudi Bojan Ropret, ki je osvojil gorski državni naslov in naslov na kronometer. Je tudi zmagovalec letošnje dirke Po Jugoalaviji. Stane Kurent je bil državni prvak cestne dirke, Drago Frelih pa je dobil v nedeljo veliko priznanje za fer plej v anketa Sportskih novosti iz Zagreba. To je veliko priznanje, ki ga podeljuje vsako leto v spomin Vladimira Oreškoviča. Najboljša gorenjska športnica je alpska smučarska Alpetaura iz Škofje Loke Nuša Tome, najboljši športnik na Gorenjskem alpinec Bojan Križaj, ki je najboljši tudi v Sloveniji, v anketa Sportskih novosti pa je bil drugi. Tako je zmagovalcem boksarjem Tadijem Kačarjem.

Rezglasili smo torej najboljše za letošnje poslavljajoče leto, ki je bilo olimpijsko. Vendar moramo pri tem pripomniti, da športne dosežke najboljših zajemamo v obdobju od 1. decembra lani do 1. decembra letos. Torej dosegki naših alpskih smučark štejejo za izbor za leto 1981. Enako kot pri slovenskih športnih novinarjih, je tudi v našem časniku. Naj pri tem še omenimo, da je največ glasov v anketa slovenskih športnih novinarjev dobila tiskovna služba za najboljše pogoje dela na svetovnem prvenstvu v Planici.

Pri tem ne smemo pozabiti delovnih organizacij škofješko občine, ki so prispevale darila za vse športnike. Se posebno ne domačih slikarjev naivcev, ki so za najboljše slovenske in gorenjske športnike prispevali svoje slike. Darila za športnike in športnike so prispevale še: Alpina, Iskra in Ratitovec iz Železnikov, Termopol iz Savodenj, Iskra iz Reteč, Gorenjska predilnica, Kroj, Odeja, Šešir, ABC Pomurka, Ljubljanska banka, Nama, Kmetijska gozdarska zadruga, delovna organizacija Šport in rekreacija ter Kemična čistilnica Bistra iz Škofje Loke. Posebna zahvala gre tudi Janezu Bizjaku, ki je bdel in skrbel, da je prireditev v celoti uspela.

Zivahnno je bilo za odrom, kjer so športniki čakali na svoj nastop. Vsi od njih pa tudi tisti, ki so vodili razgovore z njimi, so imeli precej treme, čeprav so bili med njimi taki, ki jih vsak dan slišimo na radiju, TV in jih beremo v raznih slovenskih časopisih.

No, v Žireh so se poleg najboljših v Sloveniji predstavili tudi smučarski skakalci, ki služijo vojaški rok. Na odrhu v Žireh so bili Tepeš, Bajc in Velikonja in trener skakalcev domačin Janez Poljanšek. Videli in slišali smo tudi direktorja naših alpskih reprezentanc Toneta Vogrinca, drugega trenerja alpincev Danila Vodovnika, trenerja ženske A alpske reprezentance Jožeta Šparovca, zveznega trenerja kolesarjev in trenerja kolesarjev Save Francija Hvalstija in trenerja rokometnika Kolinske-Slovana Jožeta Šilca in predsednika RK Kolinska-Slovan Staneta Papeža. Rok Kopitar je pričel o svojih nastopih na 400 m z ovirami, alpinke Bojana Dornig, Anja Zavadlav in Tatjana Blažič ter Nuša Tome pa o uspehih, ki so jih dosegli na letošnjih decembrskih tekmah za svetovni pokal. Ti uspehi niso od muh, saj sta Bojana Dornig in Anja Zavadlav dosegli uvrstitev med najboljših deset. Tudi slavljenici so se razgovarjali. Bojan Križaj je pričel o nadaljnjih



Polna dvorana v Žireh je navdušeno pozdravila najboljše slovenske in gorenjske športnike. Na sedežih so vstrajali več kot dve uri.



Anja Zavadlav, pogovor je vodil Tugo Klasinc, Bojana Dornig, Nuša Tome in Nataša Blažič so v decembarskih tekmah ženskega svetovnega pokala dosegli imeniten uspeh.



V anketa za najboljšega slovenskega športnika je bila za najboljšo tiskovno službo proglašena Planica, priznanje pa je prejel Dušan Humer, najboljši slovenski športnik je Bojan Križaj, drugi je bil v tej anketi Rok Kopitar, najboljše moštvo je bilo rokometno moštvo Kolinska Slovan. Priznanje DŠNS je prejel predsednik kluba Stane Papež.

načrtih v svetovnem pokalu. Enako tudi Boris Strel in Jože Kuralt. Kako se pripravljajo na novo sezono, so se na odrhu razgovorili, pogovor je vodil reporter Radia Ljubljane Boris Ljubič, kolesarji Save Bojan Ropret, Andrej Kurent in Drago Frelih. O uspehih in neuspehih ter o nadalnjem tekmovanju za evropski rokometni pokal in uvrstitev v letošnjem državnem prvenstvu so pričevali Peter Mahne, Vlado Brgez in Vlado Bojovič. Z njim se je pogovarjal reporter Radia Ljubljane Mirko Strehovec. Seveda ne smemo pozabiti tudi na domače športnike. O žirovskem športu so govorili, z njimi se je pogovarjal novinar Radia Žiri Jaka Kavčič, Oto Giacomelli, Roman Seljak, Ida Kavčič, Milena Padovec Dušan Kavčič in Rajko Stržinar.

Za prijeten večer smo poskrbeli tudi Glasovci, saj smo

med gledalce izzrebali dve brezplačni enoletni naročnini Glasa, podelili pa smo tudi tri majice z našim Glasovim Jakom, delovna organizacija Šport in rekreacija iz Škofje Loke pa je poklonila enemu od gledalcev celotno karto za žičnice na Starem vrhu in Soriški planini.

Pred polno dvorano kina Žiri, med gledalci so bili tudi družbenopolitični delavci občine in delavci telesne kulture Gorenjske ter Slovenije, je Miha Naglič v uvodnem govoru predstavil Žiri in še posebno petinsedemdesetletnico Sokola. Sokolaši so bili namreč tisti, ki so začeli orati športno ledino v Žireh. Šport in rekreacija sta dobro razvita na tem koncu loške občine. Leta 1908 so si tedanjii Sokoli postavili tudi prvi sokolski dom na slovenskem.

Besedilo: D. Humer  
Fotografije: J. Košnjek

# TOKOS TRŽIČ p. o.

tržiška tovarna kos in srpov - tržič



Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želi srečno in uspeha polno novo leto 1981

Proizvaja: kose, srpe, mačete, grablje, pleskarske lopatice, zidarske ometače, gladilne ometače, japan lopatice v garniturah, dleta, rezila za obliče, avto-camp lopate, gumarske nože, mreže za okna in vrata, kompletne kose za kosilnice, kosilne nože, podložne ploščice, reporezne nože, zelarske nože, zobe za brane, zobe za grablje, nože za kombajne, okopače za kultivatorje, kline za slamoreznice.

OBIŠČITE TOVARNIŠKO TRGOVINO!  
(v Tržiču v upravnem stavbi)



# CENTRAL

Gostinska in trgovska delovna organizacija n. sol. o Kranj



TOZD GOSTINSTVO, n. sub. o.  
TOZD VINO, n. sub. o.  
TOZD DELIKATESA, n. sub. o.  
TOZD PLANINKA Kamnik, n. sub. o.  
TOZD GOSTINSTVO ZELENICA Tržič, n. sub. o.  
DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB

Vsem delovnim ljudem srečno in uspeha polno novo leto 1981

PRIPOROČAMO SE S HOTELSKIMI, GOSTINSKIMI IN TRGOVSKIMI USLUGAMI.

# srečno novo leto



stavbno in pohištveno mizarstvo, radovljica, Šerčerjeva 22, telefon 75 036 (064), žiro račun pri SDK radovljica 51540-601-12232

Obenem želimo vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem veliko delovnih uspehov v novem letu 1981

Izdajemo opremo za hotele in bolnice ter stavbno pohištvo po naročilu

# Sava Kranj



# ELIM JESENICE



Nudimo vam:

## I. PROIZVODNI PROGRAM

- a) komandne razdelilne omare 6 in 10 KV za napajanje industrijskih objektov, daljinsko upravljanje in regulacijo naprav za merjenje, signalizacijo, sinhronizacijo itd. Izvedba po želji in tehnični dokumentaciji kupca
- b) stikalne plošče stikalne, relejne in ostale vrste, pri katerih se vgraje oprema v zadnje, posluževanje pa iz sprednje strani. Izvedba po želji kupca in dostavljeni enopolni shemi
- c) nizkonapetostne razdelilne omare izdelane iz posameznih polj, HOP profila in dakapirne pločevine. Izvedba in dimenzijs po želji kupca
- d) pločevinaste razdelilne omare, ki služijo za razvod električne energije, vgradnjo električnih aparatov, varovanja stikalne tehnike in to za zaščito naprav pred vlagom, prahom, pred kemičnimi vplivi in mehanskimi okvarami. Izvedba v več kombinacijah.

## II. STORITVENI PROGRAM

Izvajamo vsa elektromontažna dela na visoko in nizkonapetostnih napravah, elektroinstalacije v gradbeništvu in industriji, montažo instalacij centralne kurjave in toplovodnih naprav, servis peči za centralno kurjavo Tam-Stadler in servis gospodinjskih aparatov.

SE PRIPOROČAMO!

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in sodelavcem želimo srečno in uspešno novo leto 1981

# OPT TRŽIČ

se priporoča s svojimi storitvami v mizarski in slikopleskarski stroki, v polaganju plastičnih ometov, polaganju vseh vrst podov, parketov ter plastičnih in poliuretanskih podov.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspeha polno novo leto 1981.

Kemična tovarna Podnart p. o.

Specializirana tovarna kemikalij za galvanotehniko, fosfatiranje in barvanje kovin.



Kolektiv tovarne vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želi uspešno novo leto 1981



## Spoznali smo se

Učenci iz 2. b razreda osnovne šole Simon Jenko v Kranju že sodelujejo v naši rubriki. Čeprav so se komaj naučili kako pisati, že prelivajo na papir svoja očajanja sveta.

Seveda učenci niso vedno isti. Ko mine leto, napredujejo v višji razred, pridejo pa novi. Tovarišica Žagarjeva jih zna poznati in navdušiti za pisanje.

Ko sem jih prejšnji mesec pohvalila, češ kako marljivi dopisovali so, so bili tako navdušeni, da so me brž povabili medse. In sem nekoc tudi zapisala, vedno rada pridem, kamor me posreboj.

Spoznali smo se v torek dopoldne. Mislim, da smo hitro postopili prijatelji. Žal si vseh imen nisem zapomnila, zapisati pa tudi nisem učenega, smo preveč klepetali. Pa saj imena niso takoj pomembna, kajne?

Povedali so mi, začela je Barbara, da dopisujo v Glas. Barbara, Cicibana in 7 dni, da jim povsod radi objavljajo, kar dopisujo. Gregor pa je še dodal, da jim pri izbirov naslovov in tem navdih pomaga tovarišica. Seveda, saj so še majhni, čeprav besedadi kar veliki.

Prav prijetna družina so. Radi se imajo, to so potrdili celo s poslom. Najbolj priden je menda Gregor, ki je, čudno, sedel na zadnjem klopi. Zvedela sem, da je njegov sošolec bolan, pa tisti, ki radi nagajajo, lahko kaj hitro pridejo v prvo med »ta male« in učence, ki slabše vidijo. To je za posledice najhujša kazena.

Prednji dan so pisali spise o jugoslovenski ljudski armadi. Na fotografijam na steni so opremili s fotografijami iz dela s vojakom. Veličko so vedeli povedati o naši vojski, ki branila domovino, če bi bila vojna, ki se ura na kopnem, pa in v zraku, ki pomaga pri naravnih nesrečah in povsod. Je treba. Spomnili so se tudi tovariša Tita in dejali, da vse njegova vojska.

Dede Mraz so o obisku vojakov v šoli. Vojaki so jim predstavili dva filma, orotje v šolski avli in top na dvorišču, da so tako vidieli vsi učenci.

Potem je beseda nanesla na novoletno praznovanje in dedka Mraza. Tisti učenci, ki sodelujejo v recitacijskem krožku, bodo premajhali dedka Mraza na obisku v krajevni skupnosti obnovni stolp. Spremenili se bodo v snežinke, medveda, kraljev.

Dede Mraz bo najbrž prišel tudi v solo, so menili. Zelo se ga veselijo, ker je prijazen in radodaren, če čeprav vedo, kot je spomino izjavil Tedej, da pravega dedka Mraza sploh ni, da so tako Mraz starši. Ti že pripravljajo presenečenja.

Da so otroci iz 2. b pridni, drži kot pribito. Ne samo pričevanje, tudi raznih humanitarnih akcij v krožku se radi udeležujejo. Sodelujejo pri bralni in športni znački, pri košarki, atletiki, športni gimnastiki, plavanju, pri pevskem zboru, ročnih delih, v recitacijskem in likovnem krožku. Gotovo so še kaj izpustili. Razredna skupnost skrbi tudi za lačne ptice, ki pozivajo na zveznem tekmovanju so učenci dobili telefoni sprejemnik, kič manj veseli pa niso bili nagrade in republikanski tekmovanji.

Tudi nova številka glasila, prva v tem šolskem letu, je vsebini in tehnični plati izredno zanimiva. V njej smo zapis o petnajstletnici bralne značke v šoli, v spomini z mladim pesnikom in pisateljem Damjanom Števnikom, z loškim naravoslovcem dr. Antonom Števnikom, ne manjka pa niti otroških spominov na šolska leta, anekdot, šal in drugega privlačnega vsebine. Z veseljem pričakujemo naslednjo številko in vse Trate, ki jih nameravajo učenci posvetiti ljudski znanosti in »pop godbi«.

Nasi starci znanci so tudi učenci s Kokrice pri Kranju, zdajajo Drobnič. Novost letos je prve številke je prisotna v življenju poti borke Milke Kuratove. Uredniški odbor življenja, da bo skupaj s krajevno organizacijo zvezve za vsako glasilo pripravil krašo biografijo enega padlih borcev iz njihove krajevne skupnosti. Res vredna zamisel!

Helena Jelovčan

## Animiva šolska glasila

Kate, da so se člani uredniških odborov šolskih glasil v teh prednovotletnih dneh posebej potrudili razveseliti učence z zanimivim branjem. Tri glasila smo prejeli tudi v uredništvo in jih zmanjšali prelistati.

Trate, ki jih že vrsto let izdajajo v škofjeloški osnovni šoli, Cvetko Golar, sodijo med najboljša šolska glasila. Cvetko je že več pomembnih priznanj. V zadnjem letu dve na zveznem tekmovanju so učenci dobili telefoni sprejemnik, kič manj veseli pa niso bili nagrade in republikanski tekmovanji.

Tudi nova številka glasila, prva v tem šolskem letu, je vsebini in tehnični plati izredno zanimiva. V njej smo zapis o petnajstletnici bralne značke v šoli, v spomini z mladim pesnikom in pisateljem Damjanom Števnikom, z loškim naravoslovcem dr. Antonom Števnikom, ne manjka pa niti otroških spominov na šolska leta, anekdot, šal in drugega privlačnega vsebine. Z veseljem pričakujemo naslednjo številko in vse Trate, ki jih nameravajo učenci posvetiti ljudski znanosti in »pop godbi«.

Nasi starci znanci so tudi učenci s Kokrice pri Kranju, zdajajo Drobnič. Novost letos je prve številke je prisotna v življenju poti borke Milke Kuratove. Uredniški odbor življenja, da bo skupaj s krajevno organizacijo zvezve za vsako glasilo pripravil krašo biografijo enega padlih borcev iz njihove krajevne skupnosti. Res vredna zamisel!



## Kapljice

GLASILLO PIONIRSKEGA ODREDA  
RUDI MEDVEŠ-GROŠKA  
OSNOVNA ŠOLA KAREL

Zglasilom, ki so mu dali ime Kapljice, pa so nas razveselili šolarji iz pionirskega odreda Rudi Medveš-Groška iz Naklega. Oblikovno zanimiva je že naša stran glasila, ki jo objavljamo za spodbudo in drugim. Iz vsebine pa omenimo zapis o delu pionirskega odreda, o obisku vojakov v šoli, o zbirjanju podnebnega papirja in razmišljjanju učencev o zimi in letu.

# Šolskih klopi

## ZIMA, ZIMA BELA

Dede Mraz, pridi med nas,  
mi, veseli pionirji,  
čakamo te že težko,  
da s teboj zarajamo!

Barbara Matko,  
2. a.r. osn. šole  
Kokrica

## NOVOLETNA NOČ

Vsa narava je raspala  
v bela oblačila stvana.  
Ona misli na pomlad  
in na lepši čas.

Ljudje pa vendar še ne spijo:  
čakajo, kdaj bo polnoč.  
Bedijo v dolgo novoletno noč.

Ko napoči ta trenutek,  
roka seže v roko.  
Vsak obraz se zdaj nasmeje,  
vošči srečo, zdravje in veselje.  
Vida Demšar, 7. c. r. osn.  
šole Davorin Jenko  
Cerknje

**Uredništvo želi vsem bralcem  
rubrike S šolskih klopi,  
posebno pa dopisnikom,  
v novem letu veliko sreče  
in uspehov.**

## ZAPISALI SO SE V ZGODOVINO



Pred našo narodno osvoboditvijo smo imeli v tedanji Avstriji tri ugledne slovenske matematike, katerih imena niso zaslovela samo v avstrijskih deželah, temveč daleč po kulturnem svetu.

Bili so to Jurij Vega iz Zagorice pri Moravčah, Franc Močnik iz Cerknega in Franc Hočevar iz Metlike. Z njimi vred bi morali imenovati še četrtega, najmlajšega, a gotovo največjega slovenskega matematika, Josipa Plemlja z Bleha, kateremu je bilo po dolgoletnem službovanju

## Jurij Vega

daleč od svojega naroda dano, da je lahko nadaljeval delo kot znanstvenik in učitelj na novo ustanovljeni slovenski univerzi v Ljubljani in izdal svoja, lahko rečemo klasična, predavanja v slovenskem jeziku.

Najstarejši od naštete trojice je bil Jurij Vega. Rodil se je 23. marca 1754 v vasici Zagorica pri Moravčah kot sin polgruntarja Jerneja Vege in njegove žene Helene. V moravskem okolju je bil ta priimek znan že od začetka 17. stoletja v raznih inačicah. Domneva, da izvira Jurijev red od nekega španskega plemiča, nima nobene osnove.

Ker je bil malci Jurij zelo nadarjen, so ga poslali v ljubljanske šole, ki so bile tedaj samo nemške. S pomočjo od doma ni mogel računati, zlasti ne, ker mu je zelo zgodaj umrl oče. Kot učenec ljubljanske gimnazije in liceja je dobit v profesorju matematike, poznejšem prelatu kraljevine Češke Josipu Maffeiju ne samo izbornega učitelja in mentorja, ampak tudi krušnega očeta. Maffei je znal v mladom Vega zbuditi ljubezen do matematičnih ved in mu dal tudi potrebno osnovo.

Vega je stopil v vojaško službo kot prostak pri topničarskem polku, v katerem je lahko razmahnil svoje znanje in zmožnosti. Po komaj enem letu je dosegel čin podporočnika in le nekaj mesecev nato so mu poverili službo profesorja matematike na topničarski šoli.

Napisal je štiri dele »Matematičnih predavanj«, ki so učakala več izdaj in bila skoraj 60 let v rabu kot učbenik v številnih šolah, ter več znanstvenih razprav. Neminljivo slavo pa si je Vega pridobil s sestavo logaritmovnikov. Ni odkril logaritmov, saj so jih pred njim že drugi matematiki.

Proti koncu 18. stoletja je bila cela vrsta logaritmovnikov, ki pa niso dosegali namena, bodisi da so bili manj skrbni ponatisi starejših izdaj ali pa predragi, pri tem pa vendar premalo natančni. Tem pomankljivostim je hotel odpomoći Vega. Sestavlil je tri – po obsegu in zahtevnosti logaritmovnike. Veliki, na primer, je še danes, če ne upoštevamo sodobnih računalnikov, skoraj edini računski pripomoček, ki je v rabi pri natančnem računanju.

Jurij Vega je bil zaradi uspehov na bojnem in matematičnem polju že v življenju izjemno spošten. Med drugim je dobit najvišje vojaško odlikovanje viteški red Marije Terezije, ob dvajsetletnici službovanja pa ga je cesar Franc II. povzdignil v dedni baronski stan.

17. septembra 1802 je Vega nenadno izginil. Devet dni pozneje so ga našli mrtvega v Donavi pri Nussdorfu v dunajski okolici. Danes nas na Vega spominjajo njegova dela, spomeniki, roman Od pluga do krone, žrelce na Luni, šolarji, dobrski matematiki, pa ga poznamo predvsem po Vegovih prizanjih, za katera vsako leto tekmujejo.

## Otrokom vsega sveta želim ...

Rad bi, da bi vsi otroci imeli enake pravice do šolarja, do izbire poklica in vsega drugega, kar imamo mi. — Darko Belič

Sporočila bi rada vsem otrokom sveta, ki trpijo, da mislimo nanje. Želim, da bi bili vsi enaki, ne glede na barvo in narodnost. — Vera Pirnat

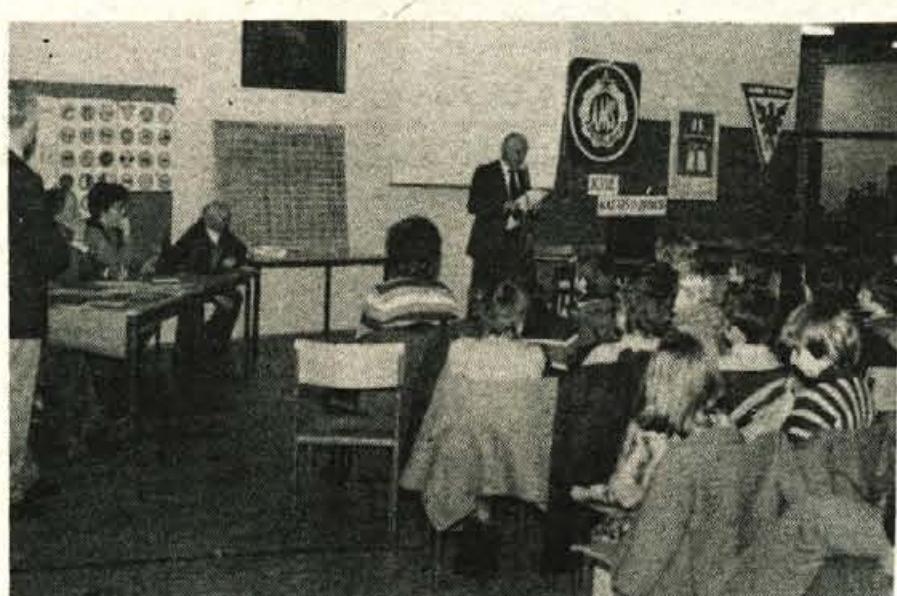
Rad bi, da bi milijoni otrok, ki trpijo, imeli boljše in lepše življenje, da bi prekinili vojne, v katerih umirajo otroci. Otroci so prihodnost, zato bi jih morali bolje varovati. — France Logar

Želim, da otroci v revnih državah dobijo otroštvo, kakršno imamo mi. Nekateri otroci delajo v rudnikih z odraslimi. To ni pravčino in rad bi, da takega dela ne opravljajo otroci. — Goran Soldat

Želim, da bi imeli vsi otroci tega sveta take pogoje za učenje in življenje kot jih imamo mi v Titovi Jugoslaviji. Želim, da ne bi ostali samo pri besedah, ki jih večkrat izrecemo, ampak da bi vsaj nekaj tega uresničili za boljše življenje vseh otrok. — Polonca Mohar

Vsi otroci sveta bi moral občutiti toplino ljubezni. Ne vslajajte v otroška srca sovraštva do ljudi! Budite v njih željo po bratstvu, ljubezni, sreči! Naj zgradijo svoj sanjski svet, po katerem hrepajo. Otroci so del sveta: sedanjega in prihodnjega. Ne pozabite! — Lijiv Kocina

Učenci 8. a r. osnovne šole Stane Žagar



**Kaj veš o prometu** – V ponedeljek je bilo v osnovni šoli na Planini kviz tekmovanje Kaj veš o prometu, ki se ga je udeležilo trinajst ekip učencev od prvega do četrtega razreda. Če upoštevamo, da je v kranjski občini precej več šol, sodelovali so tudi otroci iz podružničnih, lahko sklepamo, da prometna vzgoja povsod še ni našla pravega mesta. Žal. Za učencev iz nižjih razredov se bodo na občinskem tekmovanju pomerili tudi starejši osnovnošolci. — H. Jelovčan





Cenjenim strankam želimo srečno in uspešno novo leto 1981 in se zahvaljujemo za obisk ter se še za naprej priporočamo.

## GOSTILNA PRI "VIKTORJU"

KRANJ, Partizanska 17  
(ob cesti na letno kopališče)  
tel.: 23-484

Odperta je vsak dan razen pondeljka od 9. do 22. ure — tudi kuhinja.

## Osnovno zdravstvo Gorenjske

s temeljnimi organizacijami

Zdravstveni dom Bled, Bohinj, Jesenice, Kranj, Obratna ambulanta Železárne Jesenice, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Socialna medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika Kranj



želijo občanom

srečno novo leto 1981

## ENTRAL

Kranj TOZD „Vina Kranj“

Velika izbira — nizke cene

želimo vam srečno in uspešno novo leto 1981 in se zahvaljujemo za zaupanje v preteklem letu.

Priporočamo vam:

Širok izbor vin, žganih pijač, likerjev, aperitivov, šadnih sokov, gaziranih pijač, mineralnih vod in uvoženih pijač Diskont Bled in Diskont Kranj sta, poleg pijač, založena še s suhimi domačimi klobasami, polnjennimi želodčki, siri in ostalimi prehrabnimi artikli.

Obiščite naše trgovine in skladišče v Kranju, Škofji Loki, Tržiču, Bledu in v Kranjski gori.



## domplan

Kranj Cesta JLA 14. TELEFON 21-875, 24-440  
urbanizem stavbna zemljišča, investitorski inžiniring in stanovanjsko poslovanje



Delovna skupnost želi vsem delovnim ljudem in občanom uspešno novo leto 1981

Poslovnim sodelavcem želimo veliko poslovnega uspeha in sodelovanja tudi v bodoče.  
Priporočamo naše storitve.

## OBRTNO PODJETJE



Knjigoveznica in tiskarna  
Radovljica

Vsem delovnim ljudem in poslovnim priateljem želimo srečno in uspešno novo leto in se priporočamo s svojimi storitvami

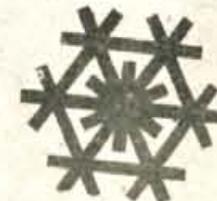


KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA n. sol. o.  
TOZD JELPLAST, KAMNA GORICA n. sub. o.



Vsem delovnim ljudem in poslovnim priateljem želimo obilo uspehov in sreče v novem letu 1981

## GOSTILNA ARVAJ



želi vsem cenjenim gostom in delovnim ljudem srečno novo leto 1981

AVTONEGA  
Klasič Franjo  
Kranj, Šuceva 17



Popravila vozil ZASTAVA in ŠKODA,  
menjava gum in uravnovešenje

Delovni čas od 7. do 15. ure  
ob četrtkih od 7. do 18. ure, sobote proste

Cenjenim strankam in občanom Gorenjske  
želimo srečno novo leto.

Robnik  
Franc,  
urar  
Kranj,  
Tavčarjeva 7



Cenjenim strankam  
se zahvaljujem za zaupanje  
in želim  
srečno novo leto 1981

Gostilna Blažun  
Grašič Franc, Kranj  
Cesta talcev 7

želi vsem  
cenjenim gostom  
in delovnim ljudem  
srečno novo leto

1981

Zahvaljuje  
se za  
dosedanji  
obisk  
in se pripo-  
roča  
še v bodoče.



TOZD Veleprodaja  
TOZD Maloprodaja  
TOZD Gostinstvo  
TOZD Trgovina BLED



Veletrgovina

**ŽIVILA**

Kranj



Mnogo sreče, zadovoljstva in delovnih uspehov  
v novem letu želimo vsem, posebno pa svojim  
potrošnikom in poslovnim sodelavcem.

Zahvaljujemo se za sodelovanje v preteklem  
letu in se še naprej priporočamo.

Samoupravna delovna skupnost  
skupnih služb

# Pionirji ob bok obema frontnima silama

zemajhna skrb pionirjem kot sedanjim in bodočim samoupravljačem – V prihodnje pionirji vključni nosilci dejavnosti, vodenja, odgovornosti – Že prva konferenca Zveze pionirjev občine Kranj v novem duhu – Sprejetje novih vernic

Kranj – O pionirjih le redko pišemo kot o družbeni sili, kakršni je mladinska organizacija in sovjetska zveza. Čeprav so najboljši bodoči samoupravljači organizirani v pionirske odredne, kjer jih pionirji pripravljajo za njihovo vlogo, pa jih žal šola in držbenopolitične sile še vedno pojmujejo kot interesne de-

## Praznik Dovjega in Mojstrane

Mojstrana – Z osrednjo proslavo 26. decembra zvečer so prebivalci Dovjega in Mojstrane počastili svoj pravni praznik. Ob tem so se učenci dogodkov 16. decembra na leta, ko so se v teh krajinah učili uprli okupatorju in odločili vitezane. Na prasliki, ki so se je gostov iz jeseniške občine učili tudi predstavniki pobratimskih skupnosti. Stave v skupini občini, so se razen družbenopolitičnih delavcev v krajevni domnosti zbrali številni krajanji. Deležence je pozdravil predsednik krajevne konference Socialistične Srečko Mežnar. Med svečanjo so podelili bronaste znake družbodilne fronte zaslужnim posameznikom in organizacijam. Prejeli jih Aleksander Potočki, Vera Luter, Slavko Rabič, Stanko Kofc, Anton Pretnar, Boštjan Lipovec, Cerkovnik in Planinsko društvo Dovje-Mojstrana. Bogat kulturni spored pa so pripravili člani domačega kulturnega društva, harmonikarji jeseniške glasbene šole, mentorji jeseniške šole za zdravne delavce, učenci mojstranske glasbene šole in pripadniki armade. Proslavljanje ob krajevnem prazniku so sklenili v nedeljo, 21. decembra. Ta dan so člani domačega društva pripravili kviz o dedek Mrazu in narodnoosvobodilna borba.

J. Rabič

Društvo za pomoč duševno izgredetim občine Kranj deli vsem OZD, SIS, DPO in Humanitarnim organizacijam ter občanom.

SREČNO NOVO LETO 1981

**3.000 novih telefonskih naročnikov**  
srednjeročnem obdobju bo podjetje za PTT promet intenzivno skrbelo za razvoj telefonskega omrežja – Veliko denarja tudi za investicije v upnega pomena

Kranj – Za izgradnjo ptt zmoglosti na Gorenjskem v naslednjem srednjeročnem obdobju predvideva podjetje za PTT promet več virov izdelovanja sredstev. Tako naj bi za svojo pošte in telegrafov ter telefona pravili uporabniki v višini 30 odstotkov vrednosti izgradnje posamezega novega telefonskega naročnika priključka, združevali naj bi vse tudi uporabniki v višini 20 odstotkov vrednosti impulza preko srednjeročne skupnosti ptt prometa Gorenjske. Kjer bodo delovne in temeljne organizacije zainteresirane za naprej razvoj, bodo prispevale sredstva, prav tako pa bodo pravili kredite pri bankah in hranilnicah.

Pri PTT podjetju Kranj predvaja, da bo povprečna letna stopnja poštih storitev 2,3 odstotka, telegrafskih storitev en odstotek, telegrafskih impulzov 4 odstotka, telefonskih impulzov 12 odstotkov in drugih storitev 0,2 odstotka. V naslednjem srednjeročnem obdobju bodo morali začeti z izgradnjo poštnega centra v Kranju, posodobiti ostale pošte na Gorenjskem, povečati izkoristenočnost telefonske centralne ter graditi kranjske telefonske centrale in kranjsko telefonsko omrežje. Televizorji in telefonki so z izpostavami naj bi se v petih letih povečalo za šest, gostota ptt pa na 100 prebivalcev pa od sedem do 2.850 v letu 1985.

D. Sedej

Zmogljivosti telegrafskih priključkov bodo ostale nespremenjene, število teleskih naročnikov pa naj bi se povečalo za 46, število jates naročnikov pa za dva. Zdaj je na Gorenjskem 119 teleskih naročnikov in 21 jates naročnikov. Gostota teleskih priključkov bi tako porasla od sedanjih 6,84 na 10.000 prebivalcev na 8,92 na 10.000 prebivalcev. Zmogljivosti krajevnih telefonskih central so v letu 1980 znašale 23.680 naročnikov, v petih letih naj bi jih povečali za 17.560 naročnikov. Telefonskih naročnikov je danes na Gorenjskem 17.700, leta 1985 pa naj bi jih bilo z izgradnjo krajevne mreže 13.820 več in takoj bi prišlo na 100 prebivalcev 26 telefonov. Danes pride na 100 prebivalcev 17 telefonov. PTT podjetje pa bo v prihodnjem obdobju znatno več skrbti posvetilo javnim telefonskim govorilnicam, saj naj bi postavili kar 100 novih govorilnic v raznih krajih in naseljih Gorenjske.

Za osnovne cilje razvoja PTT pravijo, da predvidevajo skupaj milijardo 150 milijonov dinarjev sredstev, od tega bodo največ porabili za razvoj telefonskih zmogljivosti ter za razvoj pošte. Za zmogljivosti skupnega pomena na območju Gorenjske je namenjenih 600 milijonov dinarjev, temeljne organizacije za ptt promet na območju Gorenjske pa združujejo še nadaljnji 50 milijonov dinarjev za izgradnjo naložb skupnega pomena za vso Slovenijo. D. Sedej

družbljanju ljudske obrambe, k razvijanju prostovoljnega dela, k prijateljskemu medrepublikemu in mednarodnemu sodelovanju, športu, znanosti, kulturi, informiranju...

Občinski svet Zveze pionirjev v Kranju – v sodelovanju z Zvezo društva prijateljev mladine – pa je na podlagi dosedanjih izkušenj pri delu z najmlajšimi sestavil pester in obsežen program, ki čaka zagrete pionirje v prihodnjih dveh letih. Sam svet bo odslej rednejše pripravljal različne izobraževalne oblike za mentorje in vodstva pionirskega odreda. Sestavljal bo tudi akcijske programe in vodil medsebojno usklajevanje programov posameznih odredov.

Naloge odredov pa bo še naprej vsakokrat sprejem cicibanov v Zvezo pionirjev, redne letne konference, ki jih bodo najmlajši sami vodili in kjer bodo delegati sami nastopili kot kritiki, predlagatelji akcij, nosilci odgovornosti. Vsako leto bo ob Dnevu JLA sprejem najboljših pionirjev pri komandantu garnizije, ob dnevu pionirjev jih bo sprejel predsednik občine, pripravljali bodo odredne dneve, med njimi se je rodila tudi zamisel o pripravi pionirske olimpijade. Bolj organizirano naj bi potekalo evidentiranje v pionirske delovne brigade, večkrat bi se pripravile očiščevalne akcije pod Šaljivim imenom »Teden velike more«.

Z novim vrednotenjem vloge pionirjev, ki jo njeni zagovorniki že dlje časa skušajo uveljaviti z razširitevijo tega družbenega vprašanja tudi v druge sredine, bi bil ed kmalu prebit. V prizadevanju, da bi se bolj povečili političnemu, samoupravnemu izgrajevanju najmlajše generacije, bi prav gotovo dosegli uspešno kontinuiteto: dober pionir, dober mladinec, dober občan.

D. Žlebir

## Aktivnosti v Podnartu

**Podnart** – V krajevni skupnosti so ob dnevu JLA pripravili v domu kulture dva filma o zračnih desantih, pripravljajo pa se tudi na kulturne prireditve.

V soboto, 27. decembra, bo domača lutkovna skupina pod vodstvom Marije Potočnik priredila v domu kulture v Podnartu lutkovno igro Dedeck na potepu za vse otroke v krajevni skupnosti. Po igri bo otroki obiskali dedek Mraz in jim izročili simbolična darila. Za praznovanje silvestra pa bo letos organizirala silvestrovanje v domu kulture v Podnartu osnovna organizacija ZSMS Podnart.

Na minuli seji predsedstva in koordinacijskega odbora pri krajevni konferenci SZDL Podnart so potrdili kandidatno listo za novo vodstvo osnovne organizacije ZSMS Podnart, ker so imeli volilno konferenco. Na seji so pregledali uresničevanje akcijskega programa Nič nas ne sme presenetiti in ugotovili, da bodo naloge za decembra uresničili. Na seji so največ govorili še o samoupravnem sporazumu o temeljnih planih samoupravnih interesnih skupnosti v minulih štirih letih. Ker pa načrtovanega vrta na Ovsishah niso zgradili, so se dogovorili za nadaljnje ukrepanje in delo.

Ciril Rozman

## Mladinci čistili sneg

**Kranj** – Mladinci osnovne organizacije ZSMS Primskovo so v nedeljo, 21. decembra, organizirali delovno akcijo: dvajset mladincov je krepko prijelo lopat in očistilo sneg pred zadružnim in gasilskim domom na Primskovem ter na avtobusni postaji. Lotili so se tudi snega v križišču regionalnih cest, očistili pa so tudi nekaj pločnikov. – P. S.

## Aktivni mladinci

**Bled** – V lanskem in letošnjem letu je bila blejska mladina, združena v osnovni organizaciji ZSMS Bled, izredno aktivna. Sodelovala je s krajevno skupnostjo Bled, ZB NOV Bled, vojašnico na Bohinjski Beli ter z drugimi družbenopolitičnimi in kulturnimi organizacijami v občini Radovljica. Mladci so pripravili številne kulturne, športne in druge prireditve, v mladinski klub pa je iz meseca v mesec prihajalo več mladine, ki je postopoma dobivala zaupanje v mladinsko organizacijo. Mladci pa so tudi pripravili zanimiv in pester program svojega dela.



**DEDEK MRAZ OBISKUJE OTROKE** – Podobno kot v drugih krajevnih skupnostih so tudi v Goričah otroci mnočno pričakali dedka Mraza, si ogledali risanke, v prihodnjih dneh pa bodo še organizirano obiskali »spravljenčno vase« na sejnišču v Kranju. Foto: M. Ajdovec

## Kaj prinaša dedek Mraz?

**Tržič** – Prihaja čas, ko se odrasli mrlično pripravljamo na najdaljšo in najdražjo noč v letu in ko otroci pišejo pisma, polna pričakovanj, dobremu dedku Mrazu.

Delovni ljudje kranjske občine so že pred leti odločili za pravičnega dedka Mraza. Pa tudi za cenejšega. Vse otroke naj bi enako obdaril, vse obiskal s svojimi spremjevalci. Čeprav pri organizaciji še vedno marsikaj šepa in nekateri starši niso zadovoljni, da njihovim otrokom »držbeni« dedek Mraz prinese le nekaj slaščic in igrico, pa se otroci prav gotovo ne pritožujejo. Srečni so, da ga vidijo, da se jim nasmehne in poklepeta z njimi.

Letos bo kranjsko združeno delo za dedka Mraza prispevalo po 50 dinarjev na zaposlenega. S tem res ni mogoče posebno veliko narediti, vendar pa so izkušnje take, da so jim s sklenitvijo podobnega družbenega dogovora sledili tudi v radovljški in jeseniški občini.

Poskušali so tudi Tržičani, že lani je večina organizacij združenega dela in skupnosti podprla tak dogovor, ki bi jih razbremenil še večjih stroškov in skrb s pripravami za obisk dedka Mraza. Žal pa do uresničitve ni prišlo. Organizacijo naj bi prevzela Zveza prijateljev mladine.

H. Jelovčan

## Novoletne prireditve v Ribnem

Tudi letos v Ribnem pripravljajo pestro novoletno praznovanje za najmlajše. Že preteklo soboto in nedeljo so pripravili mladinsko igrico »OSTRŽKOVE DOGODIVŠČINE«. Obakrat je bila dvorana polna gledalcev in publike je toplo sprejela najmlajše igralce DPD Svobode Rudi Jedretič Ribno.

S to predstavo bodo mladi igralci iz Ribnega razveselili otroke: v četrtek 25. decembra ob 14.30 uri v Bohinjski Bistrici v dvorani Joža Ažmara. V petek, 26. decembra, ob 16. uri bodo nastopili v osnovni soli v Lescah, v soboto 27. 12. ob 11. uri v Begunjah, v nedeljo 28. 12. ob 17. uri na Brezjah, v ponедeljek 29. decembra ob 16. uri v Kropi, v torek, 30. decembra pa bodo najprej uprizorili ob 8. uri za učence osnovne šole Bled zgodbo iz stare Kitajske »Rdeče in modro v mavričiu, ob 10. uri bodo za nižje razrede uprizorili »OSTRŽKOVE DOGODIVŠČINE«, ob 11. uri pa bodo igrico ponovili za otroke iz vrtač Bled. Vse tri predstave bodo v avli osnovne šole Bled.

Za najmlajše iz Ribnega pa pripravljajo še lutkovno predstavo. V soboto, 27. decembra, ob 18. uri bo v Zadružnem domu v Ribnem lutkovna igrica »ČAROVNA SKRINJICA«, katero so pripravili lutkarji iz Muzeja Ribnega.

MUŽAN Rado

## Dedek Mraz za leške otroke

**Lesce** – Odbor za pripravo praznovanja dedka Mraza pri krajevni skupnosti Lesce je v teh prednovoletnih dneh pripravil pester spored prireditve za otroke.

Danes ob 16. uri bo v osnovni soli igrica Ostržek, namenjena cicibonom in solarjem do tretjega razreda, ki jih bo ob tej priliki obiskal tudi dedek Mraz. V ponedeljek ob 15. uri pa si bodo otroci v kino dvorani lahko ogledali film Ta čudovita bitja.

Odbor pripravlja tudi darila. Mentalno moteni otroci bodo dobili sestavljanke, otrokom v jeseniški bolnišnici poklanja 1000 dinarjev. Kolektivno darilo pa bo dedek Mraz prinesel v leski vrtec in osnovno šolo. Denar za pripravo praznovanja in darila so prispevale delovne organizacije zaposlenih krajanov, posebej pa še Murka, Špercerija, Žito in Kino Radovljica.

RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR

# RESNIČNI MONTE-CRISTO

3

Videti je bilo, da gospoda Lucherja ta zgodba zanimala. Mathieu Loupian, danes bogat človek, milionar, je bil eden »prijateljev«, ki so bili leta 1807 priredili mlademu Picaudu neslano šalo, ki je vedela gospa Jandrette. Toda kdo so bili ostali?

»Nak, kdo so bili drugi, se ni nikdar izvedelo, je momljala zapuščena tapetnikova žena, ki je svojo žalost vse bolj utapljalna v alkoholu.

Lucher pa je že zdrknil v svojo običajno negibnost. Nenadoma je gospo Jandrette prešinil:

»Saj res, bil je neki Allut, dobro se spominjam imena, zdaj živi v Nimesu, ki se je nekoč hvalil, da pozna vse, ki so sodelovali v hudočni igri z nesrečnim Picaudom...«

Prihodnjega dne je gospod Lucher izginil iz ulice Ferronnerie.

Štiri dni pozneje je v najhujši vročini hitela poštna kočija po provansalski pokrajini proti Nimesu. V njej je bil en sam potnik – krepak italijanski duhovnik, črnolak in zagorel. Na prstu se mu je bleščal neverjetno velik diamant. Popotnik je kar naprej priganjal kočijaža, naj hitreje požene svoje konje, kajti res se mu je mudilo.

## Diamant abbéja Baldinija

Kočija se je ustavila pred poštno postajo, belo dolgo zgradbo na obrobju mesta.

»Ce iščete Alluta, ga boste našli tukaj,« je omenil kočijaž proti potniku. »Skupaj z ženo vzdržujeta to postajo.«

Duhovnik je izstopil in krenil proti hiši.

»Gospod Allut?«

»To sem jaz.«

»Imenujem se,« je dejal abbé z močnim kalabrijskim naglasom, »abbé Baldini... Lahko za trenutek govorim z vami!«

Gospodar je popeljal duhovnika v dvorano, v kateri je več mož kvartalo pod budnim očesom debele matrone s kožo barve črnila. Naklonila je abbéju pogled, poln suma, ki je postal še temnejši, ko je duhovnik rekel njenemu možu:

»Rad bi govoril z vami na štiri oči...«

Začudenji Allut je z nogo odpril vrata in spustil gosta na nekakšno kolnico. Toda Italijan je imel dovolj časa, da je opazil skriveni namig med možem in ženo, pa tudi, da je matrona brž zapustila svoj sedež.

Allut je pustil vrata priprta, toda duhovnik jih je vnestno zaprl. Ponovil je svoje ime in povedal, da je bil več let zaprt v Castel dell'Ovo pri Neapelju zaradi političnih razlogov. Za sojetnika je imel Francoza, ki mu je leta 1811 umrl na rokah, objokajoč izgubljeno domovino, toda oprostil je tistim, ki so mu škodovali...

Abbéju ni ostal skrit živčni tržlaj, ki je stresel Allutovo čeljust.

»Fantu je bilo ime Francois Picaud.«

Sibki prsnji koš abbéjevega sogovornika je pretresel vzdih. Toda molčal je. Italijan pa je govoril dalje:

»Kaj vse je preživel, gospod moj! Ena sama misel ga je držala pokonci... Dal bi bil ne vem kaj, ko bi mogel izvedeti, kdo ga je bil pahnil v ječo. V zaporu je Picaud napravil nekaj uslug bogatemu Angležu, ki mu je v zahvalo zapustil diamantni prstan, vreden najmanj petdeset tisoč frankov...«

Abbé se je potrudil, da se je svetloba lepo pojgrala v kamnu.

»Na smrtni postelji mi je Picaud dejal: Nikdar ne bom videl luči svobode! Toda ko boste prosti, pojrite v Nimes. Dajte tale diamantni prstan mojemu prijatelju Antoinu Allutu. Vendar pod enim pogojem: da vam pove imena tistih, ki jih imam za svoje morilce. On jih pozna... In ko boste izvedeli imena, moj dragi

abbé, se vrnite v Neapelj in jih dajte vrezati na svinčeno tablico, ki jo bodo zabilj na mojo krsto...«

Allut je svojega obiskovalca še vedno opazoval kot prikovan.

»Tako sem zdaj pred vami,« je končal pripoved Italijan, »in tukaj je diamant.«

Male oči užaločenega tjulenja so iz Allutovega obraza opazovale prstan. Končno se je odločil za previndost:

»Ne,« je odsekano dejal, »Picaud se je motil, go-spod abbé. Jaz ne vem ničesar.«

Toda nenadoma se je med možema pojavila obilna senca gospe Allutove.

»Ne bojte se, gospod abbé, vse sem slišala...«

»V kaj sem vmešavaš! Vrni se k svojim loncem...«

gostje so v sobi...«

»Butec!«

In že mu je šepetalna na uho.

»Marija! Ti si nora!«

Toda še ena čarobna beseda in Allutov obraz se je razlezel. Oči niso več izpustile diamanta na duhovni-kovi roki. V eni sapi je izdaval:

»Bil je Loupian, nekdanji lastnik kavarnice Zlata brajda, ki si je vse izmisil. Njegova je bila zamisel o ovadbi... Drugi je bi špecerist Chaubard in tretji klobučar Solaris.«

Komaj je iztresel svojo skrivnost, že je pomolil roko:

»Zdaj pa diamant!«

Brez besed je dragoceni prstan zdrsnil z duhovnikove roke k Allutu. Abbé se je obrnil in molče odkorakal skozi dvorano proti kočiji, ki je čakala v senici dreves.

Se istega večera je gospa Alutova odhitela k židovskemu juvelirju v ulici Minimes. Abbé ju ni prevaral. Matrona je komaj zadržala krik navdušenja, ko ji je po temeljitem ogledu kamna juvelir odstrel za prstan petintrideset tisoč frankov. Le tri dni je zahteval, da zbere denar.

Tri dni pozneje sta imela Allut in njegova žena denar v rokah.

Po dobro opravljeni kupčiji je Žid odpotoval. A ko se je vrnil, ni znal molčati. Povsod se je rad pohvalil, da je krasni diamant prodal nekemu prekupevcu kar za sto tisoč frankov. Tudi Allut je izvedel za to. Planil je k juvelirju. Beseda je dala besedo, sprla sta se in Allut je posegel po nožu. Žid je padel na hrbet, v trebuhi mu je tičalo rezilo.

Se isto noč sta Alluta zapustila Nimes in pobegnila čez mejo.

## Številka ena!

V začetku zime 1815 se je v znateni kavarni na Boulevard des Italiens v Parizu, pri gospodarju Loupianu, vdinjal »fant za vse«. Mož je bil majhen in grd, sivkaste kože, neznaten in godrnjav, v ponošeni obleki, na kateri je bil zapisan propad nekdanjega cesarstva.

S svojega vzvišenega položaja za blagajno, obdano s svilo in rožami, ga je še vedno lepa gospa Loupian opazovala s sočutjem. Kajti bila je občutljiva za tujo nešreco. Zdela se ji je celo, da jo obraz tega človeka na nekaj spominja, a kdo bi vedel, ko pa človek pri poslu sreča toliko ljudi!

Vsek večer sta o mraku prišla v kavarno dva moža in sedla za mizo, ki je bila vedno rezervirana za prvi debel in čokat, drugi droban in z rdečimi zarezci. Kmalu se jima je pridružil tudi gospodar, močan veseljak, bolj podoben mesaru, ki se je z gostoma lotil neskončnih partij piketa.

»Prosper!« je ponavadi poklical. »Dva kozarca vina za gospoda, meni pa prinesite mojo steklenico enciana!«

»Da, encijan za gospoda Lotupiana in dva kozarca vina za gospoda Solarija,« je vedno uslužno ponovil novi nameščenec.

Nekega večera, bil je mrzel februar, pa se Chaubard ob običajni urki pojavil v kavarni na Boulevard des Italiens. Prvi po petih letih, odkar so vsak večer igrali piket, se je zgodilo kaj takega!

»Ženske so vmes!« je pomežknil Solari, kajti Chaubard je postal samec in se je s tem rad postavljal.

(SE NADALJUJE)

meščanskih strank, nositeljev dotedanjih vladnih režimov. <sup>14</sup>

Nemci so zato po prihodu začeli uvajati »novi reds.« V glavnih črtah naštejemo njihova dejanja takoj po zasedbi:

Po zaslugu kulturbundovcev in petokolonašev, ki so že pred okupacijo vzdrževali zaupniško vohinsko mrežo, so Nemci tudi tu našli že zelo pripravljen teren. Imeli so spiske ljudi, posebej sumljivih, pregled gospodarstva, kulturnih in splošnih razmer.

Namčija je zasedla največji in najbogatejši del Slovenije: Mežiško dolino, Podravje, Štajersko, Gorenjsko in del ozemlja južno od Save. Uvedi so svoj oblastni aparat, in sicer sistem civilne uprave. Za Gorenjsko, ki so jo najprej začeli imenovati »Sudkarnens,« v začetku 1942 pa »Oberkrain,« je bil za državnega namestnika oziroma šef civilne uprave, ki je bil neposredno podrejen Hitlerju. Postavljen gaulajterjev namestnik za Korosko in Kranjsko Franjo Kutscher. Hitler je tako sprejem Nemcov čim veličastnejši.

Tako so bili Kranj in še nekateri drugi kraji Gorenjske 12. aprila zasedeni po Nemcih. Ti so zdaj začeli Italijane izvrati proti Ljubljani, tako tudi iz Škofje Loke in s cele Gorenjske. To je potekalo do 23. aprila 1941, ko so Nemci končno zasedli vso Gorenjsko. Pri Sentvidu, kjer so postavili tudi obmejni blok, so potegnili demarkacijsko črto v smeri proti Ježici in proti Polhograjskim Dolomitom, ki je bila meja med Italijo in Nemčijo.

Ko je 18. aprila stopila v veljavno kapitulacija stare Jugoslavije, je bila Slovenija in z njo tudi Gorenjska že skoraj teden dni okupirana. Zgodilo se je torej to, na kar so komunisti opozarjali že dolgo prej: buržoazna država in njena vojska sta razpadli v nekaj dneh! To ni bil le uspeh okupatorjev, temveč in predvsem tudi polom vseh jugoslovenskih

## Zlati lovski orden za Franceta Cvenkla

Francetu Cvenklu so v Beogradu podelili najvišje lovsko priznanje za njegovo iskreno in dolgoletno prizadevanje – Številna priznanja od vseposod



skega lovskoga glasila, ki prav letos praznuje 70. letnico svojega začetka. Leta 1910 je namreč izšla prva Številka glasila Lovec, ki je ena izmed najstarejših slovenskih publikacij. Se prav posebno pozornost je urednik namenjal slovenskemu lovskemu jeziku, zato je bil Lovec delež Številnih pohval. Tudi ni čudno, da je Inštitut za slovenski jezik pri SAZU Francetu Cvenklu zaupal lovsko izrazoslovje pri sestavljanju Slovenskega knjižnega jezika.

Razmeroma zelo bogato žetev predstavlja jubilantovo publicistno delo. Samo v glasilu Lovec je od leta 1938 pa do danes izšlo 250 njegovih prispevkov. Več njegovih člankov je izšlo tudi v drugih revijah, v skupaj 28 različnih revijah, listih in knjigah.

Jubilant Cvenkel je nosilec štirih državnih odlikovanj in dobitnik številnega priznanja OF. Preden je postal sekretar Lovske zveze Jugoslavije ga je oh njegovem 60-letnem življenjskem jubileju odlikovalo z najvišjim jugoslovenskim lovskim odlikovanjem – zlatim ordenom – doslej ga izmed 20.000 članov slovenske lovsko organizacije ni prejelo niti deset lovev. Na Gorenjskem pa poleg Cvenka le še eden. S tem mu je predsedstvo izrazilo vse priznanje za dolgoletno delo in uspehe na področju lovstva.

Jugoslovenski lovski zlati orden se je tako pridružil jubilantovemu najvišemu slovenskemu lovskemu odlikovanju, ki ga je prejel že pred leti, kakor tudi redu II. stopnje, s katerim ga je odlikovala Lovska zveza Bosne in Hercegovine. Razen tega ima jubilant za zasluge na lovskem in kinološkem področju še štiri druge odlikovanja in pet priznanj.

Jubilantovi uspehi v lovski organizaciji, pri varstvu divjadi in narave so plod velikih naporov in prizadevanj. Franc Cvenkel je bil med drugim sedem let sekretar Lovske zveze Slovenije, 17 let urednik in 13 let odgovorni urednik ter lektor in korektor edine slovenske lovsko revije.

Brez dvoma je vložil izjemno napored na vsestranski napredki sloven-

**delavec**

## Rojaki!

V soboto, 27. decembra 1980 in 3. januarja 1981, vas uredništvo skupne revije slovenskih časnikov za delavce na začasnom delu v tujini »Naš delavec« vabi na pogovor s strokovnjaki dr. Levom Svetkom, Francem Koširjem in z drugimi, ki jih poznate iz naše revije. Novoletna pogovora bosta od 8. do 18. ure v Klubu delegatov v Ljubljani, Puharjeva ulica 7. Vabljeni!

kot šefu civilne uprave za Štajersko tudi Kutscheri naročil, naj zasedeno pokrajino čimprej usposobi za priključitev k rajhu. To je tako za Štajersko kot tudi za Gorenjsko pomenilo naglo ponemčevanje.<sup>15</sup>

Kutscher je svoje posle na Gorenjskem prevzel 30. aprila 1941, naselil pa se je na Bledu v hotelu Toplice. Postavljeni so bili tudi okrožni oziroma okrajni politični komisarji, in sicer v Kranju, v Škofji Loki, v Radovljici, v Kamniku in v Litiji. Prav tako so s svojim uradništvom prevzeli oblast tudi po občinah, kjer so postavili občinske komisarje. Ta kadar je izviral iz nemških in avstrijskih vrst »svolksdeutscherevs,« ponekod pa so po občinah imenovali tudi stare oziroma domača županije, Slovenia.

15. NACISTIČNA RAZNARODOVALNA POLITIKA V SLOVENIJI 1941–1945 (Tone Ferenc)

16. NARODNOOSVOBODILNI BOJ PRIMORCEV IN ISTRANOV NA SARDINIJI, KORZIKU IN V JUŽNI FRANCII (Srečko Vilhar, Albert Klin)

PEVSKI ZBOR JUGOSLOVANSKE ARMADE SRECKO KOSOVEL (Ivan Jerman)



Nemški bombniki  
so aprila 1941  
razdejali tudi  
radijko oddajno  
postajo  
v Domžalah.



**Kranj** — Na letošnjem ptujskem festivalu narodnozabavne glasbe je ansambel Oglarji dosegel do sedaj največji uspeh. Za skladbi Oglarska in Moja dolina je ansambel prejel od strokovne žirije festivala zlato značko »Orfeja«, besedili za skladbi pa je napisal Ivan Sivec. Ansambel nastopa v originalnih oglarskih nošah, ki jih je izdelal Etnografski muzej iz Ljubljane. Omenimo naj še, da ansambel veliko nastopa, že tretje leto bo igrал na silvestrovjanju v Iskri na Laborah, za konec meseca januarja pa se pripravlja za snemanje na radiu Ljubljana. Nameravajo pa se udeležiti tudi festivala v Števerjanu in Ptiju. — J. Kuhar

## 85

Zanesen s svojo rešitvijo kombinacije beli ne vidi druge možnosti, in sicer žrtve kvalitete 2. Tf5; npr. ef5: 3. Lc4: + De7 4. Lb5: + Kf8 5. Dg3 h6 6. Tel z močnim napadom, ki črnea zlomi.

2. ... De7  
3. Le4: d4:  
4. Sc7+ Kd7  
5. Dg3

Beli je z žrtvijo figure razgal položaj črnega v središču, odprl linijo in po namestitvi trdnjave na polje el pričakuje odločilen razplet.

5. ... Sbc6?

Napaka. S to potezo daje črni nasprotniku možnost, da partijsko lepo sklene. Pravilno je bilo 5. ... Dd6, nakar bi se beli znašel v težavah, npr. 6. Lf4 De6 7. Tae1 Sa6 8. Dg5 Sc7: 9. Te7+ Kc8 10. Tc7: + (10. Lc7: Te8 11. Tf6! Kb7) Dc7: 11. Lc7: Kc7: in ni videti, kako bi beli napad prodrl. Črni ima dovolj nadomestila za dama.

6. Sb5: Th8  
7. Tae1 Df8  
8. Lh6!!

Črni se je vdal. Nenadoma so njegove figure tako nesprene, da ne morejo zaščiti kraja. Na 8. ... Df6 bi sledilo 9. Lg7: s pretnjo Dd6 mat.

Tako kot v mnogih drugih se je tudi v tej partiji nasmehnila sreča bolj smelemu!

za belega zaradi aktivnejšega položaja figur, in med tveganjem z žrtveno kombinacijo.

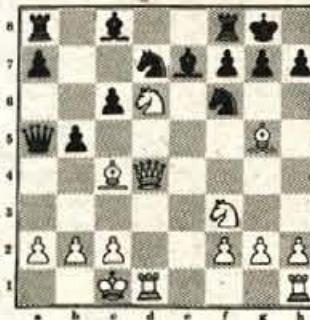


Diagram 155

1. Ld2??

Prisili nasprotnikovo dama, da se umakne s pete vrste. Obenem premesti lovca in sprosti polje z svoji dami.

1. ... Da6  
2. Sf5 Ld8

Kaj sedaj? Na 3. Lb3 sledi c5 in nato c4 z osvojitvijo lovca.

3. Dh4??  
Beli nadaljuje smelo s tveganjo igro.  
3. ... bc4:  
4. Dg5 Sh5  
Po 4. ... g6 5. Lc3 pride beli do nevarnega napada po črnih poljih.

5. Sh6+ Kh8  
6. Dh5: Da2:(?)

## Novoletne prireditve

**Radovljica** — Koordinacijski odbor za pripravo novoletnih praznovanj dedka Mraza pri krajevni konferenci SZDL in svetu krajevne skupnosti Radovljica bosta kot že nekaj let pred prazniki organizirala novoletne prireditve za predšolske in šolske otroke in posebej za starostnike.

V petek, 26. decembra, ob 16. uri bo v domu dr. Janka Benedika vsakoletno srečanje občanov, starih nad 75 let, za katere so pripravili kulturni program in obdaritve. Starostnike, ki se zaradi onemogočnosti ali bolezni ne bodo udeležili srečanja, bodo obiskali s čestitkami in darili na domovih.

Vse predšolske otroke in učence od 1. do 4. razreda bo na novoletni prireditvi, ki bo v ponedeljek, 29. decembra, ob 16. uri v avli šole Antona Tomaža Linharta obiskal dedek Mraz in podelil darila. Za učence od 3. do 8. razreda in posebne šole pa bodo v kinodvorani v Radovljici ob isti uri predvajali otroške filme, dedek Mraz pa jim bo povedal, kakšno skupno darilo bodo solarji dobili letos. Dedek Mraz bo podaril skupno darilo tudi za radovljški vrtec.

Svet krajevne skupnosti in krajeva konferenca SZDL sta tudi letos pozvala vse trgovske in druge delovne organizacije, da pred novoletnimi prazniki okrasijo svoje lokaže izložbe in okolico.

## Novoletni koncert v Kropi

Komorni zbor Stane Zagar iz Kropi pod vodstvom Egija Gašperšiča bo v soboto, 27.12., ob 18. uri priredil v sindikalnem domu tradicionalno novoletno glasbeno prireditve starih ljudskih in koledniških pesmi. Predstavila se bo tudi štiričanska komorna skupina pod vodstvom Klemena Ramovža.

## VABILO

Izvršni odbor društva za pomoč duševno prizadetim občine Kranj vabi vse stare, matere rejnice in skrbnike prizadetih otrok, mladostnikov in odraslih oseb na

### NOVOLETNO SREČANJE,

ki bo v ponedeljek, 29. decembra 1980 ob 16. uri, v prostorih osnovne šole Helene Puhar, Kidričeva 51, Kranj (Zlato polje).

## Skupina Kladvi

**Bled** — V Mladinskem klubu na Bledu se je že predstavila skupina Kladvi. Pripravili so literarno-glasbeni večer lastne poezije in glasbe. Borut Grce iz Radovljice pa se je predstavil kot umetniški fotograf.

Skupina Kladvi se je predstavila občinstvu z literarno-glasbenim večerom. Kladve sestavljajo štirje člani, delujejo pa leto dni in so že imeli vrsto nastopov. V prihodnjem letu se bodo predstavili mladim v Mariboru, Kopru, Ljubljani in Kraju.

Valerija Dolžan

Črtomir Zorec

## POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENŠKE OBČINE

### (57. zapis)

Zelo mi je žal, ker ne morem že v tem zapisu nadaljevati pripovedi o pisatelju (in prijatelju!) Tonetu Čufarju. Vreme mi je preprečilo nekatere obiske in fotografiske posnetke. — Tudi o tovarišu Slovenku sem dolžan še kaj povedati, saj sem v prejšnjem zapisu o njem tako nerodno trdil, da je potem, ko je izšel ranjen iz boja, parevzel le politkomisarstvo v bolnišnici Franji; v resnicu pa je bila to le njegova poslednja funkcija pred osvoboditvijo, vmes pa je opravljal celo vrsto odgovornih nalog v različnih edinicah: seveda še po okrevanju od hudih ran. No, tako mi za ta vmesni zapis preostane le še omembba cerkvenih razmer na Jesenicah.

Vsekakor se seveda zavedam, da moje laično pero ne more presojati o teh, vsekakor bolj vernih se dotikajočih zadavah. Šlo je za moje (najbrž seveda ne samo moje) spoznanje, da versko življenje v industrializiranih krajih ni kdové kako bujno. Pa naj bodo to Jesenice, Trbovlje, Tržič, Kropa, Rávne ali pa sodobno Velenje. — Kako vse druge je, n. pr., v Cerkljah na Gorenjskem, v Moravčah, na Krki ali kje druge, daleč od industrije, sredi kmetijskih področij.

O teh stvareh sem se pred kakimi štirimi desetletji pogovarjal z jeseniškim odvetnikom dr. Alešem Stanovnikom, ki se je strinjal z mojo takratno mislio, češ, kmet je odvoden od naravnih sil in torej bolj računa na božjo pomoč — delavec pa v stiski vzame svojo usodo v lastne roke, zagrise se v delo ali pa upre ...

### DR. ALEŠ STANOVNIK

**Z**elo viden — eden od prvakov — krščanski socialist, ideolog one skupine, ki se je v letu 1941 pridružila vseslovenski Osvobodilni fronti. Dr. Aleš Stanovnik (rojen 1. 1901, ustreljen kot talec 1. 1942) je bil znani jeseniški odvetnik. Kot politik je sodeloval z jeseniškimi komunisti, posebno z Vencijem Perkom. V jeseniškem delavskem okolju, ki mu je posvečal vse svoje sile v letih od 1930 pa vse do okupacije po Nemcih, so se Stanovnikovi nazori še jasneje izoblikovali. Spoznal je nujnost skupnega boja delavcev proti socialnemu zatiranju in da svetovnonazorske razlike pri tem ne smejte biti ovira. Pogosto je povdral in v vsem svojem političnem delu dosledno zastopal mnenje da je v boju proti socialnemu in narodnemu zatiranju nujna zveza delavcev in kmetov.

### JESENŠKE CERKVE IN KAPELE

**K**ljub mojemu pomisliku o bujnosti verske gorečnosti v industrijskih središčih, so Jesenice bile že od nekdaj kar dobro oskrbljene s cerkvemi hrami. Pravzaprav celotno jeseniško področje, ki zavzema zdaj tudi Savo, Planino, Javornik in Koroško Belo.

Najstarejši del Jesenice je vsekakor Murava, ozki okoliš ob farni cerkvi sv. Lenarta. Prvotna cerkevica je bila



Janez Vajkard Valvasor

zgrajena leta 1469, obnovljena skoraj nanovo zgrajena je bila leta 1524. Današnjo obliko, po načrtih arhitekta Faturja, je dobila leta 1930.

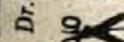
Iz jeseniške fare sta se pozneje izločili kar dve župniji: leta 1788 Koroška Bela, leta 1843 pa Sv. Križ ali Planina. — Na Savi so v letu 1606 postavili podružnično cerkvico Vnebovzetja Device Marije, na Plavžu pa je v 17. in 18. stoletju stala večja kapela, posvečena sv. Barbari, zavetnici rudarjev. Na Plavžu so pozneje (leta 1910) postavili kapelico Device Marije. Pomočnice kristianjanov.

Cerkve na Planini je stara, saj je bila zgrajena že leta 1783 in bila posvečena Povišanju sv. Križa; od tod tudi krajevno ime današnje župnije.

Cerkvena stavba na Koroški Beli je nekaj posebnega. Je baročna rotundna stavba, zidan leta 1361. Prenovljena leta 1771 — posvečena manj znamenita svetnikoma Ingegnu in Albuinu — oba sta bila sabijanska škofa. Sedež pozneje tirolske Briksenske škofije je bil Seaben, po našem Sebenj — spomin ohranjata tudi naša kraja: Sebenje pri Tržiču — pač spomin na nekdanje gospodarje, briksenske škofe!

Na Koroški Beli je krajšo dobo župnikoval zanimiv mož: Alojzij Janez Renutha, roj. 20. junija 1787. Bil je sprva poklicni vojak, učitelj v vojaški šoli in topničarski višji oficir. V neki bitki je s konjem vred padel v globok prepad in skoraj utonil. Srečno rešen se je leta 1893 posvetil meniškemu življenju in postal s franciškanskim imenom pater Akvinus profesor matematike in fizike na novomeški gimnaziji. Umrl je leta 1861 in bil z vojaškimi častmi pokopan — pač redkost za franciškane.

**Manjši popravek:** Uvidevi bralci so gotovo že sami popravili številke zaporedij teh zapisov. Dvakrat sta bila namreč zapisa (z dne 5. in 13. t. m.) označena s številko 54. — Dvanajšnji vrstni red je zoper pravi.



Josip Jurčič

## JURIJ KOZJAK



1. Pisalo se je leto 1475. Gospod s Kozjaka, grbavi Peter Kozjak, se je svoje blažene prostosti že skorajda navelnil. Prave sreče namreč ni bil deležen. Seveda se je načeraval ozneniti, pa mu je pošteno spodeljeno: brhka nevesta, ki si jo je bil izbral, ga namreč sploh ni marala. Častilni Peter pa ni mogel poskušati še drugikrat kaj takega, raje je torej ostal sam zase na gradu Kozjaku, ki so ga rav tako dolečate velike spremembe.

2. Njegovi zvesti služabniki, so bili že zdavnaj zapustili graščino, kmalu potem, ko je Peter pričel gospodariti v njej. Stari hlapec Ožbe, ki je služil na Kozjaku celih šestdeset let, se je napotil na stare dni osebnejkovat, toda le malo časa, ker se je kmalu preselil s tega sveta, kakor tudi Mara, stara hišnica, ki je bila umrla kmalu za očetom Bernardom, ko je bila še v grajski službi.

3. Tudi menihu Marku so bili že lasje zdavnaj osivelji. Njegova postava, ki je bila nekoč močna in moška, je bila sedaj sključena in zgrbančena. Največ pa je seveda pripomogla k temu žalost in skrb za edinega sina, tako da mu je starost prezgodaj jela lomiti kosti. Menihu so zastonj upali in govorili, da se mu bo srčna rana kmalu zacelila, kadar nekoliko pozabi na svojo izgubo. Tako je menih Marko nenehno živel sam zase v svoji globoki

Riš: Jelko Peternej  
Priredba: M. Zrinski



**vezenine bled**

Vsem delovnim ljudem srečno  
in uspeha polno novo leto 1981



**Gozdno  
gospodarstvo  
Kranj**

n. sol. o.



želi vsem  
delovnim  
ljudem,  
poslovnim  
priateljem  
in  
kooperantom  
srečno  
in uspeha polno  
novo leto 1981



OBLAČILA  
*Novost*  
Tržič

Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim priateljem  
želimo srečno in uspešno  
novo leto 1981.



V naši industrijski prodajalni v trgovskem centru Deteljica v Bistrici  
pri Tržiču vam nudimo našo modno konfekcijo, unikate, proizvode B  
kvalitete po znižanih cenah.

**VABIMO VAS! OBIŠČITE NAS!**



**Tržičko podjetje  
industrijsko kovinske  
opreme p. o.**

Vsem delovnim ljudem, občanom in  
in poslovnim priateljem želimo srečno  
in uspešno novo leto 1981



**PENSION  
»GRIČ«  
A. BLAŽINA**

Tupaliče 32  
pri Preddvoru tel.: 45-038

Odprto vsak dan, razen srede, od 10. do 22. ure – tudi  
kuhinja. Nudimo kompletna kosila in večerje, jedila na  
žaru itd.

Sprejemamo prednaročila za zaključene družbe, obletnice,  
poroke. Celodnevni pension in tujske sobe.

Cenjenim strankam in ostalim občanom Gorenjske želimo  
srečno novo leto 1981

**Kavčič Marija**  
Modni salon  
Kranj, Tomšičeva 15

želi cenjenim strankam  
srečno novo leto 1981  
in se priporoča

Izdelujemo vsa ženska  
obačila po meri hitro  
in solidno.

Poleg tega izdelujemo  
in prodajamo otroške  
žametne kabvojke, rokavice  
in vse vrste otroške jogi  
posteljnine.



Odprto vsak dan  
od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure.  
V sobotah zaprto.



**Kmetijsko  
živilski  
kombinat  
Kranj**



TOZD Kmetijstvo  
TOZD Kooperacija  
TOZD Mlekarna  
TOZD Klavnica  
TOZD Oljarica  
TOZD Agromehanika  
TOZD Komercialni servis  
in SDS Skupne službe

želijo svojim poslovnim  
priateljem in potrošnikom  
srečno in zadovoljno  
novo leto 1981



**KEMIČNA ČISTILNICA  
IN PRALNICA  
JESENICE .**

S SVOJIMI POSLOVALNICAMI:

v Kranju, Tržiču, Radovljici, Bohinjski Bistrici,  
Žirovnici, Kranjski gori in na Jesenicah

želi cenjenim strankam, delovnim ljudem  
in poslovnim priateljem srečno  
novo leto 1981



**NEOPLANTA**

Industrija mesa, mesnih prerađevina i konzervi  
Novi Sad, poslovna enota skladište Kranj.

Občanom Gorenjske želimo srečno  
in uspehov polno 1981. leta

v skladištu v Kranju, C. Staneta Žagarja 51.  
telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske  
proizvode, suhomesne proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke kva-  
litete.



